大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬六千二百四十四號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一一至四
港聞課：七二二四四四　七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五
今日出紙三大張　零售港幣三毫
香港有利印務有限公司承印

南京大學揭發江青喊叫「文攻武衛」

姚張竄南京挑武鬥　毛主席南巡時制止

周總理兩次接見南京代表耐心勸服大聯合

南京大學師生詳盡揭露了「四人幫」修正主義路線的極右實質，「四人幫」果真是「理論權威」嗎？他們怎樣歪曲毛主席關於資產階級「就在共產黨內」的論斷，妄圖打倒大批老幹部，和怎樣利用儒法鬥爭為他們篡黨奪權的罪惡目的服務。

【據新華社南京一九七六年十一月二十八日電】南京大學六千多名師生員工，以馬列主義、毛澤東思想為武器，剝掉「四人幫」的一張張畫皮，把他們的反革命的原形暴露在光天化日之下，大長了革命人民的志氣。全校革命形勢一派大好。

經過文化大革命考驗和鍛煉的南京大學師生員工，對於王洪文、張春橋、江青、姚文元反黨集團背叛馬列主義、毛澤東思想，肆意歪曲、篡改毛主席指示，瘋狂反對毛主席革命路線的反革命罪行，對於「四人幫」搞亂南京地區和江蘇省的陰謀，早就看在眼裏，恨在心頭，進行了堅決抵制和鬥爭。春雷一聲震天地，毛主席生前親自選定的接班人華國鋒同志任中共中央主席、中央軍委主席，以華主席為首的黨中央一舉粉碎了「四人幫」篡黨奪權的罪惡陰謀，挽救了革命，挽救了黨。喜訊傳來，南京大學校園立即沸騰起來了，人們揚眉吐氣，心花怒放。

擺出「理論權威」架勢篡改社會發展史
張春橋黑文章暴露大野心
荒謬透頂誣蔑老幹部多係走資派
他們在反黨道路越走越遠墮落成不齒人類狗屎堆

在學習班，在課堂，在宿舍，在開門辦學點上，南京大學各級黨組織的成員、工宣隊員和廣大師生員工，以馬列主義、毛澤東思想為武器，揭發「四人幫」的罪行，批判他們反革命的修正主義路線的極右實質，到處都是一派團結戰鬥的革命景象。

「四人幫」果真是「馬克思主義的理論權威」嗎？政治系教師胡福明在批判大會上，列舉事實說明，長期以來「四人幫」採取斷頭去尾、斷章取義、偷樑換柱、肆意歪曲、肆意篡改、拚命封鎖、無恥偽造、頑固對抗等種種惡劣手段，背叛馬列主義、毛澤東思想。例如，在生產關係與生產力、上層建築與經濟基礎、政治與業務、革命與生產、紅與專、精神與物質、認識與實踐等一系列根本問題上，「四人幫」任意閹割馬列主義、毛澤東思想的基本原理，以形而上學代替辯證法，強調一面，去反對和否定另一面。你要是努力抓革命、促生產，他就給你扣上「唯生產力論」的大帽子，努力搞好生產的工人被罵為「路線覺悟低」、「思想保守」。你要是抓提高教學質量，他就說你是「智育第一」。他們就是要把你思想搞亂，工作搞亂，破壞革命，破壞生產，以便他們乘機渾水摸魚，達到篡黨奪權的罪惡目的。「四人幫」的狗頭軍師張春橋，在他那篇《論對資產階級的全面專政》黑文中，擺出「理論權威」的架勢，胡說什麼「歷史上任何一種所有制的大變更，不論是封建制代替奴隸制，還是資本主義代替封建主義，都是先奪取政權，再運用政權的力量大規模地改變所有制」。他就這樣篡改社會發展史，從根本上歪曲馬克思主義的唯物史觀，把歷史上封建制代替奴隸制、資本主義代替封建主義，都說成是首先由政權的變更造成的，這是典型的唯心史觀。張春橋的這種謬論，與林彪的滿口「權、權、權」的謬論是一路貨色，其罪惡目的，都是大造反革命輿論，陰謀篡黨奪權，顛覆無產階級專政，復辟資本主義。

「四人幫」還歪曲毛主席關於資產階級「就在共產黨內」的科學論斷，在報刊上連篇累牘地發表文章和報道，鼓吹一種荒謬透頂的公式：民主革命時期參加革命的幹部大都是資產階級民主派，走資派又是由資產階級民主派演變過來的，因此老幹部大部分是走資派。他們的險惡用心，是要把大批經過長期革命考驗的忠於毛主席的革命幹部任意戴上「走資派」的帽子打下去，同時掩蓋他們自己不肯改悔的正在走的走資派的真面目。

（下轉第二版）

駐守在反修前哨的解放軍新疆部隊指戰員和當地哈薩克族牧民，歡欣鼓舞地慶祝粉碎「四人幫」的鬥爭勝利，決心加強軍民團結，把反修防修的鬥爭進行到底。（新華社傳真照片）

李先念會見德共代表團
進行了親切友好談話　並設宴招待

【新華社北京一九七六年十一月二十八日電】中共中央政治局委員、國務院副總理李先念，今天晚上會見以克里斯蒂安·薩姆勒同志為團長的德國共產黨代表團，同他們進行了親切友好的談話。

會見後，李先念同志設宴招待薩姆勒等德國同志。

參加會見和宴會的有中共中央委員、中聯部部長耿飆，中聯部副部長李一氓以及劉克明、邢竹芳、谷力虹等同志。

我看今天中國的形勢
韓素音昨應香港專上學聯邀請演講並答問

著名女作家韓素音，應香港專上學生聯會的邀請，昨（二十八）日下午在香港理工學院舉行演講，題目是《我看今天中國的形勢》。演講完畢後，與會的大專學生提出了一些問題，以下是韓女士的答問：

問：在「四人幫」垮台前，蘇修向中國作出了各種姿態。照你看，中國對此持什麼態度？

蘇聯的表態說明了什麼？

答：蘇修對中國一直都是很壞，對這個問題，大家都清楚，不必再說了。最近蘇修有一個叫維克托·路易斯的人，假裝英國人。他這個人說自己是個革命者，其實是個標準的修正主義者。有不少外國記者都認識他的。到莫斯科去的時候，這個蘇聯記者招待他們。他有挺漂亮的汽車，有挺大的房子，有泳池，有三架汽車，鄉村也有挺好的菜，咖啡，什麼東西都有。你知道蘇聯人民是挺苦的，很多人沒有肉吃，沒有蔬菜，農村尤其苦得要命，可是，這個假裝是英國人的記者維克托·路易斯卻非常有錢。他經常跑到外國去，跟一些記者在法國、在巴黎談這談那，我曾聽見。我也有些記者朋友，他們就轉告給我。這個蘇聯記者說的「我們」就是指莫斯科，就是說勃列日涅夫這一類人說：「我們現在對中國要改變態度了，我們現在太耐心了，如果中國不改變態度，我們就會有些動作。」這就是恐嚇，他為什麼敢這樣講呢？他講的話都是「試探」的，試圖探測人家的反應。他說：「我們已經告訴了中國，如果中國政府在一個月之內不改變態度，那我們要採取行動。」

從其他方面，也有些記者告訴我說，你知道嗎？中國很危險了，在邊界上，就是說蘇修在邊界上，他們已經增加了軍隊。你知道這幾年蘇修都在威脅我們，邊界上的軍隊不少，內蒙古駐的蘇聯的軍隊是不少呀！那麼在報紙上，維克托·路易斯也提出這樣的「警告」，所以我剛才提了這個問題。到底是不是寫信給中國，我不知道，可是這是他們的謠言。報紙上寫的東西，那是有的，所以說一個月之內中國如再不改變態度，蘇修就要動手了，要改變態度了。這就是訛詐，是恐嚇人嘛，增派軍隊是恐嚇，也是威脅。他們為什麼這樣幹？他們敢於這樣做嗎？其實它是外強中乾，一個泥足的巨人。對付所謂超級大國，的確你要強硬，他就不敢妄動。因為他們以為「四人幫」在中國搞得很亂，他們就可以得利啦！他就可以從裏面到外面來搗亂，幹壞事。

最近我們看見了中國團結起來，看見了「四人幫」垮台，那麼你們看蘇聯怎麼樣呢？他們害怕起來了。所以他們現在又派了代表去中國。到底以後怎麼樣，我不知道！可是，我敢說中國政府的政策是不會變的。我相信今天的黨中央華國鋒主席的確是執行毛主席的遺志的，聽毛主席的話的。所以我們很放心。在這一方面，我們不會投降，也不會改變政策。

問：打倒「四人幫」是否意味着否定文革？

「四人幫」和文化大革命

答：我現在先講講否定文革這個問題。有的人說，不但是你們，外面的有很多記者也傳這種謠言，他們說中國完全變了，否定文化大革命，否定毛主席，因江青下台了。這是不對的，不單是不對，他們簡直是故意這樣講。因為他們認為，文化大革命就是江青，江青就是文化大革命。這是亂說嘛！文化大革命是偉大的，是毛主席親自發動的，甚至有些人在外面說江青跟某些外國記者講的，哎，江青說什麼文化大革命是她想起來的！真不知從何說起。還有些人說，婦女解放運動是江青搞起來的。所以，有些人說，婦女解放運動完了，因為那都是江青做的。這是多麼荒唐的說法！文化大革命是毛主席發動的，江青把自己放在裏頭，想利用文化大革命撈取她個人資本。可是，她從頭做的事情就有些錯。毛主席親自給她寫信，七月，一九六六年七月毛主席親自給江青寫信，指出她有錯誤缺點！那個時候也指出來林彪有缺點。這封信不知道你們看過沒有，如果沒有看過，我的書裏頭有寫（笑聲）。對不起。因為我是作家，所以這些我是一定要研究的（笑聲）。

（下轉第三版）

國際科聯炮製「兩個中國」
中國科技協會聲明譴責
揭露國際科聯少數領導人縱容蔣幫竊據中國席位
同時讚賞不久前國際地質科學聯合會驅逐蔣幫決定

【新華社北京一九七六年十一月二十八日電】中華人民共和國科學技術協會十一月二十七日發表聲明，揭露國際科學聯合會理事會的少數領導人製造「兩個中國」、「一中一台」的陰謀，重申我國關於台灣問題的一貫立場。聲明全文如下：

不久前，國際科學聯合會理事會在華盛頓舉行了第十六屆全體大會。這次大會討論了「與中華人民共和國科學界的關係」問題。國際科聯理事會的少數領導人就這一問題所炮製的決議中，公然製造「兩個中國」、「一中一台」。他們在標榜國際科聯理事會是「一個『非政治』組織」的同時，卻在大搞製造「兩個中國」、「一中一台」的活動，企圖繼續縱容蔣幫非法竊據我國在國際科聯理事會中的合法席位，並阻撓國際科聯理事會各聯合會會員組織驅逐蔣幫。中華人民共和國的廣大科學工作者對國際科聯理事會少數領導人這種粗暴地干涉我國內政的行徑表示極大的憤慨。

眾所周知，世界上只有一個中國，這就是中華人民共和國。台灣是中華人民共和國的一個省，是中華人民共和國不可分割的一部分。中華人民共和國科學技術協會是在全中國領土上（包括台灣省在內）代表中國科學界的唯一合法組織。盤踞在我國台灣省的蔣幫早為中國人民所唾棄，蔣幫控制下的團體或分子盜用中國名義，使用「台灣」或其他名義參加任何國際組織都是非法的。

國際科聯理事會第十六屆全體大會關於「與中華人民共和國科學界的關係」的決議是與聯合國教科文組織第十八屆大會第5．1項決議背道而馳的，是違背國際科聯理事會廣大科學工作者的意願的，是不得人心的。國際科聯理事會少數領導人應對由此而產生的一切後果負嚴重責任。

不久前，國際地質科學聯合會在其理事會會議上正確地做出了取消蔣幫會員資格和接納中華人民共和國地質學會為其會員的決定。這一決定反映了不可抗拒的歷史潮流，中華人民共和國科學技術協會對國際地質科學聯合會的這一果斷行動表示讚賞，並強烈譴責國際科聯理事會少數領導人炮製的「敦促」國際地科聯容許蔣幫以「台灣」名義重新混入該組織的所謂決議。中華人民共和國科學界歡迎至今仍有蔣幫為其會員的國際科聯理事會各聯合會會員組織仿效國際地質科學聯合會，採取果斷措施，驅逐蔣幫。我們深信這一正義主張將受到世界各國所有主持正義的科學工作者的支持，任何阻撓歷史潮流的企圖都是注定要失敗的。

谷牧會見日友人
與谷伍平等親切友好談話

【新華社北京一九七六年十一月二十八日電】國務院副總理谷牧，今天下午會見以谷伍平為團長、岡野正實為副團長的西日本中國展協力會友好訪華團全體成員，同他們進行了親切友好的談話。

會見時在座的有中國國際貿易促進委員會主任王耀庭、副主任王文林，外交部副司長王曉雲，外貿部副局長吳曙東等。

在北歐乒球賽嶄露頭角
郭躍華獲男單冠軍
中國共得四項第一
朝鮮朴英順擊敗中國朱香雲獲女單首名

【法新社瑞典·克里斯田斯塔德二十八日電】中國男子乒乓球選手郭躍華在這裏舉行的斯堪的納維亞乒乓球錦標賽中，先後擊敗世界和歐洲男子單打冠軍持有人，奪得這項比賽的男單冠軍，並一躍而為明年世界乒賽的男單熱門人選。

郭躍華在男單決賽中，與法國名將雪克萊丁碰頭。他的拋高乒乓球發球，配以強力的上旋，迫使在此之前比賽中未失一局的雪克萊丁遠離球桌接球。郭躍華在決賽的二十五分鐘比賽中，始終控制戰局，直落以二一比一九、二一比一〇、二一比一七取勝。

混合雙打決賽由梁戈亮和葛新愛（中）對舒爾貝克和帕拉丁諾斯（南斯拉夫），梁、葛組以二一比一三、二一比一一、二一比一一得勝，得混雙冠軍。

女子單打決賽，北朝鮮朴英順以二一比一〇、二一比一三、二〇比二二、二一比一六擊敗中國選手朱香雲。

男子雙打決賽，郭躍華、梁戈亮（中）擊敗奧洛夫斯基（捷）、格吉利（匈），比分是二一比一七、一七比二一、一八比二一、二一比一五、二一比九。

至此，連女團體賽的七項冠軍在內，中國乒球隊共得四項冠軍。（按：男、女單、混雙決賽消息見體育版。）

烏蘭夫在科威特設晚宴答謝主人

【新華社科威特一九七六年十一月二十七日電】中華人民共和國全國人民代表大會代表團團長、全國人民代表大會常務委員會副委員長烏蘭夫十一月二十七日晚在中國駐科威特大使館舉行訪問科威特的答謝宴會。

出席宴會的有：科威特埃米爾特別顧問阿卜杜拉·賈比爾·薩巴赫，司法和行政事務國務大臣薩勒曼·德韋杰，石油大臣阿卜杜勒·穆塔利卜·卡齊米，財政大臣阿卜杜勒·拉赫曼·薩利姆·阿提基，大臣會議秘書長阿卜杜勒·阿齊茲·奧泰比，審計委員會主席艾哈邁德·馬爾祖克，科威特工商會會長阿卜杜勒—阿齊茲·薩賈爾，國民議會前議長哈立德·薩利赫·古奈姆和前副議長艾哈邁德·薩敦以及其他高級官員和各界著名人士。

蘇駐泰使館一僱員被捕

【美聯社曼谷二十八日電】泰國警方今天證實，當局又拘捕了一名蘇聯大使館的泰國籍僱員，原因是「對社會不利」。

蘇聯大使館情報方面的一名僱員馬納斯·彭格拉米賈克於星期五被拘捕，罪名是「對社會不利」。警方說，在他的寓所發現有「共產黨」刊物。但是警方沒有透露為什麼認為馬納斯是對泰國的一種威脅。

早些時候，當局拘捕了烏杜姆·塔帕諾東德，他是另一名情報方面的僱員，以前在蘇聯為莫斯科電台做泰語廣播員。他被拘捕的罪名也是「對社會不利」。

孟加拉國領導人接見中國貿易團
奚業勝在達卡舉行宴會

【新華社達卡一九七六年十一月二十八日電】孟加拉國軍法管制首席副執行官兼陸軍參謀長齊亞·拉赫曼，十一月二十七日晚上接見了由奚業勝率領的中國貿易代表團，並且同他們進行了親切友好的談話。

中國貿易代表團是十一月二十五日應邀到達孟加拉國進行友好訪問的。

【路透社達卡二十八日電】正在訪問的中國貿易代表團重申北京新領導的承諾，尊重孟加拉國的主權和領土完整。

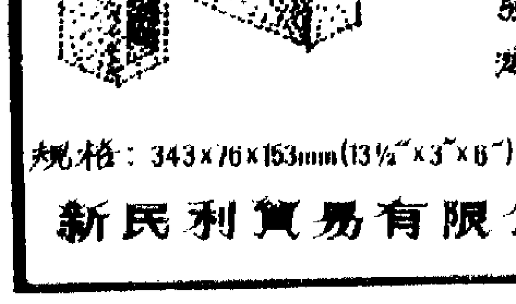
三人代表團團長奚業勝昨晚在這裏舉行的一個宴會上說，中國反對在孟加拉國內事務上有任何形式的外國干涉。

他表示，「在保衛領土主權和獨立上，我們將一如既往地站在你們一邊。」北京的支持符合它反對「殖民主義、擴張主義和霸權主義」的鬥爭。

奚業勝說，現在的北京政府將遵循毛主席生前訂下的對孟加拉國的政策。

三蛇膽川貝末
適應：
久咳頑痰
小兒驚厥
鬱結吐血
咳嗽不止
風痰混合
哮喘氣逆
經銷處：中國宏興藥品有限公司
電話：3-704185

遷址啟事
本公司經營國產汕頭抽紗，玻璃紗，麻布，棉布，哥羅紗等各種綉花檯布，由一九七六年十一月二十九日起遷往香港雲咸街五十二號地下照常營業
電話號碼照舊：五二二五五九二　五二四二三一五
敬希垂注
勵孚商行謹啟

中國机製水泥空心磚
經香港工務局化驗証明符合英國B.S.2028：1953標準

特点：質輕堅固能負荷重量，規格標準隔音隔熱性能良好，減輕工人勞動強度，砌築速度快，減輕建築物自重。
規格：343×76×153mm(13½"×3"×6")　343×102×153mm(13½"×4"×6")
新民利貿易有限公司　電話：3-948221

金冠酒樓宴會總匯
點心部
加強服務　款式百種　款款精美　每款元四　港九最平　晨早八時　下午六時　隨時供應　歡迎賜顧
電話：K六六六二九一一八

杯排球錦標賽亞洲區預賽後，昨日上午離港，分別返回北京和經北京返回平壤。他們均受到有關人士的熱烈歡送。

當兩個代表團昨晨先後抵達火車站，大家一見到面，親切握手，熱烈交談。

月台上，兩個代表團的成員與送行者殷殷話別，暢談在這次預賽的見聞和感受。特別是中、朝兩國的女運動員，大部分在來港前都曾經見過面和作過賽，此番相聚，不但增進了相互間的友誼和了解，而且還交流經驗。月台上充滿一片話語聲，笑聲、親切、團結。

新華通訊社香港分社副社長朱毅，總編輯李冲，副總編輯李大達等昨日到火車站送行。

……員曾淑芳、曹慧英、楊希、王加琴、沈散英、齊麗霞、王愛香、陳招娣、孫晉芳、施美蓮、張潔雲、張蓉芳。男子運動員林榆廷、張曉平、侯杰、胡進、鄭義明、沈富麟、汪嘉偉、余鈞森、王康恒、周仲瑜、李建新、趙善文。

朝鮮民主主義人民共和國女子排球代表團，團長金在植，副團長李東鎬，教練員朴太民，醫生趙英敏，翻譯文京燮，裁判柳炳五、韓永吉，隊長康玉姬，運動員金仁淑、金福實、李春姬、白明淑、金善實、石順玉、尹玉姬、宋順華、全明心。

沃基康　雄桂李　歷戴

加上鬥氣力、鬥速度，以整體快而打精工個別快，力爭中場，加強壓迫，說不定因此可以成為精工而爭取勝利？實質上南華有打快波的條件，對精工正用得着。看上周東昇在換邊後只打出短時間的快波，便即打亂了精工的陣腳而一度扳成平局，這說明精工經不起對手快打慢的弱點仍很容易暴露出來，今天南華如能常以快攻波相向，以氣力與精工鬥到底，鬥贏精工並不奇。

不過，精工從來打南華，對爭取勝利頗具信心，此也許與「格食格」有關。因為他們了解南華非不能打快波，只是快而偏重於左右兩邊，不夠全面，所以他們常能打出有效的對策，擊敗南華，相信今天亦如此。

·正牌軍師·

今……
翡翠台　7.00《藍……《一九七六年奧運會》 1……卡通片》 11.15《依瑪……1.25《家寶之謎》 3.5……》 5.05《銀面飛俠》……聞及天氣報道 6.55《……啦》 8.00《民間傳奇》……11.30最後新聞 11.40英……
麗的中文台 6.55……星空奇遇 11.00電影發展……世界杯排球錦標賽——亞洲……3.30瑞士家庭魯賓遜 4……外甥多似舅 6.20獅子山……動態 7.10十大刺客——……10.00新聞報道 10.20東……
明珠台 8.00新聞……遇記》 4.55《小淘氣》……《巧婦持家》 7.15《……及天氣報道 9.10《杏……11.45影片《情歌春戀》
麗的英文台 11.3……英國足球大賽 4.05杏……5.50香港新貌 6.00……7.30星空奇遇 8.30……《慾海奇女子》 12.30……
佳藝電視 6.00……告 6.55蘇西坡與人之……星歌》 9.25即日新聞……

回顧生活、戰鬥在華主席身邊

解放軍戰士熱情歌頌華主席的光輝革命實踐

新華社記者

通訊

曾經為華主席擔任過警衛任務的人民解放軍駐陝西部隊某部二連指戰員，懷着無限深情，回顧當年生活、戰鬥在華主席身邊的幸福情景，熱情歌頌華主席的光輝革命實踐，讚揚華主席對中國革命的巨大貢獻，更加熱愛和信賴英明的領袖和統帥華主席，決心緊跟華主席的戰略部署，深揭猛批「四人幫」篡黨奪權的滔天罪行，把無產階級革命事業進行到底。

華國鋒同志任中共中央主席、中央軍委主席和黨中央一舉粉碎王張江姚「四人幫」的特大喜訊，如浩蕩東風，越過萬水千山，傳到某部二連。頓時，軍營沸騰，指戰員個個歡欣鼓舞，人人心花怒放。他們舉行各種形式慶祝活動，紛紛寫詩作詞，熱烈歡呼馬列主義、毛澤東思想的偉大勝利，表達對英明領袖和統帥的無限熱愛。十月二十五日，當刊登華主席巨幅照片的報紙一發到連隊，同志們都以無比激動的心情，爭先恐後地反覆瞻仰。連長余敦厚雙手捧着報紙，凝視着華主席的光輝形象，熱血沸騰，浮想聯翩。在無產階級文化大革命運動中，他們連隊曾經擔任過湖南省革命委員會的警衛任務。當時余敦厚在二連任排長，聆聽過華主席的親切指示，親眼看到過華主席堅定不移地執行毛主席革命路線和政策的光輝革命實踐活動。今天，余敦厚回顧往事，熱情洋溢地向戰友們介紹了在華主席身邊工作和生活的情景。他說，敬愛的華主席在文化大革命中緊跟毛主席的偉大戰略部署，是湖南省首先站出來支持革命群衆運動的領導幹部。省革委會成立後，華主席擔任省革委會的領導工作，為鞏固紅色政權進行了堅決的鬥爭。華主席熱情向羣衆宣傳毛澤東思想，經常深入工廠、農村進行調查研究，步行上大街看大字報，親自接待來訪羣衆，帶領廣大幹部羣衆同企圖搞垮革委會的一小撮階級敵人進行針鋒相對的鬥爭，鞏固了無產階級專政，發展了大好形勢。華主席對黨忠誠，大公無私，為黨的事業不知疲倦地工作。湖南省革委會成立後，許多工作等待着華主席去做，戰士們經常見他天一亮就出去，直到深夜才回來。華主席在機關堅守工作時，天天住在只有一間房的辦公室裏，就是星期天也不例外。多少個夜晚，崗哨換了一班又一班，而我們華主席辦公室裏的燈光却一直亮着。華主席艱苦樸素，平易近人，對戰士有着深厚的無產階級感情。每當華主席下工廠和農村在回來的路上遇到警衛戰士，總是要司機把車停下來，親切地把戰士請進車裏。每逢看電影、看戲，凡是華主席在場，總是親自給戰士安排好座位，受到戰士的尊敬和愛戴。

當年的警衛戰士、現任連隊副指導員曾紀元，懷着無比的喜悅，連日在學習會上，在訓練場上，在勞動工地上，一次又一次地向戰士介紹敬愛的華主席與革命戰士心連心的光輝事迹。他說，華主席十分關懷警衛戰士，經常詢問連隊的學習、工作、生活情況，勉勵大家努力學習馬列著作和毛主席著作，改造世界觀，為鞏固無產階級專政貢獻力量。一九六八年冬，二連和兄弟連隊一起在韶山擔任一項施工任務，敬愛的華主席對此極為關心和重視。施工剛剛開始，華主席帶着黨和人民對子弟兵的親切關懷，來到了連隊，和幹部、戰士一一握手，問寒問暖，親自在工地召開座談會，了解戰士們學習思想和施工情況，反覆給大家講修建這項工程的偉大意義。華主席的親切指示，極大地鼓舞了戰士們克服困難，堅決完成任務的信心，在大雪封山，施工進入高潮的時候，華主席又不顧嚴寒，和省革委會其他領導同志一起，來到施工現場。華主席看到戰士們頂風冒雪穿着襯衣戰鬥，十分關切地問大家「冷不冷，累不累」。華主席一邊視察工程進度，一邊向陪同他的教導員朱耐古等同志詢問部隊的情緒怎樣，施工和學習怎麼安排，連隊的生活好不好。華主席再三囑咐，戰士情緒越高，幹部越要關心愛護戰士。當他來到戰士的宿舍，看到有的班排住在走廊裏時，便撫摸着戰士的被子，關切地說，天氣這麼冷，要想辦法都住在房子裏面去，實在住不下，可以圍上草席子，這樣可以防寒，還可以睡團結覺，過去戰爭年代就是這樣，是老傳統，要發揚下去。華主席還指示施工指揮組的同志，把一部分戰士安排到給首長準備的房子裏。後來，華主席又多次親臨工地視察。當華主席了解到戰士在施工中鞋子容易磨破時，就指示從省裏調撥一批，每人發給一雙。連隊在韶山施工的短短三個月中，華主席五次親臨視察，使幹部戰士受到很大鼓舞。

聯繫這些親身感受，二連的幹部、戰士懷着無限愛戴的心情說，偉大領袖和導師毛主席生前選定華主席為接班人，選得準，選得好。無數事實證明，華主席具有掌管全黨全軍全國工作的才能，能夠在最困難最複雜的情況下，正確地處理國內外一系列重大問題。在偉大領袖毛主席逝世後，「四人幫」加快篡黨奪權的步伐，我們面臨着黨變修，國變色的現實危險。在這危急關頭，華主席以無產階級革命家的膽略，大無畏的革命精神，採取果斷措施，粉碎了「四人幫」篡黨奪權的罪惡陰謀，挽救了革命，挽救了黨，使我國避免了一次大倒退，人民避免了一場大災難。華主席是我黨當之無愧的領袖，是我軍當之無愧的統帥。有華主席掌舵，我們黨一定能夠通過暗礁險灘，衝破驚濤駭浪，領導全國人民，把毛主席開創的無產階級革命事業進行到底。

【據新華社西安一九七六年十一月二十八日電】

失業激增儲備劇減通貨膨脹打擊下

澳洲元昨宣佈貶值一成七

貶值幅度使經濟專家吃驚

有人認為對現行政策一大打擊　有人認為有利經濟復甦刺激出口

新西蘭政府採取措施今停止外匯買賣

【法新社坎培拉二十八日電】澳洲財政部長菲利普·林奇今天宣佈澳元貶值百分之十七點五。

澳洲政府是在最近數星期來，大量資金外流之後採取這項行動的。

在過去十二個月來，澳洲的國際儲備減少了超過十億美元，而目前的二十一億美元左右的儲備，不足以應付三個月的入口。

林奇說，由於儲備減少，政府最後認為，除了早日採取決定性行動外，沒有別的抉擇。

貶值幅度使觀察家吃驚。

澳元貶值將使澳洲的農業和礦業馬上受益。去年，由於澳元幣值高，農業和礦業受害不淺。

人們亦預期貶值會意味着海外的長期投資資金增加流入澳洲。

【美聯社澳洲悉尼二十八日電】受到破紀錄失業人數（三十三萬人）、高度通貨膨脹（一路透社報道：通貨膨脹率已超過百分之十二）、工潮和外匯儲備劇減所纏擾的澳洲，星期日將澳洲元貶值百分之十七點五。

政府初步將匯率規定為一澳洲元兌一點○一七四美元。週五的收市價是一點二三五四美元。

經濟專家說，貶值額是和平時期前所未有的。貶值額是為鼓勵外國對澳洲龐大的礦物資源投資和使澳洲豐富的農產品在世界市場較為便宜。

貶值已建議了多月，但總理馬爾科姆·弗雷澤政府認為無此必要。這一貶值，部分原因是澳洲龐大的礦業和農業勢力施加的壓力所造成，他們的出口收入受到國家的高度通貨膨脹、工資費用和罷工紀錄的嚴重打擊。

【路透社坎培拉二十八日電】澳洲幣值的貶值將於明天外匯市場開市時生效。聯邦財政部長菲利普·林奇說，澳元對美元的新匯率將為一澳元對一點○一七四美元，上星期五的收市價為一澳元對一點二三二九美元。

【法新社坎培拉二十八日電】澳洲反對黨領袖高夫·惠特拉姆今晚說，政府把澳元貶值百分之十七點五的決定是給予政府的全盤經濟策略一個重大打擊。

他說，上述決定將產生最嚴重的通貨膨脹影響，同時這個做法將替富有的礦產公司和畜牧企業帶來龐大的利潤。

澳洲的牧羊受毛業者和牧場主理事會會長S·G·W·伯斯頓說，該項決定對於初級產品生產者和經濟普遍復原的前景是一個及時的喜訊。

他說，數月來，澳元作大幅度的貶值無疑看來是需要的。原因澳洲的出口工業在國際市場的競爭力愈來愈受到侵蝕。

澳洲礦業理事會幹事長保羅·菲利普說，澳洲新礦業發展的前景，將會隨着上述的貶值公報而感到樂觀。

【法新社新西蘭惠靈頓二十八日電】新西蘭總理羅伯特·馬爾科姆的發言人說，繼澳洲元貶值百分之十七點五後，新西蘭由明天起將停止外幣交易，以待內閣決定採取任何必要行動。

他說，此間明天舉行內閣週會時，將討論澳洲的措施。

【合眾國際社新西蘭惠靈頓二十八日電】經濟與政治評論員星期日說，預料新西蘭將繼澳洲和新幾內亞之後，把新西蘭元貶值百分之十至十五。

他們說，預料這項決定將於星期一舉行內閣會議後作出。

【合眾國際社新幾內亞·莫雷斯比港二十八日電】巴布亞新幾內亞今天在澳洲元貶值百分之十七點五後幾小時，進行了一次重大貨幣匯率改變。

巴布亞新幾內亞財政部長邁克爾·錢宣佈，巴布亞新幾內亞貨幣基納對澳洲元的新匯率下降百分之十二點五，對世界其他貨幣的匯率約下降百分之七點二五。

巴基斯坦和印度昨分別發生地震

【法新社拉瓦爾品第二十八日電】今天凌晨，拉瓦爾品第和伊斯蘭堡這兩個學生城市發生一次強度中等的地震。

在這裏西北的一百六十五公里的白沙瓦亦感覺到地震，但沒有傷亡或財物損失的報告。

【路透社新德里二十八日電】克什米爾首都斯利那加今天發生地震，使居民驚慌地跑離房子。

這次歷時十秒鐘的地震發生於當地時間三時十五分，使該市水塘受損，市內數區食水供應停止。

美派商團赴蘇活動

由財長率領成員多達二百卅名

預料蘇將再要求「最惠國」待遇

【法新社莫斯科二十八日電】當美、蘇兩國關係正在經歷一個困難階段的時刻，一個最大的美國商人代表團將於星期一抵達莫斯科訪問。

由美國財政部長西蒙率領的這個二百三十人的美國代表團，將於星期二和星期三參加蘇—美貿易經濟理事會的年會。

美國商人決定促進經濟合作，將比即將卸任的美國財政部長的出席更加重要。

但是，自從美國總統選舉以來，西蒙仍是到莫斯科訪問的第一個美國內閣成員，他可能與蘇聯首腦勃列日涅夫舉行會談。

預料蘇聯會再次要求華盛頓，在商業方面給蘇聯沒有任何限制的「最惠國」待遇。

西蒙和美國國務卿基辛格支持的一九七四年在外貿法案中包括的一項條款准許給蘇聯的待遇與美國的最惠貿易伙伴一樣。

但是在參議員亨利．杰克遜（華盛頓州民主黨代表）的倡議下通過了修正案，拒絕接受蘇聯為最受惠國，除非蘇聯允許不限制猶太人移民。

這項修正案限制出入口銀行貸款資助蘇聯貿易。

克里姆林宮認為修正案總的干涉了蘇聯的外交事務，並且憤怒地無限期停止與華盛頓的貿易協定。

自從一九六九年以來，特別是在一九七二年起，蘇聯進口大量美國穀物，補償歉收之不足。蘇聯對美國的貿易一直都出現赤字。

美國統計顯示，今年頭九個月內，美國對蘇聯的出口總額達十八億美元—比去年全年少三千七百萬美元。

英向美國提要求　促協助獲得貸款

美英兩國財長曾在倫敦會談

【法新社倫敦二十八日電】據悉，美國財政部長威廉·西蒙今天在此間與英國財政大臣丹尼斯·希利磋商時，曾討論了美國可能支持英國幫助保衛英鎊。

英國政府主要經濟顧問哈羅德·利弗也參加了兩小時多的討論。英國財政部或美國大使館都沒有發表會議討論的題目的任何詳情。

但此間得悉，英國極其需要美國支持它向國際貨幣基金組織要求的三十九億美元貸款。英國希望避免，基金組織對貸款可能附加政治上不能接納的條件和可能使此間失業人數增加的條件。

據悉，西蒙和希利還討論了國際對外國擁有的英鎊結存的支持問題。

五十萬年前頭蓋骨

美國達拉斯市南方衛理公會大學一羣科學家二十七日在達拉斯宣布，發現了一個相信是五十萬年前在非洲居住的人的頭蓋骨。如圖所示，這個頭蓋骨保持完好，是在埃塞俄比亞滿戴化石的遼納基爾沙漠低地進行研究工作的一羣南方衛理公會大學科學家，於三星期前發現的。這個頭蓋骨以在發現區的名稱為名「博德人」。（合眾國際社照片）

南京大學揭發江青喊叫「文攻武衛」

〔上接第一版〕大量事實說明，他們自己才是搞修正主義、搞分裂、搞陰謀詭計的黨內資產階級的典型代表。他們還拚命封鎖毛主席為電影《創業》所作的極其重要的光輝批示，以掩蓋他們篡改無產階級革命文藝路線和政策，破壞文藝革命，打擊革命文藝工作者，推行修正主義文藝路線的罪惡行徑。他們無恥偽造所謂毛主席的「臨終囑咐」，竟然在報紙上發表《永遠按既定方針辦》的反黨文章，把矛頭直指華國鋒主席為首的黨中央，妄圖篡奪黨和國家的最高權力。偉大的領袖和導師毛主席生前對王張江姚進行了多次嚴肅的警告和批評教育，可是，他們採取陽奉陰違的反革命兩面派態度，背後搗鬼，繼續搞他們的「四人幫」。他們毫無悔過之意，而是變本加厲，在反黨的道路上越走越遠，終於背叛馬列主義、毛澤東思想，墮落成為陰謀家、野心家和反黨集團，變成不齒於人類的狗屎堆。

竭力美化被他們劃定的法家帝王將相

中文系教師樂景芳憤怒地指出：「四人幫」掛着馬克思主義的招牌，打着擁護毛主席的旗號，販賣修正主義貨色，是地地道道的反馬克思主義的政治騙子。他們在哲學、政治經濟學和科學社會主義三大領域，把馬克思主義的理論搞亂，把人們的思想搞亂，他們不懂馬列，卻擺出一副「理論家」的架勢，動不動就給人扣帽子、打棍子。他們背叛馬列主義、毛澤東思想關於階級鬥爭的偉大學說，胡說什麼儒法鬥爭繼續到現在，胡說共產黨就是法家，胡說春秋戰國以後，推動歷史前進的是儒法鬥爭，否定人民羣衆創造歷史，否定在中國封建社會裏，只有農民的階級鬥爭，農民的起義和農民的戰爭，才是歷史發展的真正動力的歷史唯物主義觀點；他們竭力美化被他們劃定為法家的帝王將相，胡說法家是愛人民的，宣揚階級鬥爭熄滅論和剝削有功論。「四人幫」的這種奇談怪論，完全是為他們篡黨奪權的罪惡目的服務的，是典型的修正主義謬論。

「四人幫」修正主義路線的極右實質

南京大學廣大師生員工通過揭罪行、剝畫皮、批謬論，更進一步地看清了「四人幫」反革命的修正主義路線的極右實質。他們說，「四人幫」根本不是什麼「馬克思主義理論權威」，而是馬列主義、毛澤東思想的叛徒，是極右派，是假革命、反革命。他們的那套「理論」，如果也算作一種理論的話，那是資產階級陰謀家、野心家篡黨奪權的理論，是歷史上形形色色的機會主義謬論的翻版和覆種。

批林批孔中也幹盡壞事

「四人幫」果真是文化大革命的「旗手」和「功臣」嗎？南京大學師生員工們憤怒地痛斥：不，根本不是！恰恰相反，他們一伙是破壞文化大革命的罪魁禍首，是貪天之功為己功的政治扒手。校革委會常委、新幹部徐興明激動地說：文化大革命是偉大領袖毛主席親自發動和領導的無產階級反對資產階級和一切剝削階級的政治大革命。在毛主席為首的黨中央領導下，在毛主席革命路線的指引下，億萬人民羣衆高舉革命紅旗，運用「四大」武器，打垮了資產階級的猖狂進攻，摧毀了劉少奇、林彪兩個資產階級司令部，鍛鍊了廣大幹部和羣衆，大大發展了符合毛主席提出的五項接班人條件的新生力量和社會主義的新生事物，進一步鞏固了無產階級專政，極大地推動了社會主義建設事業的發展。

就以我們南京大學來說，一九六六年夏天，我校廣大師生員工，熱烈響應毛主席的戰鬥號召，在南京地區最先起來造了劉少奇資產階級司令部的反。當我們受到劉少奇資產階級反動路線打擊迫害的時候，是敬愛的周總理，堅定地執行毛主席革命路線，在首都北京接見了我校師生員工的代表，讚揚了我們的革命造反精神，支持了我們的鬥爭。可是野心家、陰謀家張春橋、姚文元却竄來南京，竭力煽動資產階級派性，破壞革命羣衆組織的團結。野心家、陰謀家江青又拋出「文攻武衛」的反動口號，把我們各革命羣衆組織之間的觀點分歧，推上了大動干戈、全面內戰的境地。就在這個重要關頭，偉大領袖毛主席巡視南方，又一次發出了「要文鬥，不要武鬥」和實現革命大聯合的偉大號召，又是敬愛的周總理耐心做工作，要我們聯合起來，共同對敵。我們南京大學的師生員工沒有辜負偉大領袖毛主席的教導，在毛澤東思想的基礎上重新聯合起來了，不久又實現了革命的三結合，建立了校、系兩級革命委員會。這一切，都是毛主席的英明領導和周總理做工作的結果。「四人幫」為了篡黨奪權的需要，竟然貪天之功為己功，把自己打扮成是「文化大革命的旗手」，真是無恥之尤！

南大師生列舉大量事實說明，「四人幫」在文化大革命中，干擾和破壞毛主席的戰略部署，妄圖分裂黨、分裂軍隊、分裂羣衆，破壞社會主義經濟建設。「四人幫」不僅在文化大革命中幹盡了壞事，在批林批孔中，他們還背着毛主席、黨中央，到處送材料，亂點名，大反所謂「走後門」，三箭齊發，妄圖轉移鬥爭大方向。更令人髮指的是，他們打着評法批儒的幌子，借古喻今，含沙射影，誣蔑攻擊敬愛的周總理。他們顛倒歷史，抹煞階級界限，無恥地吹捧武后、呂后，為野心家、陰謀家江青夢想當今日女皇帝尋找歷史根據。在批鄧、反擊右傾翻案風中，「四人幫」凌駕於毛主席、黨中央之上，另搞一套，利用手中控制的輿論工具造謠惑衆，破壞毛主席的戰略部署，他們大搞陰謀詭計，私設秘密聯絡點，私整中央領導同志的黑材料，並且插手各地，製造混亂，妄圖打倒一大批堅持毛主席革命路線的中央和地方的黨政軍負責同志。「四人幫」從文化大革命以來犯下的滔天罪行，激起了我們極大的無產階級義憤。偉大的革命導師馬克思在《法蘭西內戰》一書中批判梯也爾時說過：「梯**也爾是一個玩弄政治小騙局的專家，背信棄義和賣身變節的老手，擅長在議會黨派鬥爭中施展細小權術、陰謀詭計和卑鄙奸詐的巨匠，他一失勢就不惜鼓吹革命，而一旦大權在握則毫不躊躇地把革命淹入血泊，他只有階級偏見而沒有思想，只有虛榮心而沒有良心，他的私生活和他的社會生涯同樣卑鄙齷齪」**（《馬克思恩格斯選集》第二卷三六〇頁）**「他在多年的政治生涯中，從來沒有辦過一件哪怕是極微小的稍有實際益處的事情。」**（《馬克思恩格斯選集》第二卷三六〇頁）**「他的社會活動編年史就是一部法蘭西災難史」**（《馬克思恩格斯選集》第二卷三五七頁）請大家看看，「四人幫」與梯也爾何其相似乃爾！南京大學廣大師生員工說，現在王張江姚「四人幫」篡黨奪權的反革命陰謀已經被粉碎了，我們一定要在華國鋒主席為首的黨中央的英明領導下，高舉馬列主義、毛澤東思想偉大紅旗，徹底揭發、批判「四人幫」的滔天罪行，肅清他們反革命的修正主義路線的流毒，揭深揭透，批深批透，進一步鞏固和發展文化大革命的勝利成果，把毛主席開創的無產階級革命事業進行到底。

美經濟指數續下跌

連降三個月　經濟呈呆滯

估計本月失業率上升至百分八生產下跌

卡特擬採減稅等措施刺激經濟

【美聯社華盛頓二十七日電】更令人失望的經濟統計將要出現，使美國當選總統吉米·卡特更接近於提議減稅或採取其他措施，刺激美國經濟。

商業部將於星期二發表十月份主要經濟指標的重要指數，而一名通訊社分析家說，指數大概會是連續第三個月的下跌。

指數是以經濟的十二個組成部分來試圖確定經濟走勢。一旦指數連續第三個月下跌，通常就會被認為是達到衰退點了。在八、九兩月，指數均下跌百分之零點七。

勞工部預定星期五發表的十一月份就業報告，將顯示失業率上升百分之八，成為去年十二月以來的最高數字。十月份失業率是百分之七點九。

財政部經濟事務助理國務卿西德尼·瓊斯說，今年「完全有可能」以失業率達到或高於百分之八結束，而不是福特政府預測的百分之七。

他在接受訪問時說，今年第四季度的美國國民生產總值不會有比第三季度更好的增長率。在第三季度，年度增長率為百分之三點八。這是低於減少失業所需的水平的。

瓊斯認為，最近數月橡膠工業和福特汽車廠的罷工事件，使經濟增長減低，而就業亦因此而低於沒有罷工所應有的水平。

卡特及其顧問將注視的其他報告是：十二月六日發表的工廠和設備開支報告、十二月十日的零售活動報告和十二月十五日的十一月份工業生產報告。

十一月份批發物價指數將於星期四發表。

工業生產自從在去年衰退達到低點以後，在九、十月份首次下跌。反映着消費者購買力的零售生意無進展，但批發物價則以令人焦慮的速率上升。

卡特曾說過，一旦繼續出現呆滯，就會考慮明年提議減稅或採取其他措施刺激經濟。然而，他上星期特地強調還未決定是否減稅。

縱橫談

澳大利亞元貶值面面觀

澳大利亞元昨天大幅度貶值，貶值率高達百分之十七點五，這是一個相當大的比率。

在此以前，一澳元約等於一點二三美元，貶值之後，基本上是平過，澳元只高過美元一分七厘。

澳元貶值是議論已久的事了，前幾天，還有人提出大膽設想，要求貶值一成五。但是，謎底一經揭開，貶值幅度比起已有的大膽設想還大。

澳洲的通貨膨脹率一直維持着兩位數字，年率是百分之十二。工黨政府、自由黨政府儘量壓制，但未生效。

失業率仍高。澳大利亞的勞動人口約近七百萬人，目前有三十三萬人失業，近百分之四．八。據估計，如經濟情況欠佳，則失業總數將接近四十萬人。

資金外流是一個嚴重問題，全國外匯儲備在過去一年中減少了十億澳元，現在只剩下二十一億澳元的儲備。據估計，這二十一億澳元，只能頂住三個月的進口開支。

澳元的變動這幾年頗大。一九七三年曾兩次升值（加起來共為百分之十二點零五），前年九月，貶值百分之十二，這次又貶值百分之十七點五。與美元的匯價，比起兩年前，一共砍掉了百分之二十五之多。

對於澳洲農產品的出口來說，這是有好處的，因為貨價降低，有利於競爭。澳大利亞最大的農業出口有小麥、羊毛、牛肉等。

澳大利亞本來也是礦產輸出國，但是礦業的發展在近年出現了停滯。據礦業界自己解釋，由於成本高，以致產品價高，同時又由於對美元匯率高，比在美國投資貴，建立新廠，增添新設備，因此招徠不到資本，生產無法改進。

這兩股力量，是催促澳大利亞當局採取貶值措施的主要勢力。

但是，貶值措施之所以拖了不少時間才作宣佈，也因為政府內部及社會上存在着反對意見。

新上台的總理弗雷澤本來保證，從壓抑通貨膨脹來着手挽救經濟，反對貶值。現在，他在被迫同意貶值之後，不得不提出，今後的通貨膨脹要限制在百分之十三點八之內，即比現在還高出百分之二。

通貨繼續膨脹，開支增大，失業可能還要增多，有些工廠甚至將遷往低工資地區。

澳大利亞本來是一個遠離歐美的國家，但它畢竟逃不掉資本主義經濟危機的規律。從這件事也正好看出，西方的經濟風浪還遠遠沒有過去。

施君五

自動機普遍售黃色書

日家長擔心學童受害

國際小叭

▲東京消息：日本的家長團體和警方日益擔心，因為販賣色情雜誌和黃色書籍的自動販賣機近幾年來，如雨後春筍，大行其道。全國一萬五千部雜誌販賣機幾乎遍佈每一個角落，使學童很容易便取得極其有害的讀物。

日本是一個自動販賣機社會。除飲料機、即食機、零食機、三文治機、香煙機、郵票機和電池機外，人們可以在日夜任何時間，從自動販賣機買到啤酒、米酒，甚至避孕丸等物品。

▲東京消息：日本中部靜岡縣一玩具製造商將於明年一月開始銷售二十萬架米格二五機模型。該公司已接到洛杉磯和倫敦的外國買家的訂單，要購買這種十二時長的模型機。

▲東京消息：據最近還是蘇聯軍火庫中最秘密的戰爭機器之一——米格二五戰鬥機，不久將在世界各地商店以塑膠玩具模型出售。

▲斯德哥爾摩消息：瑞典人對揭露出來的色情和淫猥導致許多少女墮落，感到大為震驚。色情潮泛濫，造成妓女日增，特別是十二至十六歲的少女。

瑞典雖然人口只有八百萬，但去年出售的色情刊物竟達三千萬份，有妓院六百多家。

除了四千五百名職業妓女外，據說愈來愈多的學童在下課後出賣色相，換取金錢，作為週末晚上的消費，或用來購買自己孩兒時期夢想的物品。

▲馬尼拉消息：此間星期六舉行法律及人口研討會時說，菲律賓可能於不久將合法結婚年齡提高至十八歲，並限制政府女公務員的分娩假期，作為控制人口計劃的一部分。

另方面，目前，女子的合法婚齡是十四歲，男子是十六歲。

菲島限制人口增長

提高結婚合法年齡

第一張

（上接第一版）

我看江青這個人

據我們所知道，在文化大革命的時候，當然有不少人出風頭了。就一下子暫時變成革命者。可是文化大革命不讓那些機會主義者，不讓他們很長久地上台啊，一個一個都下台了。為什麼？因為他們假裝是革命者。的確他們好像做了一些事情，也可以說是做了一點，可是真正做了這個工作的是人民，是羣衆。他們靠這個東西，就套在自己的身

是可以這樣做的，可是解放別的婦女啦，我相信中國婦女不會相信這些話。外國人，外國婦女有些是相信她是婦女解放運動的人。中國婦女是不會相信的，她們知道這個不是事實。

周總理一九七四年，哎！他已經病啦！可是他還是那樣，他在飛機場，去迎接那些國外來的首長、政府要人。可是，他自己坐的汽車是破破爛爛的小汽車，十年用的小汽車沒有換，他不坐大汽車，他不坐那些大大黑黑的汽車，他不！他自己親自拿手提包，他

粵工交戰線形勢大好

十月總產值日平均比九月增七點五

鋼生鐵原煤增產三成

交通運輸客貨運量港口吞吐量增長近一成

卸、到加工除鈣、裝包等主要生產工序，全部實現了機械化。

吉蘭泰鹽場已連續十年超額完成國家下達的原鹽生產任務。一九七五年的產量等於文化大革命前的一九六五年的十倍。目前兩天的日產量比解放前最高年產量還

【……一九七六年十一月二十五日電】江西省西北部山區的奉新縣，蘊藏着十分豐富的水力資源。無產階級文化大革命以來，全縣廣大幹部、貧下中農發揚艱苦創業的革命精神，建成了中小型電站九十二座，裝機容量達一萬零三百

命、促生產的熱潮，在生產崗位上工人渾身是勁，一些長期休病假的工人，也趕到廠裏參加學習、批判和生產。全廠團結協作的氣氛空前高漲。車間與車間、上一班和下一班之間，發揚

共產主義風格，搶困難，讓方便，積極為對方搞好生產創造條件。參加技術改造的工人、幹部和技術人員，團結協作，把改造一台高速梳棉機的時間由過去的十五天縮短到九天。二布場

的工人克服地處邊遠帶來的困難，在三天內就試製出了的確良新產品，全廠上下團結戰鬥，產量節節上升，質量穩步提高。

廣東合金鋼廠總值增五成二

【本報廣州專訊】廣東合金鋼廠職工，堅持抓革命、促生產，十月份總產值超額

百分之五十二，其中主要產品貨物產量超額百分之三點七六，創造了今年以來月產量的最高水平，以優異的生產成績歡慶我們黨粉碎「四人幫」反黨集團的偉大勝利

韓素音講中國粉碎「四人幫」

我看江青這個人

(上接第一版)

據我們所知道，在文化大革命的時候，當然有不少人出風頭了。就一下子暫時變成革命者。可是文化大革命不讓那些機會主義者，不讓他們很長久地上台啊，一個一個都下台了。為什麼？因為他們假裝是革命者。的確他們好像做了一些事情，也可以說是做了一點，可是真正做了這個工作的是人民，是羣衆。他們靠這個東西，就套在自己的身上，好像自己是很光榮的。他們的態度就是資本家的態度，為什麼？因為資本家就是拿錢做資本，有了資本，用這個資本把自己捧起來，越來越發福，越來越賺錢。這些所謂「革命者」也就是這樣。他把革命當作他的資本。哎，他說：「這個就是我的本錢，這個革命是我的本錢！」那不是資本家的態度嗎？哎吔，態度是一樣的。那麼，江青就是有一點這樣的態度，有的人問我，把江青說得好像不太清楚。我只見過她兩次，所以不能說很多。老實說，我也不願意說得太多。可是，免不了講一些她的態度吧。那麼，簡單起來的說，她態度是這樣，你問她什麼問題，她要講自己，你問她戲劇，她講自己有病，你問她什麼東西，她就講別人的壞話。我問她繼續革命的看法如何，她就不講這個事，她就講某某人對她不好，對她不利。這個態度，我覺得有點古裏古怪吧。後來，第二次見她，又是這樣。我認為這個人不能夠作首長，不能夠作領導，Too Personal(太個人了)，什麼東西都是以她為中心，只能講自己，一天到晚就是顧到自己。她也喜歡人家崇拜她，誇獎她，所以有不少的人跟我說，她過去跟葉羣是很好的朋友，因為葉羣常常講江青的好話，在江青的面前說她多麼好，說她多麼懂得東西。是個「偉大的革命者」。江青就是喜歡聽這些話，不喜歡人家批評她，人家稍為說她一點話，她就不服氣，她就要罵人。那麼，這種態度不是真正革命者的態度，這是一個小資產階級的態度吧，可以說，小器資產階級的態度(笑聲)。所以，老實說嘛，我不講她本人怎樣，我對她的印象不太好。

去洛陽有人跟我講武則天

一九七四年，我跑到洛陽去。那時候去看洛陽的石刻的地方，那地方有不少隋、唐代的石刻。那時候就有人跟我講武則天的事情，說武則天過去是個皇后，是挺好的人。那個人一講我就看那個人一眼，我就明白她的意思啦，後來，我就問問一個人，毛主席現在年紀大啦，年紀大啦就總有一天會去世嘛，他去世了以後，誰可以做主席呢？那個人是個不太懂事的人，老實說，是個不太懂事的一個小幹部。這個人就說「江青」，我說：「你怎麼知道！」這個人就說「我不知道，有人告訴我的」，我說：「你怎麼會這樣子，毛主席還在，這樣就馬上很武斷的說江青」，哎吔，她說，「你別問我，好嗎！」我就不問她啦。可是，我跟朋友就說：「我尊重江青，可是，我感覺當黨主席的話，她不配當，這個責任重大。所以在這些方面，我今天不願意講別的話，我們只講政治，我們不要講私人怎麼啦，什麼去看電影啦，什麼什麼！：這些話，我不講，這些話是實話，是真的。我知道，我在美國都聽到，我知道她用國家的錢，去買自己的電影，自己去看，說是要學習技術。根本不是學習技術，她是消磨自己的，作娛樂，這是不對的。這是中國人民的錢，這是老百姓辛辛苦苦出血出汗的錢，不能夠這樣子去浪費。這也不是個革命者的態度。」

周總理鄧大姐受人敬愛

說到周總理，敬愛的周總理和鄧穎超，周總理這個人真好，鄧穎超也是。說到婦女解放運動，鄧穎超十八歲就已經在搞婦女解放運動。在上海的工廠，跟工人婦女在那裏做很危險的事，有二次、四次差一點給抓了被槍斃。鄧穎超真正是婦女解放運動的人，做了很多事情。說到蔡暢、康克清，年輕的人李素文，這些人做了很多事呀，真正是婦女解放運動的好榜樣。江青，那裏算得上啦，她沒有作事，「解放」自己，放縱，任性，是可以這樣做的，可是解放別的婦女啦，我相信中國婦女不會相信這些話。外國人，外國婦女有些是相信她是婦女解放運動的人。中國婦女是不會相信的，她們知道這個不是事實。

周總理一九七四年，哎！他已經病啦！可是他還是那樣，他在飛機場，去迎接那些國外來的首長，政府要人。可是，他自己坐的汽車是破破爛爛的小汽車，十年用的小汽車沒有換，他不坐大汽車，他不坐那些大大黑黑的汽車，他不！他自己親自拿手提包，他不讓勤務員提，他自己提。他穿的衣服，也是有的時候穿到膝蓋這個地方都有些爛啦，他也沒有要求換。

鄧穎超也是個非常可愛、非常好的人。大家都叫她鄧大姐，她真是個好人。這些人真是英雄，真是革命者。鄧穎超沒有講很多話，可是，她做得不少呀！我相信全中國人民都尊敬她，都熱愛她。想起周總理來，我心裏頭感到很難過。

竟用衣服顏色劃分等級

問：有些人感到很奇怪，為什麼現在才發現，現在才講「四人幫」的罪行，過去為什麼沒有講？

答：並不是過去不講，在中國人民當中，這兩三年都有不少的話，不管是年青人也好，別的人也好，有不少人在談論批評他們。要不然，為什麼我也聽見啦，尤其是一九七四年批評江青的那個衣服。她搞了一些衣服，這些衣服，裙子很大，需要六碼布。她要每一個女人穿，她說現在中國婦女都要穿她的衣服，衣服要帶顏色，第一級的婦女幹部要穿某某顏色，第二級某某顏色，第三級某某顏色，第四級……：你看，講的幾級幾級要穿某某顏色，這是民主嗎？這是平等嗎？這個完全是封建時代的看法。講階級，講得那麼清楚，我說這個話不對嘛！我說這個不可能嘛！還有，她說，好人只能穿這種衣服，革命者只能穿這種衣服，反革命不能穿這個衣服。要買這些衣服，要花三十五塊錢。三十五塊錢，一個工人一個月才賺五、六十塊錢，買這件衣服要三十五塊錢，那我買不起就是反革命嗎？我不願意穿就是反革命嗎？我聽見這件事，我就覺得：「哎吔，這是謠言，不對的吧！」我現在提起，並不是說這是對，還是錯，我就是說人民在講話，並不是不講，人民都在講她，都在講很多很多。人家說，因為《紅旗》雜誌在姚文元的手裏，《紅旗》上面說不要聽小道消息。那時，我以為這是小道消息，道是謠言，我就不聽啦。可是，現在想起來，的確是有點道理，的確這些話裏頭，就是人民心裏頭有些不高興，就講這些話。從來沒有聽見過他們講話關於周總理或者是鄧穎超的壞話。好的人不會講這些謠言。那時候說是謠言，現在不知道是不是謠言或是真話。所以，不能說沒有說。可是，你想一想，姚文元手裏有報紙，有出版社，他都直接管嘛，出版社的人也不高興。

出版社裏有一個人是我的朋友，他跟我談話。我說：這些小說，太少了吧！現在很多人會寫作，為什麼你們出的小說還是這麼少？他說：不知道，我這裏有五百本小說在等着。我說：等什麼？他說：等兩三年，等姚文元看。

五百部小說被姚文元扣壓

所以，不是說中國人民沒有創作能力，不是說中國人民沒有寫。寫是有寫的，可是，等他們道「四人幫」在那裏說好不好，這個不對嘛。所以，有的人就貼了大字報，前年去年都有大字報，已經說了這些話。我很高興，毛主席給中國人民最大的自由。最大的自由是什麼？是敢把皇帝拉下馬，是終有一天，用大字報，或者用其他的辦法，算這些壞人的帳吧。

你知道嗎？在外國雖然說民主，有不少的壞事情，永遠是不揪出來的。我現在看出來，在中國搞得不錯呀，做得不錯呀，我們自由，有民主。你們不要以為在外國，壓迫人民的人會被揪出來，會把他們登在報紙上呀，是不會的，而且，恐怕是永遠也不會的。可是，在中國，兩三年、三四年就會揪出來，這是很好的事。我今天就講到這裏，希望大家、各位朋友原諒我，不久以後我會去中國，回來以後再見吧！

十月總產值日平均比九月增七點五
粵工交戰線形勢大好
鋼生鐵原煤增產三成
交通運輸客貨運量港口吞吐量增長近一成

【本報廣州專訊】在華國鋒同志任中共中央主席、中央軍委主席，熱烈歡呼以華主席為首的黨中央一舉粉碎王張江姚「四人幫」反黨集團篡黨奪權陰謀的偉大歷史性勝利的大喜日子裏，廣東的工業交通戰線又傳來了抓革命，促生產的喜訊。在九月份創造了今年以來最高月產水平的基礎上，十月份又取得了新成績，工業總產值日平均比九月份增長了百分之七點五，五十種主要產品產量比九月份增長的有三十七種，其中鋼、生鐵增長百分之三十六點七和三十三點一，原煤增長百分之三十點二，化肥、拖拉機增長百分之十六點一和四十一，交通運輸的客貨運量和港口吞吐量比九月份分別增長百分之五點三、一點六和五點六。

全省有一批工礦企業已經提前完成今年的國家生產計劃，十一月上旬，全省原煤、發電量、化肥、原油加工量等主要產品的產量，比十月上旬又有了新的增長。

廣州市十一月上旬工業總產值達到今年以來每月上旬的最高水平，比十月上旬增長百分之三十三點一，比去年同期增長百分之三點五，革命和生產的形勢越來越好。

「特大喜訊傳四方，工人羣衆心歡暢，憤怒化成千鈞力，萬砲齊轟四人幫。」一個認真學習馬列著作和毛主席著作，揭發批判王張江姚反黨集團滔天罪行新高潮正在廣東省工交戰線蓬勃興起。

荊州地區糧棉豐收
糧食總產增百分五 棉花增百分一九
逾一百五十個大隊年平均每戶實糧萬斤棉花千斤

【據新華社武漢一九七六年十一月二十八日電】深秋的江漢平原，風掃殘雲，陽光普照，氣象萬千。在全國人民熱烈慶祝華國鋒同志任中共中央主席、中央軍委主席，熱烈歡呼粉碎「四人幫」篡黨奪權陰謀的偉大勝利的日子裏，湖北省荊州地區，從洪湖之畔到大洪山麓，從荊江兩岸到漢水之濱，到處張貼着「打倒王洪文、張春橋、江青、姚文元反黨集團」、「決心在以華國鋒主席為首的黨中央領導下把無產階級革命事業進行到底」等標語，人們喜氣洋洋，笑逐顏開。田野裏男女社員正在揮鐮收割黃熟的晚稻，曬場上，婦女們在一排排曬花架上翻曬着雪白的新棉，公路上和河道裏，車輛和船隻穿梭往來，正在把豐收的糧食、棉花運送到國家倉庫和收購站。

荊州地區是我國重要的商品糧、棉基地之一。在正常年景，這個地區每年向國家提供的商品糧、棉，分別佔湖北省商品糧、棉總量的三分之一和二分之一左右。

今年，全地區糧食產量比豐收的去年增加百分之五，棉花產量比去年增加百分之十九，多種經營也有不同程度的增長。糧食平均畝產上《綱要》的縣、市由去年的三個增加到今年的七個，棉花縣縣超《綱要》。

據初步統計，全地區今年平均每戶實售萬斤糧、千斤棉的大隊，達到一百五十個以上，比去年增多。到十一月十五日，荊門縣已向國家交售糧食三億零六百萬斤，超額完成糧食徵購任務的百分之三十九；天門縣向國家交售皮棉九十四萬擔，超過去年全年交售皮棉的總和。全地區今年冬季播種完成得又快又好，面積比去年擴大了六十萬畝，冬季積肥也抓得很快，到十一月上旬，已完成計劃的三分之二。

採掘輸送分離加工除鈣機械化
寧夏吉蘭泰鹽場
產量十年增十倍
並成為我國首座大型機械化鹽場

【中國新聞社銀川一九七六年十一月二十七日電】在寧夏回族自治區阿拉善左旗北部，西依連綿的巴音烏拉山，東靠浩瀚的烏蘭布和沙漠，有一個美麗富饒的鹽湖——吉蘭泰，它終年閃爍着晶瑩的光彩，宛如水銀潑灑在茫茫戈壁灘上。

吉蘭泰是我國內陸大型鹽湖之一，已經有一百六十多年的開採歷史，方圓一百二十平方公里的湖面上，結着厚厚的鹽層，它的再生能力很強，老鹽採掘以後，經過二、三年，鹵水結晶的新鹽，又長平了湖面，因此，吉蘭泰被人們譽為「取之不盡，用之不竭」的天然鹽庫。

解放前，這座富饒的鹽湖最高年產量不過四千噸左右。解放後，鹽湖生產得到了發展。無產階級文化大革命期間，國家對吉蘭泰進行了擴建。工人們在黨的領導下，深入開展「工業學大慶」的羣衆運動，堅持與天鬥，與地鬥，與階級敵人鬥，與錯誤路線鬥，奪取了一個又一個勝利。經過三個多月的艱苦奮戰，工人們架起了九十六公里長的高壓電線。鐵路工人高速度地鋪設起一條一百三十四公里的鐵路專用線。火車第一次穿越人迹罕到的大沙漠，開到了吉蘭泰。

十年來，鹽場廣大工人破除迷信，解放思想，不斷向生產的深度和廣度進軍，實現重大技術革新五百五十六項，大大提高了鹽場生產的機械化水平。現在採鹽機械每小時可以採鹽一百噸，比過去提高工效兩倍半。如今的吉蘭泰鹽場已經發展成為我國第一座大型機械化鹽場。從採掘、輪送、分離、脫水、堆卸，到加工除鈣、裝包等主要生產工序，全部實現了機械化。

吉蘭泰鹽場已連續十年超額完成國家下達的原鹽生產任務。一九七五年的產量等於文化大革命前的一九六五年的十倍。目前兩天的日產量比解放前最高年產量還要多。

「金甲紅毛」蟹
今年又豐收
產量比去年增三成以上

【中國新聞社合肥一九七六年十一月二十八日電】享有盛名的安徽省當涂縣花津「金甲紅毛」蟹，今年又獲豐收。到十一月上旬止，產量比去年同期增長百分之三十以上。

位於長江南岸安徽境內的當涂縣，素稱「魚米之鄉」，且盛產「金甲紅毛」蟹。所產螃蟹分江蟹、湖蟹、溝蟹、田蟹數種，「金甲紅毛」是湖蟹的一種。此蟹終年生活在湖裏的黃沙灘上，蟹呈金黃色，毛呈棕紅色，故得名「金甲紅毛」，一般兩三隻就有一斤，最大重達八兩，而且黃多、油足、味鮮，是國內外名饌佳餚。

「金甲紅毛」的主要產地當涂花津，湖臨丹陽湖、石白湖，水草茂盛，食料豐富，向為養蟹良地。中秋過後，蟹汛到來，廣大漁民和社員羣衆在當地黨組織和革委會的領導下，分區劃段，下湖作業，用傳統方法捕撈，不傷蟹體。漁民和社員們挑選肥大優質蟹賣給國家供應市場。

煙台海洋漁業公司
年捕撈計劃已完成

【本報訊】據新華社消息：在舉國歡慶華國鋒同志任中共中央主席、中央軍委主席和以華主席為首的黨中央粉碎王張江姚「四人幫」反黨集團的偉大勝利的大好形勢下，山東省煙台海洋漁業公司漁撈生產，在連續六年提前完成國家規定的計劃的基礎上，今年又提前七十九天完成了國家規定的計劃。

陽泉邯鄲礦務局
提前跨進七七年

【中國新聞社北京一九七六年十一月二十八日電】在華國鋒同志任中共中央主席、中央軍委主席和黨中央一舉粉碎「四人幫」特大喜訊鼓舞下，山西陽泉和河北邯鄲兩礦務局的廣大工人、幹部，以更大革命幹勁抓革命促生產，提前超額完成了全年原煤生產計劃。

提前四十一天進入一九七七年的山西陽泉礦務局，跟去年同期相比，原煤產量增長了百分之十一點二，創造了歷史同期最好水平；上繳利潤、成本、勞動效率等各項經濟技術指標，也都取得了好的成績。

河北省的邯鄲礦務局以提前四十三天超額完成全年生產計劃的優異成績跨進了一九七七年。掘進進尺、上繳利潤、坑木消耗等主要經濟指標，也都超額完成了國家計劃。

銀川出口提花毯
超額完成年計劃
年工業總值增百分十三點七

【中國新聞社北京二十六日電】銀川毛紡廠也已提前五十三天完成了今年國家工業總產值計劃，與去年同期相比，增長了百分之十三點七，創造了建廠以來同期最高水平。產品質量和勞動生產率提高，成本下降，其它各項經濟技術指標也都完成得較好。這個廠的主要產品工業用的和出口提花毛毯，都在十一月上旬超額完成了年計劃。

克服地震災害困難
三天製成新的確良
天津第四棉紡廠春風化雨氣象萬千

【據新華社天津一九七六年十一月二十七日電】華國鋒同志任中共中央主席、中央軍委主席和粉碎王張江姚「四人幫」反黨集團的特大喜訊，像和煦的春風，吹到了天津第四棉紡織廠。全廠六千多名職工人人笑逐顏開，個個心花怒放。巨大的鼓舞，無比的仇恨，化作繼續革命的強大力量。天津第四棉紡廠的職工們以空前高漲的革命熱情，掀起了抓革命、促生產的熱潮，在生產崗位上工人渾身是勁，一些長期休病假的工人，也趕到廠裏參加學習、批判和生產。全廠團結協作的氣氛空前高漲，車間與車間、上一班和下一班之間，發揚共產主義風格，搶困難，讓方便，對方搞好生產創造條件。參加技術改造的工人、幹部和技術人員，團結協作，把改造一台高速梳棉機的時間由過去的十五天縮短到九天。二布場的工人克服地震帶來的困難，在三天內就試製出了的確良新產品，全廠上下團結戰鬥，產量節節上升，質量穩步提高。

瀋陽有色金屬加工廠
十月下旬產量增七成

【本報訊】據新華社瀋陽消息在華國鋒同志任中共中央主席、中央軍委主席和粉碎「四人幫」反黨集團篡黨奪權陰謀的大喜日子裏，瀋陽有色金屬加工廠提前七十天完成了全年的產量計劃和產值計劃，其它各項經濟指標也都完成得比較好。

瀋陽有色金屬加工廠加工的有色金屬材料，是國家經濟建設和國防建設所需的重要產品。今年一月至九月，這個廠的廣大職工堅持以階級鬥爭為綱，貫徹執行「抓革命，促生產」的方針，月月超額完成了國家計劃。十月下半月，全廠的產量比十月上半月猛增了百分之七十，在一至九月份月月提前超額完成國家計劃的基礎上，一舉提前完成了全年國家產量、產值計劃。

贛北山區奉新縣
九成大隊用上電

【中國新聞社南昌一九七六年十一月二十五日電】江西省西北部山區的奉新縣，蘊藏着十分豐富的水力資源。無產階級文化大革命以來，全縣廣大幹部、貧下中農發揚艱苦創業的革命精神，建成了中小型電站九十二座，裝機容量達一萬零三百瓩，使各個人民公社、百分之九十的大隊和百分之七十五以上的農戶都用上了電。

廣東合金鋼廠
總值增五成二

【本報廣州專訊】廣東合金鋼廠職工——堅持抓革命、促生產，十月份總產值超額百分之五十二，其中主要產品貨物產量超額百分之三點七六，創造了今年以來月產量的最高水平，以優異的生產成績歡慶我們黨粉碎「四人幫」反黨集團的偉大勝利。

灣仔增袖珍銀行

地址：灣仔分域街東城大廈
開幕日期：1976年11月29日

袖珍銀行是爲方便私人來往賬戶和儲蓄賬戶急需提存款項而特設。

本行亦提供自動轉賬服務，代繳電費、電話費和煤氣費，以及發售禮券和旅行支票。

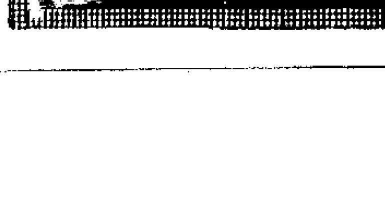
滙豐銀行

大膽諷刺巨片

蛇島
南華 南洋 珠江 銀都
第12天映
地震
熊貓
片約關係 映期無多
難得機會！未看快看！
地震知識・地殼爆裂
火山爆發・片水暴漲
蛇島守戰・蛇島強光
捉蛇常識・熊貓牛仔
大增見識 大開眼界
長上 影彩 攝製

新光 普慶
讚不絕口
第十二天 日夜五場 請即訂座
南海水晶宮
BROTHER'S SEA

大開眼界 片王



第二版

面臨着黨變修、國變色的現實危險。在這危急關頭，華主席以無產階級革命家的膽略，大無畏的革命精神，採取果斷措施，粉碎了「四人幫」篡黨奪權的罪惡陰謀，挽救了革命，挽救了黨，使我國避免了一次大倒退，人民避免了一場大災難。華主席是我黨當之無愧的領袖，是我軍當之無愧的統帥。有華主席掌舵，我們黨一定能繞過暗礁險灘，衝破驚濤駭浪，領導全國人民，把毛主席開創的無產階級革命事業進行到底。

【據新華社西安一九七六年十一月二十八日電】

……幫」掛着馬克思主義的招牌，打着擁護毛主……席的旗號，販賣修正主義貨色，是地地道道的反馬克思主義的政治騙子。他們在哲學、政治經濟學和科學社會主義三大領域，把馬克思主義的理論搞亂，把人們的思想搞亂，他們不懂馬列，卻擺出一副「理論家」的架勢，動不動就給人扣帽子、打棍子。他們背叛馬列主義、毛澤東思想關於階級鬥爭的偉大……的那套「理論」，如果也算作一種理論的話，那是資產階級陰謀家、野心家篡黨奪權的理論，是歷史上形形色色的機會主義謬論的翻版和覆種。

批林批孔中也幹盡壞事

「四人幫」果真是文化大革命的「旗手」和「功臣」嗎？南京大學師生員工們憤怒地痛斥：不，根本不是！恰恰相反，他們一……都北京接見了我校師生員工的代表，讚揚了我們的革命造反精神，支持了我們的鬥爭。可是野心家、陰謀家張春橋、姚文元卻竄來南京，竭力煽動資產階級派性，破壞革命羣衆組織的團結。野心家、陰謀家江青又拋出「文攻武衛」的反動口號，把我們各革命羣衆組織之間的爭論和分歧，推上了大動干戈、全面內戰的境地。就在這個重要關頭，偉……圖轉移鬥爭大方向。更令人髮指的是，他們打着評法批儒的幌子，借古喻今，含沙射影，誣蔑攻擊敬愛的周總理。他們顛倒歷史，抹煞階級界限，無恥地吹捧武后、呂后，為野心家、陰謀家江青夢想當今日女皇帝尋找歷史根據。在批鄧、反擊右傾翻案風中，「四人幫」凌駕於毛主席、黨中央之上，另搞一套，利用手中控制的輿論工具造謠惑衆，……王張江姚「四人幫」……已經被粉碎了，我們一定要在華……首的黨中央的英明領導下，高舉馬列主義、毛澤東思想偉大紅旗，徹底揭發「四人幫」的滔天罪行，肅清他們反……主義路綫的流毒，揭深揭透，批深批透，進一步鞏固和發展文化大革命的勝利成果，把毛主席開創的無產階級革命事業進行到底。

非島限制人口增長
提高結婚合法年齡

▲馬尼拉消息：此間星期六舉行法律及人口研討會時說，菲律賓可能於不久將合法結婚年齡提高至十八歲，並限制政府女公務員的分娩假期，作為控制人口計劃的一部分。討論書顯示，政府可能只限頭四胎獲得有薪產假。另方面，目前，女子的合法結婚年齡是十四歲，男子是十六歲。

南昌街一樓宇發生四級大火刹那，火焰四竄。（一讀者攝贈）

南昌街大火現場濃煙沖天（一讀者攝贈）

長沙灣火災災民亟待合理安置

藝術七六展覽明開幕

座及快食售賣處供應食品。

海洋公園昨日在入門大堂處舉辦菊藝欣賞會，吸引成千上萬的觀衆前往觀賞。馮衆芬主持開幕䝉花儀式。展場內陳列着大立菊、菊花寶塔、懸崖菊等，彩色繽紛，菊藝欣賞會將在十二月四、五、十一、十二日繼續開放，免費參觀。

韓素音昨應學聯邀請舉行演講

「四人幫」被粉碎是大好事

千餘大專學生參加　會場氣氛親切熱烈

【本報訊】著名女作家韓素音昨日談及中國當前的形勢時說，「四人幫」的垮台，是每一個中國人都應該感到高興的事。「四人幫」長期以來的做盡壞事，他們等於在鼓勵中國的敵人進攻中國。華國鋒主席一舉粉碎「四人幫」，避免了混亂和內戰，這對中國的前途是件大好事。

韓素音女士前天抵港，昨日下午三時應香港專上學生聯會邀請，在理工學院舉行演講，一千多名大專學生參加。

韓女士在一小時半的演講和回答問題中，用極其豐富的感情和生動的語言，講述了她對中國革命歷程和當前大好形勢的看法。她的講話，不時引起與會者的掌聲哄堂笑聲。儘管會場不是在室內，四周寒風陣陣，但會場自始至終洋溢着親切、熱烈氣氛。

韓女士一開始首先說，對「四人幫」事件，有些人感到很緊張，以為出了什麼亂子，這說明大家都是關心祖國的。我們要用什麼眼光去看「四人幫」問題呢？我們應該用長遠的、歷史的眼光去看。只要了解到中國革命的歷史，了解到中國共產黨五十年來的歷次路線鬥爭，對今天「四人幫」事件就不會覺得奇怪，對打倒「四人幫」就會贊成。

在綜述了中國共產黨成立以來的歷次路線鬥爭後，她激動地指出，每一次都是我們敬愛的偉大領袖毛主席，堅持了正確路線，挽救了革命，挽救了黨，這樣，中國才有今天，人民才有今天。

她說：「如果這次「四人幫」陰謀成功，中國就會有大亂。今天他們垮台了，我們應該感到高興。這是我的心裏話。對「四人幫」這兩三年我心裏已經有懷疑。我是這樣看的，右和極「左」是一樣的，都是高高在上，鬥爭為自己，自己好得了不起，看不起人民，不走羣衆路線。「四人幫」就是這樣的形「左」實右。看他們的文章，聽他們說的話，是漂亮得很，但更重要的是要看他們做的事。」

她說，她這次從歐洲來，還沒有到中國去，本來沒什麼可說，但最近幾年她都去過中國，因此對「四人幫」的所作所為也有所知聞。她說：「我感到人民是不喜歡「四人幫」的。人民的眼睛最雪亮，因為他們不光是聽說話，他們還會看行動。我們要相信，八億人民不會都是錯的，他們看得比我們清楚得多。這幾年，人民都恨死了「四人幫」。我在中國的朋友就受過「四人幫」的苦。他們有不少的事情不能做，不敢做，因為一做，「四人幫」就要來干擾，就要來罵人。」

「我有一個朋友是個醫生。他在工作上很需要一部醫療機器，中國目前還不能做，需要向外國買。但「四人幫」的人就罵他是走資本主義道路。」

「「四人幫」還有在外交上的干擾，也是很不好的。我們的敵人就是希望這種情況繼續下去。有「四人幫」這樣的壞人在干擾，對敵人是挺好的事。」

「現在，華國鋒主席一下子解決了「四人幫」問題，把一種很混亂的、使人很不安的環境一下子改變過來，使大家都清楚、明白過來，這對中國的前途是一件大好事。」

韓女士還說：「「四人幫」事件發生時，我在瑞士，好幾百個外國人——法國人、英國人、美國人都來找我，問我的看法。我對任何人都說：Good——I like it。（好，我喜歡）為什麼？這不是私人的問題，因為一個不穩定的時期對今天的中國是不好的。因為就在毛主席去世、「四人幫」未垮台前那短短的一個月裏，蘇修已經發出了一封威脅中國的信。所以，我們不要光看「四人幫」四個人怎樣，還要看他們所做的壞事情是在鼓勵我們的敵人來攻擊我們。今天，要不是解決了他們，他們會在中國引起混亂，說不定還會引起內戰。那以後我們怎麼辦？」

她在結束演講前說：「不要以為社會主義中國沒有敵人了，超級大國、帝國主義都在那裏。因為他們知道，有中國在，世界人民就有希望。」

演講結束後，與會的大專學生紛紛提出問題，要求韓女士解答。韓女士在答問中進一步談到「四人幫」的罪行，包括文化藝術和婦女解放問題。

她在答問中提到敬愛的周恩來總理時，不禁哽咽起來，幾次說不下去。她對周總理那種大公無私、全心全意為人民服務的高尚革命品德，一再表示衷心的欽佩。她對周總理敬愛之情與會者深受感動。

韓素音在港逗留數天後，將前往中國內地參觀訪問。

千餘大專學生聽韓素音演講

反對差餉狂加昨有研討會　決發動五十萬人簽名運動

與會人士指出，差餉租值提高八成，實屬「苛徵暴斂」，不但導致加租浪潮，而且刺激通貨膨脹，影響社會經濟甚大。

【本報訊】一個反對差餉狂加的研討會，昨日下午在中區一家會所餐廳內舉行。出席會議的近百名人士，一致指責當局把應課差餉租值提高八成，實屬「苛徵暴斂」，不但會引致加租浪潮的發生，而且刺激通貨膨脹，使生產成本增加，影響社會經濟甚大。與會者通過發動一個簽名運動，希望在一個月內徵集到五十萬名個人的簽名，以表達對狂加差餉的反對。

這個研討會由公民協會義務秘書長兼大廈委員會主席鄒偉雄主持。在會上發言的還有脫維善、蔡國楨等。

鄒偉雄在發言中表示，下次將會擴大邀請其他團體參加會議，並欲邀請差餉署長范禮到會，以解答下列三項問題：㈠為何要將應課差餉租值加至如此巨大的幅度？㈡這樣的估價有否錯誤？㈢可否將差餉徵收率由百分之十八減為百分之十五？

鄒偉雄說，差餉徵收的最初原意旨在支付警察、消防、街坊等開支，但現在已演變成為稅收的一重要部分。增加差餉，等於加稅。港府課稅的本旨應要顧及全面性的影響，尤其要顧及中下級收入的居民，絕不能把他們看作「增加稅收」的對象。假如差餉估價署長的建議真的獲得實施，隨之而來的影響，將是租值上漲，物價波動，藍領白領要求增加工資，從而引起通貨膨脹，生產成本提高，打擊工商業，社會經濟混亂。而本港安定所賴的因素，亦可能發生動搖。

市政局議員蔡國楨致詞時表示，香港的通貨膨脹已年甚一年，而差餉在過去三年來也是一年比一年高，現在再狂加差餉租值，影響就更大。

特稿

「兩年一加」將變「一年兩加」

從當局宣佈差餉租值明年增加八成談起

同一位對差餉及稅收素有研究的人士詳談，話題自然是來所關注的重估差餉之後，明年應課差餉租值將增加百分之八十的大新聞。

他提到幾點值得注意的問題：

起碼要多交八成差餉

第一，「應課差餉租值」增加多少，並不一定等於差餉實際增加多少。因為「應課差餉租值」是差餉評估人員對一層樓宇根據市值可以收取的年租值所作的估價，而差餉則是該層樓宇佔用人（業主或住客）以「應課差餉租值」乘差餉徵收百分率而得出的數額。舉一個簡單的例子，譬如某層樓的「應課差餉租值」為六千元，則以現行差餉率百分之十八計算，應繳納的差餉就是六千元乘百分之十八，即一千零八十元。現在，當局透露將「應課差餉租值」提高達八成，則如果差餉徵收率保持百分之十八不變的話，繳納差餉的人士毫無疑問就要起碼多交八成差餉了。但如徵收率改變就不是這個數目了。

重估時可能超過現租值

第二，我們所說的「起碼多交八成差餉」是包含着有些樓宇在重估差餉時，可能不止將「應課差餉租值」提高八成這個數目。為什麼會這樣呢？上面已說過，評估「應課差餉租值」的依據是「市價年租值」，而不是業主實際收取的年租值。有時，「市價年租值」與業主實際收取的年租值是相等的，這就沒有什麼問題，但如果差餉評估員認為並不相等，並且指業主所收取的現租值未足以完全顯示樓宇的真正市價租值時，他就會不以現租值作為評估根據，而用他心中所認為的「真正市價租值」來評估了。舉個例子，譬如一層樓宇，現行月租為五百元，年租值就是六千元了，但差餉署人員認為，這樣的租值「太便宜」，「市值不止此數」，而應該是月租達八百元，年租值為九千六百元，於是他就可以用九千六百元作為評估的「應課差餉租值」，雖然實際的租值只是六千元而已。所以，凡那些被差餉署人員「認為」租值「偏低」的樓宇，一旦根據市值重估時，成倍增加估值，就不是什麼奇怪的事，況且當局已宣稱，重估時是不理會租例管制的，如果繳納差餉的人士以為將現租價乘以差餉徵收率即為明年要交的差餉，這個「概念」可能會大大出錯。倘若現租值未追及當局所評估的「市值」時，差餉的數額會令納差餉人士大吃一驚的！

住客負擔將更沉重

第三，人們已指出一個「包藏的禍心」，就是一旦差餉估值增加八成，也就是所謂「公平市值租金」也提高八成，如此根據「公平市值租金」與現租值差距除以四分之一來計算的加租額，就會水漲而船高。可以預料得到，假如這個大幅度增加差餉估值的做法獲得通過實行，則明年到期兩年一加的樓宇住客，其加租率就遠比兩年前所訂的為大了。與此同時，住客還得繳納因為差餉增加的「額外加租」。這麼一來，就不是「兩年一加」而是「一年兩加」了，住客的負擔何其沉重！

廣大居民反對有理

第四，正如人們深表懷疑的是，差餉署憑什麼理由得出重估差餉提高應課差餉租值八成這個結論呢？差餉署長已說過這個計算法不是「數學」，而是「藝術」，試問只憑他們幾個人的「藝術腦筋」來作出對社會民生有如此巨大影響的決定，「是否牙煙一的呀？」

廣大居民反對大幅度提高差餉估值是反得有理的。差餉徵收率起碼應由百分之十八降回原來的百分之十五的水平，也是合理的。這有待各界社團和廣大居民團結一致，努力爭取！

本報記者　林浩雨

文員會反對加差餉

昨舉行廿九周年會員大會　蘇重明並抨擊當局干預工商業習慣性回佣

【本報訊】香港華人文員協會昨日下午舉行第二十九周年會員大會。該會主席蘇重明在會上講話，對當局宣佈增加差餉八成和干預工商業習慣性回佣問題加以抨擊。

他說，當局宣佈明年應課差餉租值增加達百分之八十，這樣將會又掀起一次加租風，從住宅樓宇、工商業樓宇到倉庫及其他樓宇，都無一倖免。但最受打擊的還是我們這些受薪階級。他說，當局在未有改善治安前，又劇增差餉，所造成的不良影響，是值得當局審慎考慮的。

他在談到當局干預工商業習慣性回佣問題時表示，廉署設立以來，對肅清貪污只是雷聲大雨點小，相反地對商場的一些回佣事情卻興趣極濃，不惜勞師動衆，小題大做。他認為，硬把工商業習慣性回佣視作「貪污」、「賄賂」，是一種不合理的錯誤做法。他表示反對當局橫加干預工商業習慣性回佣問題。他要求當局早日作出一個合理的解決辦法。

昨日到會的會員、婦女團員逾二百人。

荃灣昨發生山火

火勢威脅上塘村　火場面積超過一百畝

【本報訊】昨日發生六十九宗火警中，有十宗是山火。最嚴重的一宗山火，於昨晚六時四十五分在荃灣上塘村附近發生。由於火乘風勢，山火蔓延至植林區內。七隊總數共七十人的林務救火隊趕至現場搶救。因火勢威脅上塘村，漁農處於下午十時十五分將之升為二級災，而消防事務處機動部隊約三十名隊員出動協助搶救。這是進入乾旱季節以來的第一宗二級山火。

迫至深夜，火勢已向西北方燒去，損毀程度未詳。受影響的範圍超過一百畝，而其中二十畝在港府植林區內。

火災善後工作有待加強

風高物燥，前、昨兩天接連發生兩宗四級大火，災民多達二千餘人。這兩場火災發生後，消防員努力灌救，及時將火場居民救離險境，而社會福利署人員亦工作至翌日凌晨，派發熱飯和毛毯。工作是辛苦的。

但根據災民反映，善後工作，仍有待加強。例如對災民加派禦寒衣物，為當務之急。他們指出，處此天寒地凍之際，一張薄毯，實難禦寒。每晚「一眼光光等天光」的味道，實在苦不堪言。

災民關心的另一件事，是安置問題。相信有關方面在這方面正作出安排，如能及早公佈，當可讓災民解除疑慮。

在菲律賓一連演出三晚　銀星藝術團獲好評

兩晚義演全部收入捐作當地慈善福利用途

【本報訊】香港銀星藝術團在菲律賓作一連三天的演出，昨晚圓滿結束，受到當地居民的好評。我國駐菲大使柯華以及隨員、菲政府若干部門官員和代表、文化藝術界人士出席了首晚義演大會。

銀星藝術團抵菲後，十二位男女團員曾經用了一天時間學會了一個菲律賓民族舞蹈，並於本月廿六日晚上在菲律賓國家文化中心舉行的首場義演中演出。他們虛心學習的精神受到當地各界人士的稱讚。

該團首演後，收到不少有關單位發給的賀電。銀星藝術團前昨兩晚的義演在民族劇院舉行。義演全部收入將捐給當地「第一夫人基金會」作為慈善與福利用途。

陶瓷器年代　光熱可鑑定

【本報訊】據市政局消息，英國光熱鑑定法權威人士艾克勤博士，將於明日在大會堂發表專題演講，講述如何以光熱鑑定法測定陶瓷年代。

他將以南丫島深灣出土器物為例證，並將詳細指出在測定時所遇到的困難以及解決方法。

演講在下午五時半在大會堂高座九樓演奏廳舉行，居民均可入場聆聽。是次演講，由市政局博物館及香港考古學會聯合主辦。

外電引述本港西報消息稱　警方拘捕百一十人

疑他們與東歐某國間諜網有關

【本報訊】路透社昨日自香港發出一則電訊，引述《南華早報》的消息，稱香港警方再拘捕八十人，破獲一個疑與東歐某國有關的間諜網。

《南華早報》稱，前日的拘捕已使自上週末以來共有一百一十人被拘押。

而官方則繼續對此保持緘默，再次拒絕回答任何問題。

該報引述一消息來源說，當局已粉碎「與一個東歐國家有關的間諜網」。

該報說，該諜網相信以香港為總部，主要是搜集中國的情報。

汽車撞樹傷三人　貨車撞傷兩名老婦

【本報訊】一輛私家車昨晚七時在粉嶺撞向路旁大樹，車上兩男一女受傷。

三名傷者：司機馮兆如，廿九歲（男），郭偉德，八歲（男），姚珠麗，廿九歲（女）。

【本報訊】昨日下午二時，一輛貨車駛至紅磡浙江街時，撞傷兩名老婦，傷者被送往醫院留醫。

兩名傷者是：楊亞妹，六十二歲，黃老婦，八十歲。

商品交易註冊例　明年一月起實施

【本報訊】憲報日前公佈，一九七六年商品交易條例的第四部分，明年一月一日實施。

商品交易監理專員昨日稱，由於距離實施日期只得一月，凡有意註冊者，應立即辦理申請手續，以便能及時以合法方式繼續營業。

小兄弟誤服藥物　嘔吐大作送醫院

【本報訊】兩名年僅三、四歲的小兄弟，昨日下午三時左右在家中誤取了母親的藥物服下，後來嘔吐大作，被送往醫院診治。

這對小兄弟與父母同住大南街三一九號七樓，兄名譚子傑，弟名譚子偉。

天氣與潮水

今天預測

風向：和緩東至東北風。

天色：大致晴朗及乾燥。

氣溫：最高約二十度。

高潮：下午五時十八分。

低潮：上午九時三四分，下午九時五三分。

昨天紀錄

火警訊號：紅色。

氣溫：最高十八度，最低十三度。

陽光：九點三小時。

雨量：無。

中國名酒送日曆

凡購下列各款中國名酒，均贈送精美的一九七七年日曆，詳細辦法如下：

凌川白酒　陳釀白酒　雙溝大麯　洋河大麯　封缸酒

每瓶（瓷瓶）送日曆一個

碧綠酒　洞庭酒　蓮花白酒　五糧液酒　都山貢酒　金露酒　瀘州大麯　迎賓酒　加賓酒

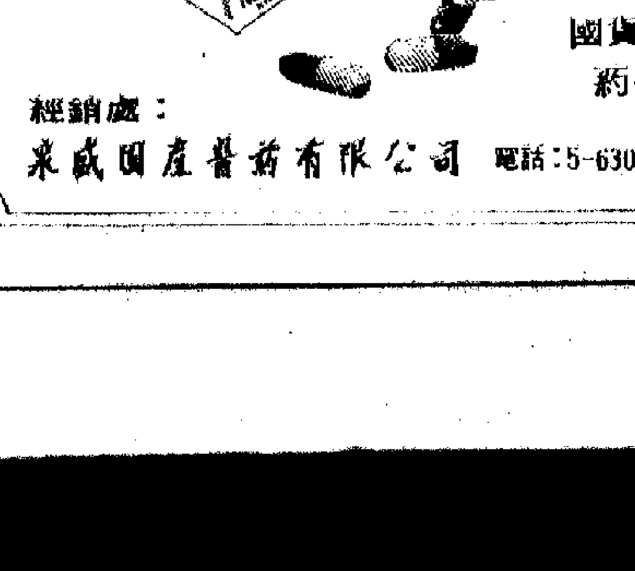
大瓶兩瓶送日曆一個

喉嚨痛　冇有怕！

即服純中藥製劑……

珍黃丸

消腫、消痛功效快，冇副作用嘅，放心試吓啦！



國貨公司　藥行均售

經銷處：泉盛國產醫藥有限公司　電話：5-630141（四線）

南昌街發生四級大火 釀成一死七人傷慘劇

七名工人曾合力灌救其中一人跳樓逃生

【本報訊】深水埗南昌街一三七號至一三九號，昨日下午發生四級大火，釀成一死七傷慘劇。

起火現場為一三九號六樓的一個製塑膠鞋工場，老闆姓馮（五十餘歲），有四名子女。工場分前後座，平日有十多名工人工作。昨日下午四時十五分，據說有數名小孩在玩耍時，不慎打翻天拿水，引起火警。起火不久，因工場內放置的均為易燃物體，火勢猛烈，迅速蔓延至一三七至一三九號的六、七、八樓及天台。起火後十六分鐘，火警升為三級，至四時五十三分，再升為四級。

火警發生時，一三七號七樓的五戶二十多名居民，慌忙向天台逃生。一三九號八樓造船工會內的工人楊世榮（廿五歲）、賴喜（七十五歲），以及一三七號八樓車縫工會的六名工人，曾用水喉灌救，但無效。其後，火勢無法控制，而且越燒越烈，決定爬渠逃生。其中楊世榮在逃生時，情急之下，跳下六樓，再跳到四樓，然後進入一四一號，安然無恙。

一三九號七樓戶主陳財煇（四十餘歲），與大女陳榮慧、二子陳永良、三子陳偉亮、幼女陳心慧，其母黎少容（七十二歲）及外祖母鄭果娣（九十三歲）同住上址。昨日，三子去旅行。火警發生時，陳財煇首先同大女爬窗逃過隔鄰的一四一號，然後轉返家中用床單幫小女、二子及母親等逃生。但鄭果娣因年老走不動，直至消防員到場後才被救出，但已死去。

在這次火警中消防局共動用了廿輛消防車、七條水喉，十二隊煙霧隊共一百五十名消防員前往灌救，結果在下午五時四十二分將火勢撲滅。

在消防員用水灌救時，現場及鄰近兩座大廈嚴重受到水漬影響。

在這場火警中有七人受傷，包括賴子光（二十七歲）、吳志力（四十歲）、馮剛之（六十歲）、張林（六十三歲）、鄧子平（四十八歲）及唐明聲（五十一歲）等。其中除賴子光及吳志力需要留醫外，其餘各人均已出院。

據悉，由於後樓梯放置易燃的物體，使火勢蔓延更為迅速。

社會福利署人員到場登記了十一名災民，計有四男二女及五名兒童，同時，並派發了救濟物品。該批災民暫安置在長沙灣室內體育館棲身。

又，在現場圍觀者中，有一名男子在觀看火勢時，被一輛私家車撞傷頭部，被送往醫院救治。

南昌街一樓宇發生四級大火剎那，火焰四竄。（一讀者攝贈）

南昌街大火現場濃煙沖天（一讀者攝贈）

火災小孩在球場內席地做功課

災民亟盼加派衣被

長沙灣球場寒風烈多人冷病

工聯會撥款慰問受災工人由各屬會登記

【本報訊】長沙灣木屋區大火的災民，已增至二千四百一十八人，共五百五十七戶。由於禦寒被鋪不足，六百名暫住在長沙灣室內球場的災民中，不少前晚整晚沒有睡覺，更有數人因而冷病。

在這場大火中，許多受災工人處境十分困難。港九工會聯合會對此表示十分關懷，希各有關工會單位迅速做好救災工作，幫助受災工人解決困難，並決定撥款慰問受災工人，由屬下各工會轉交。受災工人可即向所屬工會登記。

工聯會屬下的工人醫療所由即日起至下月底，由工會介紹的受災工人及家屬，可獲免費治療。

港九工會聯合會、水泥混凝土工會、水泥建築業職工會、理髮室職工總會、西式女服工會、造船工會及清遠公會等昨日分別在災場張貼通告，對各受災同業進行登記慰問。

房屋署除已對各災民進行登記之外，並將於今早九時卅分在災場附近的一塊空地進行戶主身份證明調查。火警的整個木屋區已包括在一九七六年木屋調查範圍內。災場昨日日間曾經開放，讓災民返回災場檢拾日常用品，晚上六成重新封閉，災場附近仍有消防車及警員駐守。

二千多名災民，有不少年老無依，他們在火災時，皆隻身逃出，在寒冷的天氣中，極需細心照顧。

據六十三歲的關耀表示，七十六歲的黃珠及親人，平日只靠每月一百八十元援助金過活，如今財物皆盡被焚掉，他們希望有關方面能夠盡快安置及援助。火後他們所得的照顧不足，差不多凌晨時，才有熱飯分派，毛毯每人只得一張，室內球場內四面通風，天寒地凍，無法入睡。有人捱不下去，要求工作人員多發一張毛毯，可是沒有結果，直至昨晚，各人只有薄毯一張。

由於衣服被鋪不足，長沙灣球場內昨有一位老人及幾名兒童冷病，但他們身無分文，只有向親友借錢看病。這種情況如不迅速改善，還有更多的人會冷病。有關方面這種善後工作態度有檢討的必要。

長沙灣火災災民亟待合理安置

中國紀錄片特輯 麗視今播映珍珠

【本報訊】麗的電視特備「中國紀錄片特輯」將於今晚九時在中文台播映「珍珠」。在特輯中，可以看到我國南方沿海一帶的育珠人員，經過多年的實踐，不斷努力鑽研，掌握了蚌的習性，使珍珠質量不斷提高，品種更加豐富，完全改變了只靠採收天然珍珠的局面。

短短幾年來，我國珍珠產量上升，不但供應國內藥用有餘，而且還暢銷國外，對國民經濟起了一定的作用。

海洋公園收費辦法昨公佈

入場券套票十五元 一般性參觀五元

【本報訊】海洋公園有限公司主席馮秉芬昨日在菊藝欣賞會上宣佈海洋公園在明年一月十日開幕時的收費辦法。遊覽全園的收費是：成人十五元，小童七元，僅進入黃竹坑花園的收費，成人五元，小童二元。

馮秉芬說，遊覽全園的收費，包括進入黃竹坑花園參觀、雙程乘坐架空吊車、參觀深水角半島尖端的海洋館、浪濤館、表演館的一切費用。

馮秉芬說，在星期六下午、星期日及公衆假期，估計遊人最多，故在開幕最初的數月內，上述假日之遊覽全場的入場券，將於數日前在海洋公園售票處或選定的馬會場外投注站預售。集體參觀，可以提早預約。

馮秉芬在介紹園內設備時說，在黃竹坑花園內，觀衆不僅可以欣賞到多種奇花異卉、外來的珍禽異獸，還可以在「花園劇場」觀看各種水上動物表演、鸚鵡和陸上動物表演等。花園內並設有兒童遊樂場、供兒童餵飼動物的馴獸苑。海洋公園正與教育司署為中小學校安排廉宜的參觀辦法，包括遊覽全場及提供特別教育性材料。遊客乘坐吊車到達山頂後，可自由進入各場館參觀。山頂上有中西餐廳、露天茶座及快食售賣處供應食品。

海洋公園昨日在入門大堂處舉辦菊藝欣賞會，吸引成千上萬的觀衆前往觀賞。馮秉芬主持開幕剪花儀式。展場內陳列着大立菊、菊花寶塔、懸崖菊等，彩色繽紛。

菊藝欣賞會將在十二月四、五、十一、十二日繼續開放，免費參觀。

海洋公園有限公司主席馮秉芬為菊展剪花

特稿

坐吊車 聽海濤

海洋公園場館先睹記

海洋公園趁菊展開幕的機會，昨天首次招待新聞界乘坐架空吊車上南塱山頂場館參觀。

南塱山頂建有三個場館——海濤館、表演館及海洋館。這三個場館，是海洋公園的精華所在，雖然還在趕工階段，已經頗為可觀。

本港第一次出現架空吊車。作為第一批乘客，感覺特別新鮮。

坐架空吊車神怡又刺激

架空吊車的形狀，有如一個大酒桶，每架吊車只有六個座位。在車站所見，數十個酒桶，在南塱山之間此上彼落，煞是好看。當記者登上吊車，車底離開陸地，吊上半空的時候，真有一種輕飄飄的感覺。

吊車由山麓上到山頂目的地，全程一點四公里，需時約五、六分鐘。當吊車升到數百呎高空，透過車廂塑膠玻璃，欣賞外邊景色，遠處藍海白雲，腳下懸崖深谷，置身其間，既神怡又刺激。事後，記者同業交談坐吊車滋味，一些童心未泯者說：「好玩過摩天輪。」

海濤館浪濤拍岸聲迫真

上到山頂，先參觀海濤館。這個館長達一百公尺，主要是人工仿造海洋上各種不同的地理環境，飼養各種海洋動物，如海獅、海狗、海象、海豚、企鵝及各種海洋鳥類等，讓人們可以透過三層的巨型觀察室，欣賞牠們在人造自然環境下的生活和在水底的動態。記者步入海濤館，聽到陣陣浪濤拍岸之聲；走入觀察室，果見館內波濤洶湧，石岩相疊，雖然仿造，卻很迫真。可惜館內還未放養各類海洋動物，緣慳一面的。

接着來到表演館，這裏設有一個可容納三千五百人的有蓋看台，對開是一個長達五十三公尺的大水池，一些經過訓練的海獅，海豚，將來就在此大顯身手，表演諧趣節目，供遊人一開眼界。目前，表演館的建造工程已大致竣工，到時那些「水上明星」就可出盡風頭了。

蛙人將在「魚缸」餵魚

在海洋公園的接待人員帶領下，我們進入了第三個場館——海洋館。單聽其名便可知道這是海洋公園的主題所在了。這個館其實是一個「大魚缸」，各種各樣海洋魚類，讓人們在四層不同的深度，透過七公分厚的特種玻璃，看到海洋世界的縮影。

這個「大魚缸」，三層樓高，長一百八十呎，寬八十呎。據介紹，將來這個「魚缸」會放養三、四百種海洋魚類共三萬多條，包括淺水魚、中層魚及深水魚，魚的總重量約五千磅。這裏有一百五十公斤的鯊魚，有五十公斤的大石斑，還有海龍、海馬、海龜及各種形狀古怪、顏色鮮艷的珊瑚魚等。不過，昨日記者看不到海洋魚類，卻看到多名蛙人在「魚缸」內游弋，加緊佈置工作。將來海洋館開放，這些蛙人仍然每日下水四次，潛下「魚缸」，表演餵魚。

海洋公園將於四十天後開幕。入場套票，連乘坐吊車及參觀各館，每位收費十五元，是廉便抑或昂貴，那就見仁見智了。

本報記者 伍青

海洋公園昨招待首批乘客坐吊車

藝術七六展覽明開幕

在港大馮平山博物館舉行

【本報訊】《藝術七六展覽》，明（卅）日起在香港大學馮平山博物館舉行。這個展覽題包括七名香港藝術家之繪畫及雕塑作品多件。他們是：韓志勳、張義、譚志成、梁巨廷、周綠雲、徐子雄、及王無邪等，各具獨立風格。主辦人為香港大學藝術委員會及馮平山博物館。展覽以迄十二月十九日，每日開放時間由上午十時至下午六時。馮平山博物館位於香港般含道，近西營盤西邊街與般含道交界，乘巴士三號、廿三號、四十號、一〇三號，均直達門前。展覽免費入場，歡迎參觀。

紅磡至中環小輪 試辦期延長一年

【本報訊】當局稱，運輸署長麥法誠業已批准天星小輪公司紅磡至中環線由本年十二月一日起繼續經營十二個月。

該渡輪航線試辦迄今已有一年，但運輸署發言人昨日表示此試驗期太短，未能作為決定此航線應否保留的根據。

天星小輪公司於一九七五年十一月三十日重開此紅磡至中環航線，初時以六個月為試驗期，期滿時獲准再度試辦六個月，准予延長試辦期的原因，係認為此航線需要更多時間來穩定基礎，以便獲得受人需求的固定程度。

目前，該航線每日載客平均達四千五百四十五人。

發言人表示明年初將對此航線作一全面檢討，假如發現經營不合化算，則在此一年延長試驗期屆滿時結束此航線。

中國鞋展圓滿閉幕

展出十六天觀衆達六萬餘

不少商人洽談訂購業務

【本報訊】在中國出口商品陳列館舉行的《中國鞋類展覽》，昨天圓滿閉幕。展出十六天，觀衆達六萬餘人。觀衆中包括來自英、美、日、澳洲、法、西德、星馬及印尼等地商人、華僑。

昨天到會參觀的有港九鞋業職工會、由理事長李澤添，副理事長林浩清、理事陳汝柱帶領下參觀各類展品、大家表示展出展品大有進步，大會由主委余漢偉接待。

到會觀衆對大會展出各類展品頗為稱讚，對款式衆多、品質精美，陳設悅目，頗為好評。不少商人並洽談訂購業務。

英國一名水力專家 來港處理海灘貝殼

【本報訊】英國一名水力學專家應港府邀請，日前來港協助解決本港游泳人士在淺水灣海灘頭屢被尖利貝殼割傷足部的問題。

由於淺水灣滿佈尖利鋒口的貝殼，游泳人士即使小心翼翼也很容易誤踏貝殼而受傷。港府曾用蓋沙方法把貝殼掩埋，可惜掩上的沙很快被潮水沖走。

這次應邀來港的專家組是英國水力研究站的科學家。留港期間，除了提供辦法解決傷人貝殼之外，並會就一項在淺水灣西端興建行人散步海堤的計劃給予指導，研究出一種最合適的防波護堤。同時，他會建議港府把十八萬立方公尺、來自石礦場的粗沙倒進淺水灣海灘，使之不易被潮水沖走，且在必要時首先鏟去海灘表層沙土，才掩以粗沙。

菁研會各班招生

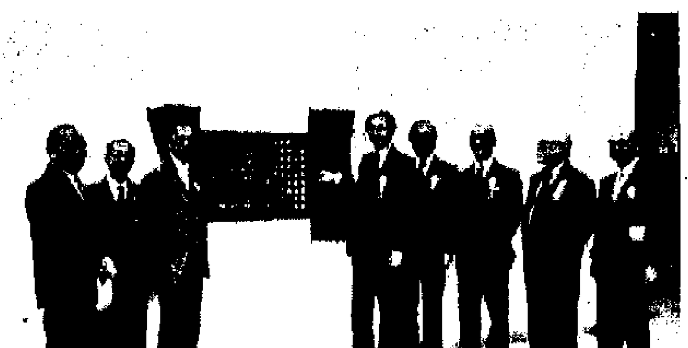
【本報訊】香港菁研會繼續舉辦業餘研究會（一）指揮班，各班，十一月廿二日起，逢星期一晚七時半上課，教師陳以炳，實用每月四十元。（二）聲樂班，逢星期二晚七時半上課，教師林祥圖，逢星期五晚八時半上課，教師邱曉秋，實用每月四十元。上課地點在該會會所。又該會在九龍窩打老道安素堂（廣華醫院對面）聲樂班，逢星期三晚八點半上課，教師林祥圖，實用每月四十元。該會地址：香港灣仔洛克道二百六十號九樓（榮華酒樓樓上），電話：七三[illegible]六。

牛奶工會昨祝會慶

【本報訊】港九牛奶公司職工會為慶祝該會成立卅周年，於昨日下午一時至五時舉行了慶祝酒會。參加的會員及家屬踴躍，逾四百人。

嶺南中學秀樑堂開幕

【本報訊】香港嶺南中學昨日舉行秀樑堂開幕禮，由林炳炎基金會代表林秀榮揭幕，嶺南教育機構董事會主席郭琳珊剪綵。嶺南中學秀樑堂今年九月建成，樓高七層，有廿一個課室，可容近千學生。


嶺南中學秀樑堂開幕，有關負責人合照。

銀行一覽

鹽業銀行
（中華人民共和國註冊）
香港分行：香港德輔道中242號
電話：5-451005（總機）
暨所屬各辦事處
辦理
各種存欵、放欵、國內匯欵
國內外進出口押滙
代辦：北京中國銀行人民幣存欵
代理：太平保險有限公司
人民幣壽險
及各種保險業務

東京銀行
（日本註册有限公司）
香港總行：遮打道3號
電話：5-230091
中區分行：德輔道中127號
電話：5-459449
銅鑼灣分行：軒尼詩道493號
電話：5-792101
九龍分行：漢口道14-16號
電話：3-686151
旺角分行：彌敦道691號
電話：3-944221
超過一百間分行
遍佈全球各大城市
國際性外滙銀行
經營一切銀行業務
THE BANK OF TOKYO, LTD.

國華商業銀行
香港分行
—辦理一切銀行業務—
經收國內滙欵 全國通滙介欵迅速
代辦：北京中國銀行總管理處人民幣存欵
香港分行：大道中11B號地下 電話5-233638 238739
灣仔辦事處 電話：5-729072 729516
九龍城辦事處 電話：3-832371-4
新蒲崗辦事處 電話：3-220171-4
砵蘭街辦事處 電話：3-250027 250075
慈雲山辦事處 電話：3-227704 227705
鴨寮街辦事處 電話：3-250121-4
南昌街辦事處 電話：3-775111
牛頭角辦事處 電話：3-418337
長沙灣辦事處 電話：3-705191-4

廣安銀行
KWONG ON BANK LTD.
總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231
香港分行：
銅鑼灣分行：信和街12-14號 電話：5-776072
西區分行：大道西222-224號 電話：5-496321
九龍分行：
旺角分行：彌敦道728-730號 電話：3-944217
深水埗分行：南昌街140-144號 電話：3-805358
紅磡分行：蕪湖街78A號 電話：3-633301
九龍城分行：衙前圍道27號 電話：3-824167
油麻地分行：佐敦道19-21號 電話：3-858095
觀塘分行：協和街149號 電話：3-432266 3-432277
荃灣分行：青山道499號 電話：12-247121/4
與日本富士銀行合作
聯號遍設全球

國際性銀行 服務全球
三和銀行
經營一切金融及銀行業務
香港分行
[illegible]道中30-32號三和大廈
電話：5-250081
九龍分行
彌敦道66-70號金冠大廈
電話：3-[illegible]

東亞銀行
總行：香港德輔道中10號
電話：5-240051
旺角分行：九龍彌敦道638-640號
電話：3-961946
香港區分行
香港仔分行電話5-537366
銅鑼灣分行電話5-760033
堅尼地城分行電話5-408610
西營盤分行電話5-401036
筲箕灣分行電話5-692263
灣仔分行電話5-740737
北角分行電話5-[illegible]
跑馬地分行電話5-[illegible]
[illegible]分行電話5-743160
又一村[illegible]分行電話5-448306
中區分行電話5-450461
九龍區分行
青山道分行電話3-703738
九龍城分行電話3-822571
馬頭圍道分行電話3-637587
觀塘分行電話3-438231-4
荔枝角分行電話3-879149
新蒲崗分行電話3-244061
大坑西分行電話3-787348
大角咀分行電話3-960088
葵涌分行電話12-231306
上葵涌分行電話12-243047
大沙咀分行電話3-663816
荃灣分行電話12-429036
上海街分行電話3-956494

「關公戰秦瓊」無獨有偶

江青論「史」笑話連篇

楊際平

大做女皇夢的大野心家、陰謀家江青，本來對歷史一竅不通，為了篡黨奪權，也大談起歷史來了。但是騙子怎樣喬裝打扮，仍然還是騙子。不學無術的江青，盡管想裝扮成歷史學家，可怎麼也不像，她連起碼的歷史知識也沒有，難怪一談起歷史，就笑話連篇，洋相百出。

人們還記得這樣一個傳說：解放前，山東省有個反動軍閥叫韓復榘，此人就是張春橋吹捧的那個殺人魔王。據說，有一次，韓復榘為他的老子做生日，請來了一個戲班演唱。戲班照例請韓復榘的老子點戲。他不知從何得知古代有個關公，頗為驍勇；還有一個秦瓊，也是武藝超羣。兩人的本領究竟誰高誰下？可沒聽說過。於是乎心血來潮，便點了一齣戲：「關公戰秦瓊」，想看個究竟。這下可把演員難住了。三國時代的關公跟隋末唐初的秦瓊，相去四五百年，怎能同台比武？大官既然開了口，小民哪能不照辦。無奈何只好派了兩個武生，一個扮關公，提一口大刀，一個扮秦瓊，拿着雙鐧，在舞台上廝打一通交差。從此，「關公戰秦瓊」便成了人們茶餘飯後的笑談。

無獨有偶，時過幾十年，又有一個名噪一時的「大人物」，出了一道「武則天用武元衡、裴度」的題目，要人們「認真研究」。這個「大人物」不是別人，正是「四人幫」之一的江青。

江青早有篡黨奪權的狼子野心，不管在什麼場合，總想露一手，總想以古喻今，來達到他們不可告人的目的。一九七四年六月十九日，江青竄到天津，大講「儒法鬥爭史」。本來什麼叫「儒法鬥爭」，她根本一竅不通，但為了欺世盜名，特別是為了利用歷史為他們的篡黨奪權製造反革命輿論，江青擺出了一副「理論家」兼「歷史學家」的架勢，信口雌黃，唾液四射，從周秦、兩漢一直講到太平天國。江青向來想當武則天第二，當然免不了要大談武則天。於是，所謂「武則天用武元衡、裴度」，所謂「八司馬」中還有韓愈的「高論」，也就脫口而出了。

武元衡何許人也？他是武則天的族弟武載德的曾孫。唐德宗執政時，武元衡才登上仕途。唐順宗時代，他和「二王八司馬」站在對立面，是擁戴皇太子（唐憲宗）的。憲宗即位後，他青雲直上，不到兩年時間，在元和二年（公元八〇七年）從御史中丞一躍而為當朝宰相。裴度也是這個時期的人。而武則天呢？她早於長安五年（公元七〇五年）死去了。到武元衡入相時，唐朝已換了六七個皇帝。武則天死了一百年後，居然還會「用武元衡、裴度」，真是天大的笑話。這與韓復榘的老子要「關公戰秦瓊」，確有異曲同工之妙！

至於「八司馬」也有韓愈」，這也是滑天下之大稽的事情。韓愈不僅沒有參加「二王八司馬」的政治活動，而且是站在他們的對立面的。史書的記載十分清楚。江青這種顛倒黑白的「本領」，恐怕連韓復榘的老子也自歎弗如！

「四人幫」為了篡黨奪權大造反革命輿論，公然篡改歷史，造謠惑衆，吹捧自己，攻擊別人，各種卑鄙的手段，都無所不用其極。江青信口開河，洋相百出，也非此一端。這說明「四人幫」已墮落到何等地步！也充分反映了他們是只會搞陰謀詭計，專靠以勢壓人的大惡霸。什麼「馬列主義理論家」、「正確路線的代表」等等美麗的畫皮，都應把它剝得精光。

剝開「四人幫」的畫皮

李連貫　摘自十一月十一日《解放日報》

在偉大的無產階級文化大革命中，在毛主席革命路線的陽光雨露哺育下，我們偉大社會主義祖國的土地上，許多鮮艷奪目的社會主義新生事物茁壯成長。文化大革命的偉大勝利，譜寫了一曲毛主席革命路線偉大勝利的響亮凱歌。

但是，「四人幫」反黨集團卻貪天之功佔為己有，把新生事物茁壯成長的功勞算在他們自己的帳上。他們給自己戴上了一頂「新生事物支持者、保衛者」的桂冠，往自己的鬼臉上塗上一層「學習馬列和毛主席著作的提倡人」，「老中青三結合原則和新生力量的保護人」，「限制資產階級法權的帶頭人」之類的雪花膏。真是厚顏無恥到了極點。

各地通訊

「四人幫」以革命導師的「學生」、「戰友」自居，其實是一伙假馬克思主義的政治騙子。馬列的書在，毛主席的書在，他們根本不好好的讀。他們中有的人，是從來不讀書，不看報，什麼學問也沒有，比王明、博古都不如的大黨閥。在他們的案頭上，毛主席的著作積上了厚厚的一層灰，這就是他們對待馬列著作、毛主席著作的態度！他們中有的人，惡毒攻擊革命導師的著作「當時是對的，現在看來不行了」，真是狂妄至極，反動透頂。他們中有的人，則是一貫舞文弄墨，噴灑毒汁，肆意篡改、歪曲毛主席指示的反動文人。每當學習馬列著作和毛主席著作的羣衆運動蓬勃興起的時候，他們就轉移方向，進行破壞。黨的十大以後，廣大幹部、羣衆積極響應周恩來總理在十大政治報告中發出的「全黨要認真學習馬列著作和毛主席著作」的號召，掀起了認真學習馬克思主義的熱潮，推動了批林批孔的開展。「四人幫」卻夾帶私貨，「三箭齊發」，干擾學習運動，沖淡批林批孔。毛主席關於理論問題的重要指示公開發表後，全國億萬軍民遵照毛主席關於「要多看點馬列主義的書」的教導，認真看書學習，努力搞清對資產階級專政的問題。「四人幫」又跳了出來，四出活動，到處演說，抹殺修正主義是當前主要危險，鼓吹要把他們所謂的「反對經驗主義」「當作綱」。把矛頭對準敬愛的周總理，妄圖打倒一大批堅持毛主席革命路線、有豐富革命鬥爭經驗的中央和地方的領導幹部。批鄧、反擊右傾翻案風的鬥爭開展以後，這幫傢伙又肆意歪曲毛主席關於資產階級「就在共產黨內」的英明論斷，別有用心地大肆宣傳反對資產階級民主派，在老幹部與民主派之間劃等號，甚至直言不諱地叫嚷，「老幹部百分之七十五以上由民主派必然到走資派」，這是「一般客觀規律」，連篇累牘地發表「從民主派到走資派」的文章。他們嘴上高喊「支持、保護新生力量」，實際上幹的，卻是到處支持、保護腐朽力量、反動力量。凡是頑固堅持資產階級派性立場，大搞打、砸、搶，武鬥鬧得兇的，他們就保護，凡是專門同毛主席革命路線和政策「對着幹」，大搞「殘酷鬥爭，無情打擊」，大搞「打倒一切」的，他們就支持，凡是鄙視勞動，鄙視羣衆，不會做工，不會種田，專門吹牛拍馬，緊跟他們幹壞事的，他們就提拔，就重用。「四人幫」完全是社會上一切腐朽、反動力量的大黑傘、總後台。

他們天天叫喊着要知識青年上山下鄉，但是，卻拼命反對自己的子女，親屬走上山下鄉的金光大道。他們天天叫喊着走五七道路，但是，他們實際上卻扼殺幹部、羣衆走五七道路的積極性，用有形的高樓深院，無形的清規戒律，桎梏着要革命的幹部和羣衆的手脚。他們天天叫喊着文藝為工農兵服務，但是，卻根本不要看革命的文藝作品，成天醉心於封、資、修的頹廢文藝，熱中於西方的黃色電影。他們天天叫喊着工人參加企業管理，但是，卻污衊工人「懂得個屁」，把羣衆視為天生「下愚」的「羣氓」。他們天天叫喊着縮小差別，但是，在他們盤踞的文化陣地上，卻大肆鼓吹「一本書主義」、「一齣戲主義」、「一部電影主義」，變本加厲地兜售「三名三高」的修正主義貨色。大量事實證明，他們是擴大資產階級法權的急先鋒，卻還要大吹大擂是「限制資產階級法權的帶頭人」，這是十足的欺世盜名！正是為此目的，他們甚至可以不擇手段，樹假典型，發假文章。在他們霸佔的輿論陣地上，不是某某人的「一張白卷」被吹得活龍活現嗎？現在真象大白了，這統統是假的，是他們一手策劃、導演、炮製出來的。

至於這幫傢伙極端腐朽糜爛的生活，更是把他們「限制資產階級法權的帶頭人」的畫皮剝得個精光。「四人幫」是典型的吸血鬼、寄生蟲。他們從來不勞動，更談不上深入基層。他們偶爾也去一些地方，那是為了大吃大喝，遊山玩水，讓人拍照，撈取資本。他們整天過着紙醉金迷、荒淫無度的生活，人民創造的血汗財富，在他們手中像自來水一樣嘩嘩流去。江青去大寨幾天，光拍照就花去三千多元。王洪文去年來滬三個月，僅有帳可查的，就有幾萬元被揮霍殆盡。這就是他們「限制資產階級法權」的典型事實！

列寧早就說過：**「在各個革命政黨和各個國家裏，總有一些壞徒，而在這些壞徒中，總有一些說漂亮話的能手。」**（《列寧全集》第 卷第30頁）「四人幫」就是一伙漂亮話說盡，壞事做絕的偽君子。同他們一切搞復辟倒退的前輩一樣，他們也將永遠被釘在歷史的恥辱柱上，遺臭萬年！

批判「四人幫」，處處擺戰場（速寫）　趙寶林作

假「旗手」　真罪魁

馮江　摘自十一月十日《新疆日報》

大凡「假革命的反革命」，鑽進革命營壘的「蛀蟲」，為了爬上高位，總是掛起假面，給自己戴上紅帽子，偽裝成「左派」，欺世惑衆，蛀蝕革命。翻翻我黨的歷史，王明曾自稱「百分之百的布爾什維克」，劉少奇曾自詡為中國的「劉克思」，林彪曾高喊「志壯堅信馬列」。今天，這些歷史渣滓的自我吹噓，都已被人們嗤之以鼻。

王張江姚反黨集團與那些老機會主義的頭子，從政治、思想到手法都是一脈相承的。江青更是無恥之尤。她自我吹噓為文化大革命和文藝革命的「旗手」，瘋狂地破壞文化大革命和文藝革命。她把廣大工農兵和革命文藝戰士在毛主席的親切關懷下，沖破反革命修正主義文藝黑線的高壓，實踐毛主席革命文藝路線的文藝革命成果竊為己有，為自己大撈篡黨奪權的政治資本。

革命如萬里江河，大浪淘沙。洶湧澎湃的革命洪流，終於把「四人幫」「淘」了出來，顯出了這些「人面東西」的醜惡原形。高戴「旗手」桂冠的江青，竟是一個野心勃勃、腐爛已極，利令智昏、兇殘險毒的白骨精，就是她，伙同王、張、姚，大搞宗派主義，培植親信，排斥異已，搞他們的「幫天下」。在文藝界，這個「旗手」分裂文藝隊伍，大搞順我者「香花」，逆我者「毒草」，公然對抗偉大領袖毛主席，百般壓制《創業》、《萬水千山》等深受廣大工農兵歡迎的革命文藝創作，實行資產階級專政。她伙同王、張、姚，肆意篡改，歪曲毛主席的革命文藝路線和文藝為工農兵服務的方向，破壞毛主席的「百花齊放，百家爭鳴」的文藝方針，兜售封資修的黑貨，擴大資產階級法權，大搞「一齣戲主義」，妄圖把文藝工作者重新引上修正主義的邪路，為他們製造反革命輿論，達到篡黨奪權，顛覆無產階級專政，復辟資本主義的罪惡目的。紅帽子戴不住黑心肝。江青哪裏是什麼文藝革命的「旗手」，分明是一個反對毛主席革命路線的黨內資產階級的典型代表，是破壞毛主席革命文藝路線、破壞黨的文藝政策、破壞無產階級文藝革命的罪魁禍首。

搞修正主義的政治流氓

大寨大隊貧下中農評論組　摘自十一月六日《山西日報》

王張江姚反黨集團，長期以來把自己打扮成「馬克思主義理論家」、解釋馬克思主義的「權威」，到處招搖撞騙。其實，他們根本不懂馬克思主義，他們是一幫掛着馬克思主義招牌，大搞修正主義的政治流氓。

一九七四年初，毛主席親自發動了批林批孔運動，目的在於使廣大幹部羣衆通過這場革命的大批判，進一步認識林彪反革命的修正主義路線的階級根源、思想根源，提高路線鬥爭覺悟，推進無產階級專政下的繼續革命。「四人幫」卻喪心病狂地篡改毛主席發動批林批孔的宗旨，拋出大量黑文章，含沙射影地攻擊我們敬愛的周總理。一九七四年十二月，毛主席提出關於無產階級專政理論問題的指示。「四人幫」公然跳出來篡改毛主席的指示，大講什麼「反對經驗主義」，並且要把它「當作綱」，企圖通過「反對經驗主義」，打倒大批堅持毛主席革命路線的、有豐富鬥爭實踐經驗的革命幹部，為篡黨奪權準備條件，在偉大領袖毛主席逝世以後，他們又有計劃、有預謀地偽造了一個「按既定方針辦」的所謂毛主席的「臨終囑咐」，連篇累牘地大肆宣揚，妄圖推翻以華國鋒同志為首的黨中央，實現他們篡奪黨和國家的最高領導權，顛覆無產階級專政，復辟資本主義的狼子野心。

「四人幫」篡改馬克思主義，篡改毛主席指示，我們大寨貧下中農是耳聽眼見過的。在三屆人大時，我們敬愛的周總理根據毛主席的指示，就提出了發展我國國民經濟分兩步走的宏偉設想，四屆人大時，周總理又遵照毛主席關於把國民經濟搞上去的指示，提出了建設社會主義現代化強國的宏偉藍圖。但是，反黨分子江青來我們大寨時，卻當面造謠，胡說什麼毛主席沒有發出過這樣的指示，大肆破壞我國國民經濟的發展。對於評論《水滸》，毛主席明確指出：**「《水滸》這部書，好就好在投降。做反面教材，使人民都知道投降派。」**反黨分子江青又明目張膽地篡改毛主席的指示。她說：「我明確地告訴你們，《水滸》的要害是架空晁蓋。」

他們為了篡黨奪權，打擊陷害堅持毛主席革命路線的幹部和羣衆，遵一貫採取反動的實用主義哲學。他們是咋說咋有理，別人是咋幹咋有罪。這些年來，正是由於他們胡作非為，搞得唯心主義、形而上學猖獗，把認識與實踐、精神與物質，上層建築與經濟基礎，生產力與生產關係，政治與業務，革命與生產，紅與專，民主與集中，自由與紀律，國家、集體與個人，中央與地方，加強政治教育與關心羣衆物質利益，領導與羣衆，路線與政策，共性與個性等一系列重大理論問題都搞亂了。搞得人們無法說話，無法工作，無所適從，嚴重地妨礙了社會主義事業的發展。

我們一定要認真學習馬列著作和毛主席著作，把被「四人幫」霸佔的理論陣地奪回來，把被他們搞混了的理論問題再明確起來，為捍衛馬列主義、毛澤東思想英勇戰鬥。

劍網塵絲

梁羽生

第一回：喜結良緣　佳人俠士　突生意外　紅燭青霜

疑團難解

鮑令暉不覺笑了起來，說道：「爹，你又糊塗了。那年姜雪君還是未滿十歲的小丫頭呢。」

鮑崇義道：「俗語說人結人緣，或許是他們二人氣味相投，徐中岳這就讓他巴結上了。」

鮑令暉很不滿意父親的解釋，說道：「爹，你又錯了，我常去姜家，親眼看見的，姜武師對徐中岳就和你對徐中岳的態度一樣，不過是敷衍敷衍他而已。若然說到巴結，只能說是徐中岳巴結他。」

鮑崇義哼了一聲，說道：「那麼依你說，徐中岳為什麼要巴結他？」

鮑令暉道：「這個我也想不通。不過，他們是怎樣結交上的，我倒知道，姜武師有個堂弟是早就在洛陽的，他經常出入徐家，雖然不是吃徐中岳的飯，也可算得是徐中岳的門客。」

鮑令暉這個解釋，楚天舒也不滿意。不過他目前還不想讓鮑崇義知道姜遠庸是他的師叔，故此他也沒有把他心裏的懷疑說出來。

鮑崇義被兒子一駁再駁，不大高興，瞪兒子一眼，說道：「姜家的事情，當然你知道得多。不過以往你去姜家，那無所謂，今後你可不要常往徐家！」

父親的意思，做兒子的心裏明白，那是說姜雪君現在已經嫁作徐家婦，要兒子避嫌，不能再去找姜雪君了。鮑令暉滿面通紅，說道：「爹，你的話題可拉得遠了。」

鮑崇義也不想在朋友面前令兒子難堪，於是在借題發揮「訓」了兒子一頓之後，便即笑道：「對，剛才談到那裏，我都忘記了。無關宏旨的小事何必再去琢磨？」

鮑令暉道：「你說到震遠鏢局的湯總鏢頭特地跑到洛陽向你打探齊燕然師徒之事。爹，你可曾把你的所知告訴了他？」

鮑崇義道：「你當爹真是老糊塗麼？湯懷遠雖然是我的老朋友，我也不會告訴他的。

「他來問我，我心裏暗暗好笑，齊燕然那年攜帶孫女到他的鏢局找我，他是曾經見過齊燕然的，不過他不知道是齊燕然罷了。」

楚天舒不覺又是心頭一凜，想道：「聽說湯懷遠這個人極為精明能幹，怎的鏢局來了個陌生人他當時不加詢問？兩件事情，不過相隔三年，他也不該這樣快忘記。難道只因為鮑崇義已經不是他鏢局的鏢師，是客人的身份了，他就不便查詢麼？」

鮑崇義繼續說道：「湯懷遠這個人我是信得過的——」

（八九）

香江幽默錄

擇偶

這種情況，雷導演倒是看到了，他拉着龍起說話，勸他別再為這種無可奈何的事情煩心，他說：

「不單是我和你才有這種遭遇。龍仔，當是命定了的，我們的片子既遭「劫運」，認命好了。」

「幹嗎鄒餘業也要避開不談這件事情？他不該跟我說明一下麼？我化了不少宣傳費呵，不該有個交代嗎？」

「交代？沒有什麼好交代的，在這種事情上，他也無能為力。說實話，鄒主任也算得上很「搏命」的了，在對影片和對你個人的宣傳，他着實是很「搏命」的，我們做了十、八年同事，可沒看到他像這一回的賣力。」

龍起倒不以為雷導演替鄒餘業辯解，不過他認為，既然大家一起為影片出力，也等如替老闆出力，如今是失敗了，他難道不該跟老闆說一說，難道不該跟大家說一說。

「也許他心裏也同樣難受，比我和你都難受，他既無能為力，越說越「有癮」，不說也罷。」

龍起自道一回跟雷導演說話之後，好容易又過了個把月。

有一天，鄒餘業忽而給龍起電話，說是有個朋友要認識他。

「是個女的，過去是我們公司的合約演員，後來解了約；不過，她的名氣卻比在我們公司的時日還大得多，是新聞人物呢。她要認識你，你的運道來了，說不定，她要找你當男主角，不久前，她投資拍了部片子，很不錯呢。」

餘業說了大段話，聽來就是要跟那女的吹牛，又倒像怕龍起不答應，所以要說出他的估計，說那女的要拍片子，要找他當男主角。

「那麼，她自然是個女明星了，幹嗎這樣神秘？為何不說出她的名字？怕說了她的名字我會不答應？」

「可以這樣說，甚至可說她是看中了你。小龍，你以為我會「靠害」麼？朋友嘛，見見面，喝下午茶，要不然，晚飯一度，自然是她請客。」

龍起笑起來，說：

「果然是我的運道來了，不管怎樣，吃一頓晚飯再說。」

龍起想及雷導演，問有沒有約雷導演。

餘業說，這不是「我們公司的事情，她也不會找雷導演當導演。這麼說，拉雷導演一起，反而尷尬，大家難為情。」

只隔一天，餘業所說的女明星兼獨立製片人就在一家菜館跟龍起碰面。龍起看到她，不禁一愕。

（八六）

七彩的肥皂泡

韋璘

二九七　好消息

巴巴娜嫣然一笑：「占美，你焦急什麼？問一問也阻不了十五分鐘，難道區區一刻鐘的時間也等不及？」

「只需要這麼短的時間當然沒問題，怕只怕一拖就是三幾天甚至一個星期，那就晚了！」

「占美，看你急成這個樣子，以往你處事總是穩穩重重的，為何這次如此衝動？」巴巴娜皺着眉問，心理在嘀咕：好像他是賣家，在推銷貨物一樣。

但這句話並沒有說出口，她提起電話，先對占美說：「你到外邊去一會，我想向波士談談。」

占美有點不高興了，這明顯的是把他當外圍的人了。不然，她同波士的談話，為什麼不要他在場呢？

「你不願意走開？」巴巴娜瞪着他，又噗嗤一笑：「你以為我有什麼東西瞞住你？」

「不，不是。」占美連忙否認：「我正準備出去。」

「你一定覺得奇怪，我同誰說話呢？我的波士是誰呢？本來我是可以告訴你的，但我那位波士卻不喜歡我透露他的身份。這個秘密還是讓他繼續保留吧，到適當的時機，你自然會知道。你滿意了吧？」

「我從來沒有說過不滿意。」占美聳聳肩，作毫不在乎狀，但心裏卻在想：我早晚要查出來的，我一定查得出來的！

施占美悻悻然離開巴巴娜的辦公室，在外邊打了個轉，又回到自己的辦公室去。他在告誡自己：暫且忍住條氣，千萬不要同巴巴娜鬧得不愉快，事實上他還有很多地方倚仗這位「女強人」，為的是她乃當時得令的總經理莫爾斯的千金。

十分鐘後，巴巴娜按響了傳呼機，對占美說：「你過來好嗎？」

占美又忍着氣，答應了。當他重新踏進巴巴娜的辦公室時，巴巴娜一臉是笑，第一句就告訴他：「這是一個你最樂於聽聞的消息——波士決定：我們要爭取購入那幅地皮。」

「照九百二十萬元的價格？」

「是的，波士同意了！」

占美幾乎要跳起來歡呼了，不過他也「夠道行」，那份興奮之情只是在臉上一閃而過，隨即回復了平靜。

「這是正確的決定。」占美點頭道：「我會從速通知實家的。你是否有興趣同實家見見面？」

「實家是誰？」巴巴娜問。

「KK公司，主持人是一位姓朱的律師。」

「我沒有多大興趣同律師打交道，還是你去吧！波士吩咐，事情宜從速辦理，因為這幅地皮，我們公司買入後，也想善價而沽。」

「對，轉轉手，又賺一筆。」

「以後再算吧，有關簽買賣合約的事，我會通知我們的法律代表，你一辦妥了接洽的工作，具體的合約擬定，就不必費神了。一切由他與那位實家斟酌。」

逃婚

怡蘭碰到通明

姊妹倆在熱鬧的人羣中穿插，她們的眼睛異常忙碌，不放過展覽會裏任何一種傘子。做妹妹的覺得——一向對雨傘沒有什麼愛惡的姊姊，竟也對它們產生濃厚的感情啦！做姊姊的覺得——天真秀慧的妹妹，在那些彩傘之下，顯得多麼的欣躍和暢快！

妹妹少不免的，又想起那天晚上，颯雨交加，她撐起那把別緻的彩傘，和通明走回家去，和山坭傾瀉壓車的情形……

姊姊少不免的，又想起中秋節日，自己跟阿輝父女在白泥的山上追逐，阿敏撐開一把彩傘，要替她遮陽，但小女孩不夠高，只好請爸爸代勞的情形……

姊妹倆走着，臉上泛漾笑容。彩傘，她們的笑容裏有彩傘，而撐開的彩傘都有她們的美容……

四個男子漢走來，與她們碰面，大家都發出嘻嘻哈哈笑聲，彼此握手說話。

「怡蘭、妙蘭，是你們姊妹！」

「好呀！你們也有興趣來看雨傘、遮陽傘展覽會！」

「只許你們有興趣來看嗎？我和姊姊今天休假，一起跑來看！」

「真的，來這個展覽會走一遭要實得益不少。」

「的確學到不少東西！」

「你們雨傘師傅來看一次不夠的吧？」

「不夠，不夠，以後要再來！」

站在她們面前的四個雨傘師傅，是曾通明、徐家新、阿輝和阿光。他們——兩個人在香港的西區、兩個人在新界，師兄弟們為了觀摩與自己本行有關的展覽會，他們電話相約，來到這尖沙咀展覽館，首各種各樣的雨傘。做雨傘的師傅們，當然看得很過癮，很滿意，每人手上都拿着介紹雨傘、雨衣的彩色特刊，很珍貴。

怡蘭呢？她已一個多月沒見過通明了！在這樣的場合碰見他，她要多尷尬就有多尷尬。面對着那個——自己曾損害過，而又欠負他太多的人，她不曉得應該說些什麼話？尤其是在這許多張熱悉的面孔之前……

她最熱悉的面孔，莫過於阿輝了！對，這個比曾通明長三幾歲的高瘦個子，他幹練萬智。那天，他借了村裏雜貨店徐老板的老爺車，駕駛着送她回家時，跟她說了很多話。他說過他對離棄自己，拋下女兒的妻子並不痛恨，只覺可惜，他講了一句很刺她腦神經的話：

「她在那邊再嫁時，我寫信祝賀她。我不責罵，反正她做了什麼事情自己知，她會自己責備自己！」

（一五〇）

小說林

低雲

夏易

毛病一大堆

「為什麼會這樣？」美霞詫異地說。

「她認為我會破壞她和錦雯的友誼的，所以，就決定向我封鎖消息。」祝錦說。

美霞笑了起來。

「由她吧，只要她不再麻煩我。」祝錦說。

美霞與錦雯好像忽然斷了來往似的，美霞打電話給錦雯，打過兩三次，都找不着她。

平凡的日子，不覺間又過了很久，新曆年過後又到了舊曆年。一個又一個假期過去，冬衣穿上，又換上春末的輕裝了。

有一天，美霞忽然接到錦雯的電話。

「好久不見！」錦雯說，聲音有點沙啞。

「喂，好久不見，我幾乎認不出是你了。你的嗓子怎回事？」美霞說。

「喉嚨發炎！」

「噢，有沒有看醫生？」

「看了，好一點，我這個毛病，已經斷斷續續，麻煩了我幾個月。上個月，一個醫生要開刀，說我的喉部有個小瘤，嚇死我，我最怕開刀這一套。後來，一個親戚，一個老太婆跟我說，「喉嚨痛，很容易治，買些苦瓜葉，燒紅一些炭炭，用鐵鉗夾着，放在苦瓜葉的水裏弄熄它們，然後，把熄了的炭拿走，就喝那些水，包可以治好。」我真的去試。果然靈驗，聲音不沙了。可是，不久，又來了，我怕我真要開刀。」

「你還是把它根治了好。」美霞說。

「是呀，別人說，小瘤不治，就怕良性轉為惡性。唉，美霞，你不知道，我的病真多，尤其是最近，醫生說我的胃有毛病，腎臟又弱，還貧血。」

「你會貧血？不會吧！」

「是貧血有什麼辦法？」

「我看，身體裏的小毛病，不要太認真，認真了反為不好！」

「我本來也不大看醫生的，我不大生病，誰知，近來就是樣樣不對頭，找醫生一檢查，嘩，毛病一大堆，不好不理。幸虧，有祝錦的太太常常陪我，我每次看醫生，總是她陪我。噢，美霞，很久不見了，找個時間見見面好不好？很想跟你談談天。」

「好呀！」

「來我家吃晚飯吧！」

「不要客氣，晚飯後我來看你好了，你哪一個晚上有空？」

（八十九）

精仔明

中年人

渴望秋喜回來

勝媽對精仔明向來印象很壞，什麼都不記得他，只記得他是個「時時來借錢的西裝友」。今天情況特殊，勝媽巴不得兒子早日置家，而精仔明講起替勝叔物色對象，頭頭是道，開正老人家個橫，於是勝媽也對他印象改觀了。

勝媽曰：「講就係咁講，搵起來就難了，香港很少這種好女子。」

精仔明曰：「冇錯係少的，只不過唔係冇，要搵，也不難。香港總有三幾十萬個待嫁之女子，我就不信連一個好的都冇。有一個好的就夠喇，勝叔又不是娶幾個。」

勝媽笑曰：「鄒先生如果真是有辦法搵，我就拜託你了。」

精仔明心中暗喜，笠住老人家，咁又唔同，於是放膽伸手過去拍拍勝媽膊頭，莊容曰：「這件事包在我身上，我會同勝叔商量了，大家男人，比較易講說話，你老人家少操心。尤其是病後，認真要保重才好。對了，等陣出街，買一兩斤高麗參返來俾伯母食至得！」

勝媽信以為真，忙曰：「鄒先生千萬不要客氣，幫忙阿勝我已經很感激了，要你使錢我唔中意的。」

其實精仔明答應做介紹人是假，把秋喜「賣」給勝叔才是真的。要達到這個目的，相當困難，必須說服老人家，使她同意娶一個離婚婦人做媳婦，而老人家十之八九是反對的。由於勝媽忽然由省城回來，這宗交易就極可能擱淺了。

他還不知道秋喜已經回到婆羅洲，於是為這一袋冇米粥大傷腦筋，想辦法去說服勝媽，而又認為目前未係時機，要循序漸進，醞釀成熟，才能使老人家接受這個摩登媳婦的念頭的。

因此，他更渴望秋喜早日回來，好讓秋喜在勝媽前邊，表現其種種優點，使勝媽羨慕他有一個好老婆，這時他才能提出「剷雙」的意見；不然的話，實實然提出將自己的老婆讓給勝叔，道理上講唔通也。

然而，今天是阿啤老母「失蹤」的第九日了，一個在香港無親無故的女人，忽然失蹤「八九日」，除了發生意外，實在找不出什麼理由來「瞓好」。精仔明終於不得不一面對現實，放棄自欺欺人的「瞓好」觀點，和勝叔認真研究一下秋喜母子的下落了。

（一四五二）

急就章

「雅言」損害了民歌的面貌

《論語．述而》說：「子所雅言，《詩》、《書》、執禮，皆雅言也。」何晏《集解》引孔安國說：「雅言，正言也。」又引鄭玄說：「讀先王典法，必正言其音，然後義全。」清劉端臨的《論語駢枝》說雅言就是「王都之音」，劉寶楠的《論語正義》則說雅言就是「官話」。這些說法，使我們相信當時有一種通行於上層階級的共同語，和各

閑意篇

這些天，朋友們見面，都愛談中國的女健兒。特別是最近在亞洲香港賽區贏得了冠軍的女排。

半月前，中國的女籃，贏了南朝鮮隊，是贏得很吃力的。在整個賽時的三分之二時間裏，處於失勢的情況下，他們終以最大的努力追

給朝鮮追回兩局，然後在第五局才取勝。

這一籃一排的驚心局面說明了什麼呢？說明了在球技上彼此都是勢均力敵。在此情況下，運動員的意志力往往就是個決定因素。即是說，要沉得住氣，要有勝不驕，敗不餒的精神，不然，任是在優勢之前也會變成失勢。在失勢之前更是加速其敗局。

能平服，從此發誓不再參加個人的比賽。

中國的女籃，是在苦戰之下贏取勝利的。那一種頑強，真使身為中國人看了感到自豪。論技術，論經驗，南朝鮮隊有許多地方是勝中國隊一籌的。然而看女排，又是個不同的景況了。女排打得很瀟洒，從隊長至全隊，看來個個像足智多謀，別看她們都年紀輕輕，救球馬步功夫穩，殺球則更表現了智慧，並不一味

是醫生，父親是泰國人，母親是蘇格蘭人。他畢業於墨爾砵大學，作為經濟學家的他，在泰國經濟部工作。一九七三年前，泰國也曾推行家庭計劃，但不見收效，米查伊就創設家庭計劃服務社，用新的作風大力推行節育。

科學與生活

怎樣

從原來是黑色或深棕色的、帶有膠質、瀝青和各種雜質的原油中，提煉出供汽車飛機使用的燃油等有特殊用途的各種石油產品呢？

沒固定的沸點，各個化合物都有自己的沸點。然而由於化合物太多而沸點又相近，想用不同的沸點把石油中各個成份單獨分離出來就不可能，而且也無此需要。把石油分為幾個餾分，譬如航空汽油餾分的溫度範圍是在攝氏四十度到一百八十度之間，而煤油的則在攝氏二百到

程是，首先是將原油加熱到攝氏三百二十度左右，然後送入常壓塔，分餾成汽油、煤油、柴油。剩下來的，為了防止進一步加熱發生裂解，送入減壓塔，在較低的溫度下蒸餾出潤滑油或供作裂化的原料。沒有蒸發的剩渣，則可製成瀝青或經焦化成為油焦和輕質油品。

汽油是石油產品中目前消

分子。但這些裂解生成的小分子又能再度結合成為大分子。由大的烴類分子組成的重質油，經過這樣處理後，一部份變成了小分子，而另一部分則成了更大的分子，這個過程就是裂化。靠了它，人們可以從重質油中製造出輕質油如汽油來。

所謂焦化，就是用比裂化所能處理的原料更重的渣油，加

急就章

今本《詩經》不能全面信賴的問題

夏平

「雅言」損害了民歌的面貌

《論語．述而》說：「子所雅言，《詩》、《書》、執禮，皆雅言也。」何晏《集解》引孔安國說：「雅言，正言也。」又引鄭玄說：「讀先王典法，必正言其音，然後義全。」清劉端臨的《論語駢枝》說雅言就是「王都之音」，劉寶楠的《論語正義》則說雅言就是「官話」。這些說法，使我們相信當時有一種通行於上層階級的共同語，和各地方言的語音有顯著的不同，甚至詞語也有一部分不能通行於下層階級的。進而影響到書面語言，像《詩》、《書》、《易》和《春秋》等書面語，它們和下層階級的口語，就會有一定的距離。這其間，「雅詞」和「俗詞」也就出現了。

《論語》和《孟子》的語言和當時的齊魯方言，應該是比較接近的。但是，《論語》和《孟子》的文章，在風格上和《國風》有顯著的分別（散文和詩歌的分別當然也是原因之一），使我們理解到這種分別是由於修辭的加工。因為，《論語》和《孟子》只是記錄孔子、孟子和時人與弟子們的對話，沒有修辭加工的必要。《國風》就不同，它首先經過採詩者的潤色，使它雅言化，然後樂師再作字句的刪改，使它合樂（可能韻腳是主要原因）。經過幾番手續，勢必要改變本來的面貌了。

八百年不變的語音系統

《詩經》中作期最早的是《周頌》，郭沫若說：「《周頌》好些是斷片的東西，拿時代來說算最古，有的遠在西周初年。」（《簡單地談談詩經》）再往下看，秦始皇二十八年作琅邪臺立石刻頌秦德的《琅邪臺刻石文》（見《史記．秦始皇本紀》），上下八百多年，押韻的範圍始終一致，就是楚方言色彩比較濃厚的《屈賦》，乃至於兩周用韻的金文辭，也不例外。用王力陰陽入三分的古韻部，去衡量這八百年間的韻語，沒有不相合的。即使是例外押韻的情況，如陰陽對轉或旁轉之類，也都一致，從語文學來看，這是絕對說不過去的。

語音是由語音、詞彙、語法三個部分構成的，其中最不穩定的是語音，不可能有在八百年間語音系統不發生變化的事實。試以西漢和東漢的押韻範圍為例，西漢（包括王莽的十五年）二百二十九年，東漢一百九十六年。在這四百年間，語音系統就有相當的變化。據羅常培、周祖謨研究的結果（見《漢魏晉南北朝韻部演變研究》第一分冊），先秦的韻部到了西漢，韻部有發生個別韻目的字轉移或合併的情況出現。茲節述如後：

㈠先秦之部中的十八尤「牛」「丘」等字、六脂的「龜」字，至西漢轉移到幽部。
㈡先秦的侯部和魚部，至西漢合併為魚部。
㈢先秦的脂部和微部，至西漢合併為脂部。
㈣先秦的真部和文部，至西漢合併為真部。
㈤先秦的質部和術部，至西漢合併為質部（質術兩部是和脂微兩部相配的入聲韻部）。

八百多年不變的語音系統，一到西漢就有了這許多變化。再經過二百二十多年的西漢，到了東漢又發生韻部中個別韻目的字轉移的情況：

㈠西漢的魚部中的九麻「家」「華」等字，至東漢轉移到歌部。
㈡西漢的歌部中的五支「奇」「為」等字，至東漢轉移到支部。
㈢西漢的蒸部「東」「雄」字，至東漢轉移到冬部。
㈣西漢的陽部中十二庚「京」「明」等字，至東漢轉移到耕部。

這因為羅、周二氏所用的兩漢韻語資料，是個別作家的辭賦和詩文，沒有經過採詩之官或樂師的潤色，押韻的範圍是和實際的語音系統一致的。所以，在四百年間，韻部便能看出相當大的變化。從兩漢韻部演變的事實，使我們可以肯定先秦的韻部是人為的語音系統，和實際的語音系統有一定的距離。正如現在做舊體詩的，都以一百零六韻的《平水韻》為準，規定一東和二冬分用。可是，「東」「冬」二字在普通話和大部分的方言都是同音字，為了遵守文學語言的習慣，一東和二冬卻不能通押。這種情形，正好解釋先秦八百多年押韻範圍不變動的所以然了。

因為，春秋時代上層階級的知識分子，由「雅言」演變而成的一種文學語言的語音系統（沒有形式上的韻書，並不排斥語音系統的存在），為了遵守這種語音系統，對採集所得的各國民歌，必定大刀闊斧的竄改，把原有的方言語音一筆勾銷，連字句也會受到影響的。

怎樣對待引用《詩經》的問題

《詩經》是比較可以信賴的春秋史料。引用的時候，最理想的是《詩經》的內證和春秋時代的金文辭，這樣至少可以避免「孤證」的毛病。其次是利用先秦兩漢經典中的旁證，它們和《詩經》時代接近，除去說教的部分外，它們所理解的內容對我們是有幫助的。就是前人輯錄的《三家詩》異文和詩說，也是很有用的資料。

總之，我們不能把今本《詩經》視為先秦的本來面目，更不能把它看成「聖人的手澤」。引用一句，甚至一個字，也必須通過史學和語文學的觀點，嚴格地批判。（下）

隨意篇

看球賽

謝雨凝

這些天，朋友們見面，都愛談中國的女健兒。特別是最近在亞洲香港賽區贏得了冠軍的女排。

半月前，中國的女籃，是贏得很吃力的。在整個賽時的三分之二時間裏，處於失勢的情況下，她們終以最大的努力追回失分，並且反敗為勝，真使在電視機前的觀衆歡喜若狂。聽說，那一仗有些看球賽的人因為氣餒離場了，有些以為咱們的中國女籃一定輸波，關了電視機，結果第二天一覺醒來，聽人家說中國女籃勝利，然後搥胸頓足自嘆不夠沉着。

氣餒了，這該是個天大的諷刺吧？

看女排賽，中國與朝鮮的爭奪戰同樣也出現驚心動魄場面。這是跟女籃相反的另一次表現，那成績是中國先贏兩局，再給朝鮮追回兩局，然後在第五局才取勝。這一盤一排的驚心局面說明了什麼呢？說明了在球技上彼此都是勢均力敵。在此情況下，運動員的意志力往往就是個決定因素。即是說，要沉得住氣，要有勝不驕，敗不餒的精神，不然，任是在優勢之前也會變成失勢。在失勢之前更是加速其敗局。

如果年青時候有參加球賽、或個人項目比賽的經驗，對這種在優勢中轉為劣勢，在劣勢中而致一蹶不振的體會是會很深刻的。患得患失的心情，幾乎像傳染病似的控制着對比賽缺乏正確認識的人。我記得我少年時參加過一次乒乓球賽，就是在本來領前的情況下，以一敗塗地的比數輸了，不但輸了，而且心臟劇烈跳動，以致久久不能平服，從此發誓不再參加個人的比賽。

中國的女籃，是在苦戰之下贏取勝利的。那一種頑強，真使身為中國人看了感到自豪。論技術，論經驗，南朝鮮隊有許多地方是勝中國隊一籌的。然而看女排，又是個不同的景況了。女排打得很瀟灑，從隊長至全隊，看來個個像足智多謀，別看她們都年紀輕輕，救球馬步功夫穩，殺球則更表現了智慧，並不一味靠硬功夫取勝。

漸漸發覺朋友們讚女排，除了讚球技還旁及其他。譬如表情的溫文爾雅，身材的高挑勻稱等等，都在激賞之列。當然，這是出自中國人的一種榮譽感。想一想中國過去在國際體壇上全無地位，再看今朝，那種超乎球技的偏愛是可以理解的，何況又是一向被視為弱者的中國女子呢？其實可讚的還不只中國女健兒，日本的女籃也很溫文爾雅，對觀衆亦彬彬有禮。那種表現個人認為絕不是滿腦子錦標思想的運動員可以造作出來的。

超短波

泰國和尚宣傳節育

余以謙

泰國全國國民之中百分之九十五都是佛教徒，男人們一生中都有一次剃度的泰國，今天正在大力推廣家庭計劃生育，甚至和尚也參加宣傳節育。這個一向實行嚴格禁慾的國家，在節育運動中如此熱心，也是根據現實的需要。

泰國現有人口四千二百萬，人口增長率為百分之三．一，照這樣發展下去，二十年後人口增倍。泰國還是一個發展中的國家，當局深切感受到人口的壓力，發動了一個全面推廣節育的家庭計劃。

泰國是個保守的國家，但是今天，七彩的避孕用具公開在通衢擺賣。人們日常穿用的T恤上，火柴盒、月曆牌、毛巾甚至女性用的三角底褲上都印着用泰文寫的鼓勵節育口號。「孩子多是貧窮之源」，「家庭計劃才是幸福！」這類避孕宣傳正在大舉推行，力圖做到城鄉家喻戶曉。正因為政府放手搞這項宣傳運動，在曼谷大街小巷的商店和攤檔上，避孕用具有如零售的香煙那麼普及，已成為日常生活中的必需品之一。

據「泰國家庭計劃服務會」秘書長米查伊說，避孕用具分七種顏色──紅、橙、黃、綠、青、藍、紫，是代表一星期的七天。現在，泰國電視上每天宣傳節育。他承認在佔百分之八十人口的農村，避孕還不容易推廣，農村婦女實施節育的只佔百分之十五，曼谷市的婦女已佔百分之四十五。泰國政府在全國設立五十處典型區，第一批聘用了三千八百名男女家庭計劃宣傳員，這些人員包括學校的教師、小商店主、農民等，向全國以低價配發各種男女避孕具，並大力宣傳絕育手術，介紹願做手術者進入政府醫院開刀。如避孕丸每瓶（一個月份量）以只港幣一元三角的低價出售，避孕袋以低於市價一半的賤價出售，有助於低收入的人購用。

據統計，在展開家庭計劃活動的一九七四年五月，服用避孕丸的婦女只有七百六十一人，到一九七六年三月已增至七萬零七百零八人。橡膠製避孕工具一年的銷售量為五萬四千三百五十八打。

由於泰人多信佛教，泰國家庭計劃服務社聘請僧人參加家庭計劃的宣傳。和尚不但出席避孕演講會，陳述家庭計劃的重要，並且在祭日或宗教儀式上主持向避孕工具灑聖水。這種方法在農村和邊遠地區更能奏效。因為泰國人佛教徒多，鄉村邊遠地區的人更為保守，請和尚出面為信徒講解避孕並不違反佛教教義，與戒殺生等毫無關聯，來寺信徒也就較易接受避孕理論，樂意參加家庭計劃。

在曼谷和其他縣市，許多學校都教唱「家庭計劃歌」，連小學兒童一聽到「孩子是兩個的好」的問話時，都舉手表示贊成。「泰國家庭計劃服務社」受到政府的支持，同時擴大訓練僧人宣傳員擔任推廣節育工作。各個地方學校的教師更是直接向學生家長進行宣傳的主要人員。

「泰國家庭計劃服務會」秘書長米查伊，在推廣家庭計劃工作上確實頗有辦法，而且以大膽、率直、單刀直入的方式大張旗鼓的進行。「泰國家庭計劃服務會」是在一九七四年二月創設的。這個機構不僅僅推廣家庭計劃而已，也鼓勵經濟開發。它用各種方法反覆說明孩子過多影響家庭經濟水準，並直率的對佛教徒較多的泰國人講解性教育及節育的重要性。

有趣的是，一九七五年五月，北越的一個代表團到泰國訪問，在招待會上，米查伊將印有宣傳家庭計劃的T恤及七彩避孕用具送給北越代表團，結果這個機構受到對方的讚許。

米查伊的父母都是醫生，父親是蘇格蘭人，母親是泰國人。他畢業於墨爾砵大學，作為經濟學家的他，一九七三年前在泰國經濟部工作。泰國也曾推行家庭計劃，但不見收效，米查伊就創設家庭計劃服務社，用新的作風大力推行節育。

米查伊的家庭計劃服務社還在計劃利用大量宣傳工作人員下鄉宣傳、推廣節育的機會，推行撲滅寄生蟲等衛生運動，同時又從農村收購絲、椰子等農副產品，交換農具和化肥。他計劃用這種方法，取得家庭計劃服務社的經費，同時又有助於在農村開發等活動。

泰國是世界的「穀倉」之一，以產米豐富聞名，但由於經濟落後，和深感人口的壓力，泰國政府計劃今年將人口增長率壓縮到百分之二．五。在亞洲，印尼、斯里蘭卡、印度目前都在嚴厲推行節育運動，但是以方式上的巧妙，宣傳上的徹底，泰國確屬別出心裁。

大公園

冬日（速寫）

歐陽乃霑

蛇的王國──蛇島

浦丁

最近，南華南洋院線正在上映三部很有科學價值的珍貴紀錄片，除了《熊貓》和《地震》之外，還有一部《蛇島》。

《蛇島》，並不是以形取名，而是真正的蛇的天下，蛇的王國。明確一點說，這個島，是具有劇毒的蝮蛇之島。島上的蝮蛇，滿山滿谷，觸目皆是。

蛇島，又名小龍山島，只是渤海灣內一個近岸的小島。面積不過四平方里，離岸不過七浬。因為這是一個無人煙的荒島，而自然條件又最適宜於蝮蛇的繁殖衍生，故而遂以蛇島而聞名。

為什麼說蛇島的自然條件適宜於蝮蛇的繁殖衍生呢？因為蛇島是一個西高東低的單面山型小島，島的西壁懸崖峭壁，恍如一道擋風的屏風，最高峯海拔二百一十五米半。而岩層逐漸向東南傾斜，切割成為溝谷和斜坡。由於海浪侵蝕的強度遠較渤海水切蝕作用為大，在沿岸便形成六個懸沖溝口，造成許多奇形怪狀的海蝕柱，為蝮蛇的穴居提供了良好的場所。

同時，蛇島地質構造，是由石英岩，石英砂和砂礫岩組成。全島三分之二的面積，覆蓋土質鬆軟，比較濕潤的棕壤，很有利於蝮蛇的生長和活動。

蛇島的氣候，對蛇也是有利的。蛇島位於溫暖帶的海洋之中，加上島面向東南傾斜，夏季迎來太平洋吹來濕潤的東南季候風。秋冬則有西面高峭的山峯作為屏障，因此冬無嚴寒，年平均溫度約為攝氏十度左右。月平均溫度低於攝氏零度的只有冬季三個月時間。這時蝮蛇可鑽至一米下的土層冬眠，及至來春回暖，才行出洞。

每年的風向，對蛇島上的蝮蛇也很有關係。每年春季，島上多颳西南風，夏季東南風，秋季西北風，冬季偏北風。風向的不同，往往給蝮蛇帶來豐富滋養的食物。比方春秋兩季，是候鳥遷移的季節，也是風向多變的季節。五月間，如果碰上海面先颳東南風，後颳西北風，許多從南北飛的候鳥，便得被迫在蛇島棲留，於是蝮蛇便獲得了很好的美食。比方九月，剛颳過西北風，緊隨而來是東南風，從北南飛被迫棲息蛇島的候鳥，同樣可以滿足蝮蛇的口腹之慾。

優越的水土條件，使到島上植被生長茂盛，也給許多動物的生長繁殖創造了條件。茂盛的樹木花草，是許多昆蟲和小草食性動物優良的生活環境。在島上，野生植物約有一百六十多種，動物有八十多種，其中以昆蟲種類最多。此外還有不少海產，也可以提供蝮蛇作為食物。正因如此，島上的植物固然可以供動物的繁衍，而動物中如昆蟲等又可引誘候鳥到來棲息，但最終都為蝮蛇帶來的優良的生存條件。

那麼，蛇島上的蝮蛇有沒有敵人呢？有的，那是一種名叫雀鷹的猛禽，它們常以擒捕蝮蛇為食物。不過雀鷹獵取了蝮蛇後，仍要在空中進行搏鬥，偶一不慎被蝮蛇咬一口，也會一命嗚呼的。

更有一種海貓子，是一種海鷗，它們雖然不吃蝮蛇，但有時卻將蝮蛇叼起擲到海中。

蛇島這個僅僅是四平方里的小島，但在動物世界中，卻構成了一幅生動的，相互依存相互鬥爭的奇特畫圖。

科學生活

石油的提煉

李及文

怎樣從原來是黑色或深棕色的、帶有膠質、瀝青和各種雜質的原油中，提煉出供汽車飛機使用的燃油等有特殊用途的各種石油產品呢？

液體在任何溫度下都會蒸發變成汽體，而汽體也會凝結成為液體。在一定溫度下，兩者變化的速率達到相等的平衡狀態，也就是說，液體蒸發為汽體，與汽體凝為液體的量相等時，蒸氣的壓力叫做飽和蒸氣壓力。飽和蒸氣壓力與外界所加的壓力相等時，液體就會沸騰，而那個時候的溫度叫做沸點。在液體沸騰時，把蒸氣引出冷凝的過程，就叫蒸沸。純化合物的沸點在一定的壓力下是固定的，但是由許多不同的化合物混合而成的石油，並沒固定的沸點。各個化合物都有自己的沸點，然而由於化合物太多而沸點又相近，想用不同的沸點把石油中各個成份單獨分離出來就不可能，而且也無此需要。通常是按沸點的範圍，把石油分為幾個餾分，譬如航空汽油餾分的溫度範圍是在攝氏四十度到一百八十度之間，而煤油的則在攝氏二百到三百一十度之間。除了溫度範圍外，要對某油品的性質有進一步了解，必須知道該油品的餾分組成，也就是將該油品加熱蒸餾，蒸餾得出的量與溫度變化的關係。例如對航空汽油，一般需要測定蒸餾得到百分之十、五十、九十、九十七點五時的溫度。

目前一般在處理石油的過程是，首先是將原油加熱到攝氏三百二十度左右，然後送入常壓塔，分餾成汽油、煤油、柴油。剩下來的，為了防止進一步加熱發生裂解，送入減壓塔，在較低的溫度下蒸餾出潤滑油或供作裂化的原料，沒有蒸發的剩渣，則可製成瀝青或經焦化成為油焦和輕質油品。

汽油是石油產品中目前消耗量很大的一類，是發動機的燃料。它的蒸餾範圍在四十到兩百度之間，包含的多半是較小的烴類分子。但在一般石油中只有百分之十是汽油，因此直接蒸餾出來的汽油量是遠不能滿足需要的。為了解決這個問題，裂化和焦化過程出現了。較大的烴類分子在高熱的情形下，會斷裂開來成為較小的分子。但這些裂解生成的小分子又能再度結合成為大分子。由大的烴類分子組成的重質油，經過這樣處理後，一部份變了小分子，而另一部分則成了更大的分子，這個過程就是裂化。靠了它，人們可以從重質油中製造出輕質油如汽油來。

所謂焦化，就是用比裂化所能處理的原料更重的渣油，加熱到五百度以上，進行深度裂化反應，在焦化過程中可以獲得汽體、輕質油和焦炭，其中大約百分之十到二十是汽油，百分之二十五到三十是柴油。

裂化過程的技術從上世紀發明以來，已有了不斷發展。如於六十年代初期出現的加氫裂化，就是用來生產高質輕油品的重要方法。

原油蒸餾及加工過程中產生的廢物，如碱渣等，現在也成為石油化學工業的重要原料，經過綜合利用，還可以得到有價值的產品。

香港一事

「工作保險」

英子君

夜已深了，阿志獨自一人還在海邊徘徊，帶來寒氣的海風，一陣一陣強烈地向他襲來，他一點也不覺得寒冷，昂着頭，挺着胸，默默地承受着。

阿志是個二十出頭的青年，身板結實，黝黑的臉上，嵌着一對明亮聰慧的眼睛。阿志的父親，名叫陳立強，是個泥水工人。在漫漫的長夜裏，在飢寒交迫的歲月裏，陳立強使盡九牛二虎之力，卻得不到起碼的溫飽。已經是快四十的人了，還沒有能力娶老婆。陳立強的姊姊看在眼裏，痛在心裏，卻無力幫忙。後來，她把三歲的兒子阿志送給他嚊養，也算了卻自己的一樁心願。

為了讓阿志能上學唸書，陳立強自己勒緊了褲腰帶。但是，災難和不幸總是跟着窮人走。就在阿志小學畢業的那一年，一天，陳立強在腳手架上忽然感到體力不支，頭暈目眩，摔了下來，把一條大腿骨摔斷。從此，阿志就輟學了，到一家五金工藝廠做學徒。八、九年來，阿志手腳從未閒過。為着保住這個「飯碗」，可是最終還是失了業！

此刻，阿志站在海邊的鐵欄柵旁，望着大海出神。他想起失業三個多月來，風雨無間，四處奔跑，連一份雜工的工作都沒有找到，內心不能不感到痛苦和焦急。驀地，一艘汽艇闖過海面，乘風破浪駛向前方。阿志有所觸動地看着，不由自主地喃喃自語道：

「前進吧！衝破人生道路上的驚濤駭浪！」

回到家裏，已經是凌晨四點多鐘了。

這天，阿志從一份自稱銷售數量最多的報紙上，看到一則招聘啟事。廣告上寫着：「洋行增聘職員數名，負責登記、抄寫、整理文件；性別、學歷不拘，無須經驗，中文書寫流利，識國語更佳。取錄後前途好、福利佳、升職快。月薪五百元，有花紅，年終雙糧。」阿志看後，一方面高興，認為自己條件符合，能有這樣的工作實在太好了；一方面又產生懷疑，難道這樣的事有可能嗎？「反正試一試」。於是立即寫了一封懇切而熱情的信，寄給所指定的郵箱。過了三天，回信來了。「真快。」阿志心裏想。一看信封，是××人壽保險公司。阿志以前在工廠裏雖然聽說過這家公司的所作所為，但他「不到黃河心不死」，第二天，依約前往。一個中年男子接待了他。那男子說，依照本公司的制度，新職員上任之前，必須購買一千元保險以作保證金。阿志一聽，覺得跟以前所聽到的幾乎是一個模樣。他沉思了一下，問道：

「一千元錢如果不買人壽保險，買其他保險可以嗎？」

「當然可以。」那男子以為阿志上了鈎，興高采烈地答道：「你想買什麼保險呢？」

阿志站起來，認真地說：「我買工作保險。」

「工作保險？」那男子現出疑惑的神情。

「你剛才不是說過嗎？我負責抄寫文件，月薪五百元。那麼，我每天按時上班，決不早退，公司如不支付我的薪水，必須加倍賠償損失。──我要買的就是這種工作保險。」

那男子一聽，把含在嘴裏的雪茄拔下來，半歪着臉，氣咻咻地說：「本公司徵聘的人材是必須誠實可靠，像你這樣的，我們不需要。」

「要求做工有工資，這難道叫做不誠實不可靠嗎？」阿志冷笑着，「請貴公司多換幾個信箱吧！」說罷，衝出門去。

阿志把當天的事告訴了爸爸。爸爸聽了，嚴肅地說：「在這個社會，生活真是需要警惕啊！」

陳立強點了點頭，說：「你有這種認識是好的。我們還要有毅力，有勇氣。」

望着面前的兒子，陳立強深深覺得阿志正在逐漸地成熟起來了。

舌頭的演變

丁園

有人用「三口兩舌」去形容一個人說話的反覆。以常理言，「三口」沒有可能，「兩舌」卻偏打正着，合乎事實。原來，人在未出娘胎之前，舌頭不是一個而是兩個，即使快要出世，舌頭仍然是兩個「獨立」的器官（或者說是兩個左右各半組成的器官），到了最後，它們才在中央合併起來──合併點可由舌底中央的薄膜看得出來。

由於每半邊的舌頭各有自己的神經系統，所以，舌頭的正常運轉乃是左腦和右腦巧妙地配合的結果。例如，為使舌頭能夠不偏不倚地伸出口腔，左右兩邊的神經系統必須保持平衡，如果其中一邊的神經弱過另外一邊，其中一邊的肌肉的推動力便不及另外一邊強，結果，舌頭只能歪歪斜斜的移動，不能直伸出來了。

外貌取勝

方明

最近，走進超級市場，卻發現一種日本小食品，類似「爆谷」一類的東西，形狀多式多樣，包裝也不錯。如果按體積計算，這種新品是便宜抵食的──一大包只售一元左右，對於孩子說來，它更是具有吸引力──看起來包頭大，吃起來又香脆，若從重量計算，那不僅不便宜，而且偏於昂貴了。製這種小食品，原料是澱粉，其重量不過兩，一點點成本，卻賣兩元，未免貴了一點吧。

今天，在世界市場上，論食品，日本食品價錢最貴，這對日本在世界市場上競爭，是非常不利的。虧他們的商人想到了這個竅門，以「爆谷」方法，用少量的原料，製造大塊食品，這難道不是以外貌取勝嗎？

另一種「大衆秘書」

林源

這是「大衆秘書」派生出來的一種服務。

如果你家裏沒有電話，或者雖然有電話，卻在上班的時間內沒有適當的人接聽紀錄對方的留言，那你可以光顧那些專責代接聽電話的服務，每月收費十五元至二十五元。

有了這種服務，你可以將代接聽電話者的電話號碼告訴親友，有什麼事找你，都可以打那個電話，然後你在每天固定的時間內與那位接聽電話者聯系，就可以知道有誰曾經找過你。

在形式上，這同「傳呼機」的服務頗相類似，唯一不同的是不要那具傳呼機，因而實用上省了不少，自然在效率上是有所不及的。

據知，這種服務較多光顧的是一些人，職業司機、經常跑街的外勤人員，他們也認為有這種服務，每月只收一十五元的「秘書」，頗合化算！

觀衆的話

華鳴

有人提議，凡舊片重映，廣告上應註明「重新發行」等字樣，以資識別。

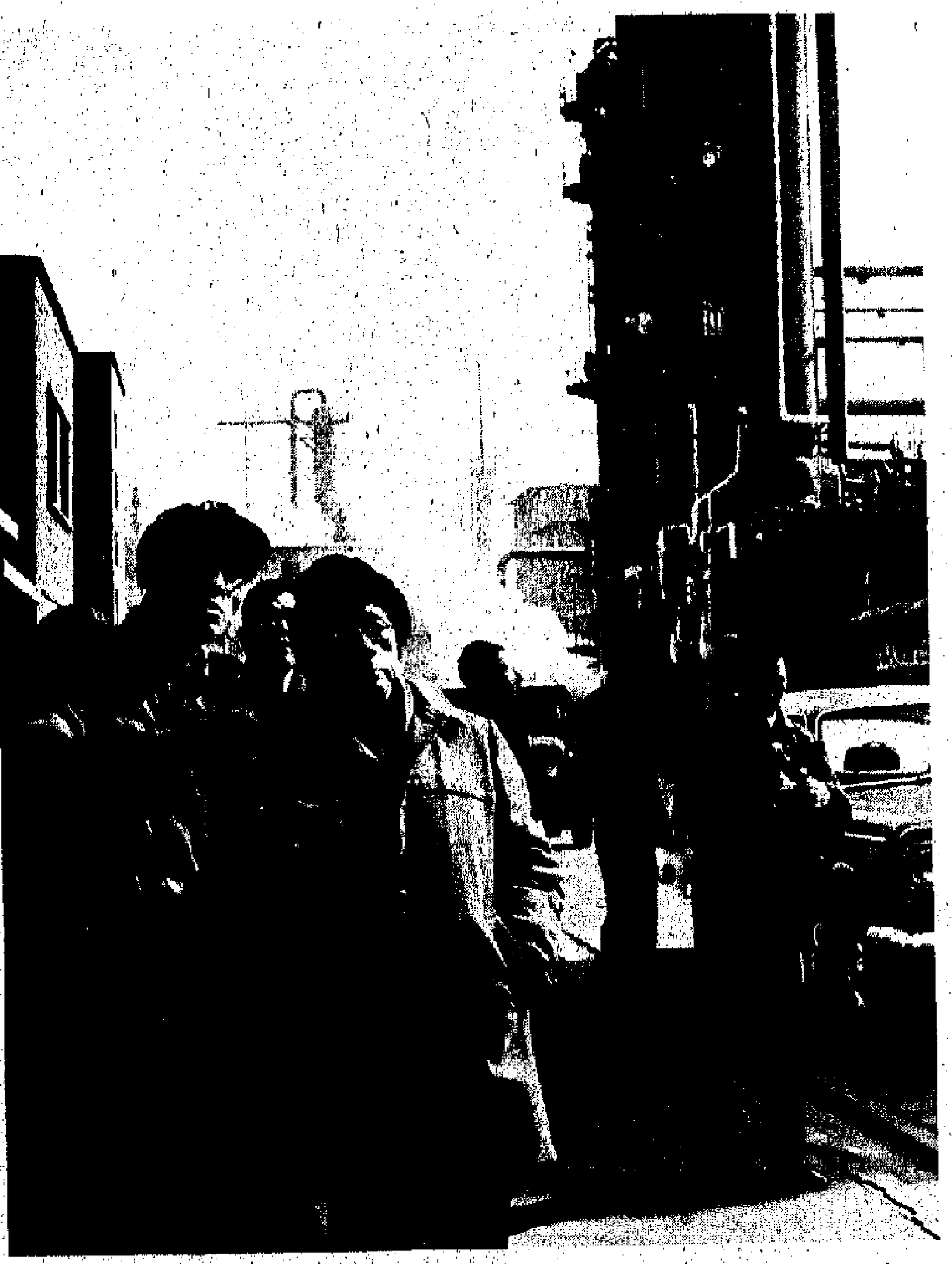
這意見很合理，可惜沒有被重視。前十多年前的西片，在首輪影院再映，竟以新片姿態出現，有些還改了片名，不只觀衆受騙，連一位寫影評的朋友也說多次上當。

戲院的放映時間，也應該在廣告上寫清楚。有些影片較長，戲院往往把放映時間提早十分鐘，觀衆匆匆趕場，才發覺少看了一截，睇戲睇不到全套，不是味道。最近又流行「走片」，有些戲院等待拷貝，把放映時間由三十分改為四十五分，廣告上沒有說明，觀衆按習慣，三十分到達戲院，要白白等候十五分鐘，如果安排好看戲後有約會的，就更為狼狽。

戲院宣傳部發廣告的時候，是否該替觀衆的方便想一想？

繆雲台先生在北京、烏魯木齊等地參觀

▶繆雲台先生（右）在北京會見老朋友杜聿明及其夫人曹秀清。



▶繆雲台先生（左二）在甘肅省蘭州市參觀蘭州化學工業公司石油化工廠。

原國民黨政府行政院政務委員、一九四六年舊政治協商會議代表繆雲台先生，十月二十八日從美國前來參觀訪問。半個多月來，繆雲台先生先後在北京、烏魯木齊、蘭州等地參觀了工廠、人民公社和學校，游覽了名勝古跡，會見了親友。

中國新聞社照片

▶繆雲台先生訪問新疆烏魯木齊市第五小學時，受到各族學生的熱情歡迎。

▶繆雲台先生在新疆吐魯番縣五星公社田間參觀豐收的莊稼。維吾爾族社員向他介紹了當地革命和生產的大好形勢。

▶繆雲台先生（右二）在北京參觀中央民族學院，陪同參觀的有謝冰心（右一）、吳文藻（左一）、費孝通（左四）等。

▼繆雲台先生（左二）來到吐魯番縣火焰山公社參觀歷史古跡——高昌古城遺址。

今日電視部分節目

翡翠台　7.00《藍寶石王子》　7.30新聞、天氣及經濟報道　12.00影片《無兵司令》　1.30午間新聞　2.45《纖纖柔情》　3.40新聞簡報　3.45影片《安祿山夜祭貴妃墳》　5.25《卡通片》　5.40《森林小英雄》　6.10《量入為出》　6.30新聞及天氣報道　E7.00《狂潮》　7.55《溫拿狂想曲》　8.25《獅子山下》　8.55新聞摘要　9.00《歡樂今宵》　11.30《神探麥漢》　12.30最後新聞　2.10英語長片《高爾夫球王》

麗的中文台　6.55早晨節目　8.45影片《彩鳳隨鴉》　2.00新聞及天氣及節目介紹　2.15百折不撓　2.40海底奇觀　3.30暴風驟雨　4.00下午茶　4.30新聞及節目簡報　4.35影片《孤鬼遊魂》　6.00小露寶　6.30新聞簡報　6.40天氣報告　6.55鐵面金剛　7.27得啖　7.30三D班　8.00七俠五義　8.27得啖　8.30我為你歌唱　9.00中國紀錄片特輯——珍珠　9.27得啖　9.30中國救人王　10.00新聞報道　10.20經濟行情　10.27得啖　10.30影片《盡忠職守》　11.45掙扎

明珠台　3.00新聞報道　3.30《卡通片》　4.00《芝麻街》　5.00《天倫浩劫》　5.25《人生百態》　6.45新聞及天氣報道　6.50《歡樂青春》　7.45《生死關頭》　8.45新聞及天氣報道　9.15影片《現實與超現實》　11.15最後新聞　11.20《聯邦密探隊》

麗的英文台　5.00兒童世界　5.45新聞及天氣報告　6.00陸戰隊趣事　6.30朱莉時間　7.00卜組合劇集　7.30警探實錄　8.30新聞及天氣報告　9.00新神秘之夜　10.45歌迷天地　11.45影片《征西之路》

佳藝電視　6.00節目預報　6.05《卡通片》　6.15《俏巴喇》　6.25佳視新聞及天氣報告　6.55廣東好漢　8.05香港神秘錄　8.45開目新聞　9.35秘書實務　10.05初級日語　10.35秘書實務　11.05圖畫入門

紐約·凱聲　今天五場請早！　娘子我要…　九香蕉魂

珠江·銀都　今天五場續映　彩色珍貴資料科學教育紀錄片　蛇島　熊貓　地震

海運·百樂　最後五場　芝曼蓮　明天　冷暖心聲情

第十二天映　太平洋里西摩亞實拍彩色風光紀錄片　南海水晶宮

京都·新聲　今天五場

皇后·皇都·麗聲·黃金　今天五場獻映　聞所未聞！洋娃娃秘史　黑龍會　下期獻映：獵人

國際·國泰　今天四場　三笑姻緣　浪蝶

新華·新都　狂瀟請早

今天五場仍映　彩色珍貴益智紀錄片　地獄狂蛇島　揭開蛇島的神秘　研究如何防地震

第三張

石油加價勢在必行。石油輸出國家組織預定十二月下旬決定新的油價。台灣目前雖然還未獲悉石油價值提高的幅度，但台北各方已非常恐慌。由於台灣所需石油幾乎完全依賴進口，所以石油加價必然給台灣經濟帶來許多不便和困難。

石油約達十億美元，如果油價再漲百分之十，則每年必須多耗一億美元購買石油，對台灣「經濟發展」有「相當的壓力」。

據統計，台灣使用的能源，進口原油佔的百分比最大，以近十年為例，各項能源所佔比例列表如下：

一九六六年　一九七五年

了次要地位，水力發電佔的百分比也減少了，但進口原油卻由一九六六年佔能源的百分之卅七點二，上升到百分之六十八點一，成了主要能源。可見台灣對進口原油依賴的嚴重。如果一旦沒有原油供應，台灣的情況不堪設想。

至於台灣的自產原油，數量是貧乏得可

後，錦水三十八號油井獲得油氣，全部每天產油量增至十公秉，天然氣增至十萬立方公尺。之後，又發現了寶山油田及鐵砧山、崎頂、青草湖等氣田，到今年，「中油公司」每天產油量為七百一十公秉，天然氣每天產五百十萬立方公尺。但即使按照這樣的宣傳，今年的產油量也僅二十五萬二千公秉。

台灣的電力，分為火力發電和水力發電。台灣雖然有豐富的水力資源，但蔣幫未好好加以開發利用，現在水力發電只佔總發電量的百分之三十一，而火力發電佔百分之六十九。石油發電在火力發電中，又佔百分之六十，可見台灣的電力以石油發電為主，如果石油供應不繼，台灣大部分的電力就要死火，不少工廠將停工，生產將癱瘓，民用照

靠其憐憫救助苟延殘喘外，別無選擇之餘地」。

這種所謂「彈性外交」，與幾年前周書楷所唱的「與魔鬼握手」濫調無大差異。

在這次「外交使

美洲的「大使」何鳳山，抗拒命令，不返台灣，蔣家小朝廷說要通緝他，他也不理。從這些例子可見蔣幫外交官對台北的絕望。

難怪台灣報紙說

在國的語文的，據台北《中國時報》說，以前的駐意大利使館，無一人通意語；駐希臘使館，無一人通希語；現在駐中南美的使館，由於人員是由台北輪流外放，有

部」仍設一個「歐洲司」作「監管」，對亞太地區情況也大致相同。這豈不是虛設，是被嘲笑的對象？

近年來，蔣集團感到愈來愈孤單，於是有「總體外交」、「彈性

外交」等等口號，但都醜態百出，成為笑柄。官方認為，貿易、經濟、新聞、文化、僑務等工作，都和正式外交一般重要，駐外使館，都派有不屬於外交的官員，實際上，這些人大都以

出國為名，觀光為實。甚至有些人，為遞一紙「證書」及人事關係，擠入駐外使館，到了外國，便另找與外貿或觀光有關的企業，去混生活。

石油要漲價 台灣怎麼辦

台北報紙說：油價將提高百分之八到兩成半，即使加價一成，台灣經濟也將受很大打擊，屆時電費、交通費都要提高，工業產品成本必然上漲，外銷更難。

樓克堅

石油加價勢在必行。石油輸出國家組織預定十二月下旬決定新的油價。台灣目前雖然還未獲悉石油價值提高的幅度，但台北各方已非常恐慌。由於台灣所需石油幾乎完全依賴進口，所以石油加價必然給台灣經濟帶來許多不便和困難。

台北《中國時報》十一月廿五日猜測，這次石油加價幅度，可能自百分之八至百分之二十五，即使最小的幅度也將提高百分之十至百分之十五左右。不說加百分之廿五，就算加百分之十，台灣的經濟也要受到很大打擊。蔣幫「國際貿易局」副局長邵學錕不得不承認，對這次石油漲價，必須「重視其影響性」。

據台北報紙說，三年以來，國際石油價格已由一九七三年底的每桶一元九角九分美元，漲到三元四角四分美元，一九七四年底又漲至十元四角六分美元，一九七五年十月再漲至目前的每桶十一元五角一分美元，共計上漲了百分之五百七十八點三九。這幾年由於石油漲價，已使台灣物價不斷上漲，電費一再提高，各項產品成本逐年增加，造成外銷困難，廠商倒閉，經濟陷入嚴重困境。

台北《新生報》說，如今台灣每年進口石油約達十億美元，如果油價再漲百分之十，則每年必須多耗一億美元購買石油，對台灣「經濟發展」有「相當的壓力」。

據統計，台灣使用的能源，進口原油佔的百分比最大，以近十年為例，各項能源所佔比例列表如下：

能源	一九六六年佔能源百分比	一九七五年佔能源百分比
進口原油	三七．二	六八．一
自產原油	○．五	一．二
天然氣	五．八	九．一
煤炭	四七．○	一三．二
水力發電	九．五	八．四

從上表可以看出，十年之間煤炭佔能源的百分比，由百分之四十七減至百分之十三點二，減了百分之三十四，由主要能源變成了次要地位，水力發電佔的百分比也減少了，但進口原油卻由一九六六年佔能源的百分之卅七點二，上升到百分之六十八點一，成了主要能源。可見台灣對進口原油依賴的嚴重。如果一旦沒有原油供應，台灣的情況不堪設想。

至於台灣的自產原油，數量是貧乏得可憐的，到去年還僅佔能源的百分之一點二，蔣幫的「中國石油公司」雖然已成立三十年，但據該公司說，在一九五九年以前，鑽了三十二口井，除了山子腳略有油氣外，其餘都是乾井，當時每天只產油五、六公秉（一公秉還不夠一噸），天然氣也只有七萬二千立方公尺，所以「中油公司」一直在虧損中過日子。

「中油公司」的宣傳，說一九五九年以後，錦水三十八號油井獲得油氣，全省每天產油量增至十公秉，天然氣增至十萬立方公尺。之後，又發現了寶山油田及鐵砧山、崎頂、青草湖等氣田，到今年，「中油公司」每天產油量為七百一十公秉，天然氣每天產五百十萬立方公尺。但即使按照這樣的宣傳，今年的產油量也僅二十五萬二千公秉，折合計算，台灣每年只產油二十萬噸左右，而需油量則為一千萬噸。產油量僅為需油量的百分之二。台北《中華日報》說，台灣由於「沒有相當足夠的產油量」，所以「處於被動的地位」，對於台灣經濟的「成長與安定，都是一大弱點」。

據蔣幫「國貿局」說，這次國際油價加價已成定局，無論增加多少，對台灣都會造成威脅，台灣必須「採取因應措施」。

台灣的電力，分為火力發電和水力發電，台灣雖然有豐富的水力資源，但蔣幫未好好加以開發利用，現在水力發電只佔總發電量的百分之三十一，而火力發電佔百分之六十九，石油發電在火力發電中，又佔百分之六十，可見台灣的電力以石油發電為主，如果石油供應不繼，台灣大部分的電力就要死火，不少工廠將停工，生產將癱瘓，民用照明、電梯、電視、冷氣、雪櫃，甚至電飯煲的使用，也將發生困難。

據《中國時報》說，石油價格一旦調整，台電必然要加價，電費一增加，交通費用必然水漲船高，工農業產品成本也勢必增加，那麼各業必然把負擔轉嫁，受苦的將是廣大的老百姓，產品成本提高，影響外銷競爭力削弱，因而又給工商經濟帶來難題。

此外，石油副產品的石油化學工業，例如化纖、塑膠等業都將大受影響，就是股票也要受到沖擊。據《大華晚報》廿一日說，一週以來，台灣證券市場的股價行情走勢，也在「隨油價的消息而動盪」，上周股市成交比前一周減少新台幣三億一千三百廿二萬元。可見石油漲價對台灣經濟打擊是沉重的。

蔣幫憂慮終遭美國拋棄 台報說「萬事不如外交急」

石珊北

蔣幫外交日益陷於孤立，蔣家小朝廷內部驚惶不已。繼國民黨舉行第十一屆代表大會之後，「外交部」接着召開「駐外使節會議」，說要「全面檢討各項外交工作」，以「克服詭譎險惡」的困境。

台北《聯合報》十一月廿三日社論再度喊叫：「萬事莫如外交急。」

《聯合報》的社論說，台灣確實是處於「外逆」的狀態，自一九七一年十月被逐出聯合國的這五年以來，蔣幫在外交戰場上，可說陷入了一九四九年之後「又一空前逆境」。

本來，在一九七一年被逐出聯合國之前，蔣幫還和六十多個國家有「外交關係」，但到今天，只剩下二十多個國家與地區，和它有所謂「邦交」。對於這少數國家的外交關係如何繼續維持，仍然「必須煞費苦心」，對於一些沒有「外交關係」，只有貿易來往的國家與地區，也須在「逆水行舟」中「爭取」貿易。所以蔣幫「外交部長」沈昌煥說，「情勢」愈來愈「險惡」。

《自立晚報》十一月十七日的專文說，自美國前總統尼克松訪問北京以後，美國和中華人民共和國關係正常化的呼聲不絕，福特總統訪問大陸後，即在中途宣布他的「新太平洋主義」，他的談話明確列有「重行確認在上海公報基礎上完成對中共正常化之決定」。不久之前，美國兩黨競選總統時公佈的政綱內，亦均列有「完成與中共正常化」的字句，美國政府且已逐漸撤退駐台美軍，則今後美國「很可能」以美台「協防條約」已無存在必要」為理由，「隨時與中共建立正式外交關係，而對我中華民國（指蔣幫）絕交廢約」。因此可以推想，美國與中共「關係正常化」，可能是美國政府的既定目標，不會受到這次大選的影響。

《聯合報》說，現在台灣雖仍和一百個國家有「實質關係」（指貿易來往等等），和二十多個國家有「正式外交關係」，但「這一切相加起來，仍無法與對美關係的急切相比」，因此「加強對美外交更急迫，更重要」。這是因為「美國今日不僅為我們（指蔣幫）最大、最主要的友邦及經濟伙伴，而且為我們（指蔣幫）唯一的盟國」。「若對美關係不能繼續獲得加強，或陷於低潮，則對其他國家的關係，無形中也將要受很大的影響」。因此，堅定拖住美國，成為今日台灣外交之「首要課題」。

台北報紙說，一個值得憂慮的問題是近五年來，除蔣介石死時美國所派的弔喪大員外，美國未曾派過一位部長以上的官員訪問台灣，台北也未曾派過一位部長級人物訪問美國，因此，台北應於明年初美國新總統卡特就職時，派一特使訪美，拉住美國。

十一月十七日的台北《自立晚報》登出的專文，作者露骨地說，當「我國（蔣幫自稱）外交變局」到「山窮水盡」時，宜的情運用「彈性外交謀略」。所謂「彈性外交謀略」，宜隨時應變」，即在美國要拋棄台灣時，蔣集團可「改變外交策略，影響其（指美國）在亞洲之軍事或經濟等重大利益，而有利於其「潛在敵人」之擴張勢力」，從而，使美國「對於其原準備與我國（指蔣幫）廢約、撤軍、斷絕邦交之政策，不得不權衡利害，改變計劃，或重加考慮」，這種論調似乎是威脅美國，希望美國不要拋棄它，但又說不出具體的步驟。

該報還說，假如不是這樣，會被美國「誤認我國（蔣幫自稱）為懦弱無能」，除靠其憐憫救助苟延殘喘外，別無選擇之餘地」。

這種所謂「彈性外交」，與幾年前周書楷所唱的「與魔鬼握手」論調無大差異。

在這次「外交使節會議」上，蔣幫更着重談論使節的品德問題，據台北《中國時報》十一月廿三日說，「無可諱言，若干外交人員包括大使、總領事，對於奉調返國（指回台灣）多有抗拒，頗有設法逗留不返者」。據報道，蔣幫駐某處總領事，卸任後不返台灣，仍居原地，繼任人想與他見一面也被拒絕。

台北《自立晚報》說，台灣駐外國的卸任使節，不願回台灣的事，時有所聞。最近駐尼加拉瓜「大使」房金炎，卸任後，滯留美國不肯回台，曾任「黨國要員」的謝然之幾年前派任駐薩爾瓦多大使，去年調回台灣，後又離台，抗命不歸，滯留美國。蔣幫派駐拉丁美洲的「大使」何鳳山，抗拒命令，不返台灣，蔣家小朝廷說要通緝他，他也不理。從這些例子可見蔣幫外交官對台北的絕望。

難怪台灣報紙說，外交官員離台後即設法把父母、岳父母全部接出去，把財產變成美鈔，作久留外國的打算。上面說的謝然之「大使」，於數年前，赴中南美洲時，路經美國即已託人替他找工人，準備卸任後在美國久居，現在已作了美國二等公民了。

蔣幫的所謂「大使」，許多是不懂駐在國的語文的，據台北《中國時報》說，以前的駐意大利使館，無一人通意語，駐希臘使館，無一人通希語，現在駐中南美的使館，由於人員是由台北輪流外放，有多人不諳西班牙語。這樣的「耳目失聰，喉舌梗塞」，豈不形同虛設！

對於「外交部」，《聯合報》也提出批評，認為現在歐洲和蔣幫有「外交關係」的只有梵蒂岡（人口總數為一千數百），蔣幫駐歐洲的單位也只剩此一個，但「外交部」仍設一個「歐洲司」作「監管」，對亞太地區情況也大致相同，這豈不是虛設，是被嘲笑的對象？

近年來，蔣集團感到愈來愈孤單，於是有「總體外交」、「國民外交」、「彈性外交」等等口號，都醜態百出，成為笑柄，官方認為貿易、經濟、新聞、文化、僑務等工作，都和正式外交一般重要，駐外使館，都派有不屬於外交的官員，實際上，這些人大都以「出國為名，觀光為實」，甚至有些人，憑一紙「證書」及人事關係，擠入駐外使館，到了外國，便另找與外貿或觀光有關的企業，去混生活。

公務員房租補助被取消 台灣低薪資員工都大罵

丁聞

蔣集團在台灣橫徵暴斂越來越兇，而對公教人員則十分刻薄。公教人員以前享受的極為微薄的房租補助費，自十月份起，也被取消。

據台北《自立晚報》十一月二日說，原來公教人員的房租補助費，職員每人每月四十元（新台幣，下同，合港幣約五元），技工、工友每人每月二十元（折港幣約二元五角），這樣的房租補助費，與實際情況相比，簡直是笑話，二元五角港元，在香港還買不到兩斤白菜，在物價高漲的台灣，購買力如何，就更不必說了。但蔣幫連這一點補助費，也不再發付。

蔣幫取消房租補助費的理由，說是改由各機關調配房舍給職工居住，如無房舍可供調配，可由該機關租賃房屋供住，其租金平均每人每月以不超過二百元為度。

公教人員對四十元和二十元的房租補助費並不希罕，被取消了並不感到可惜。但認為蔣幫所訂的辦法，根本是不合理，也不可行的。

他們說，第一，由各機關調配房舍給員工居住，根本沒有可能。因為目前各機關房舍並不寬敞，又不獲准興建宿舍，「辦公尚感不敷，何來餘屋可調配職工居住？」

而且，台灣住房一向就十分缺乏，據《新生報》說，自一九五九年至一九七四年的十五年間，台灣全省只建了十萬八千一百二十五戶住宅，但據統計，台灣地區每年隨着人口的增加，需要增建的房屋約為六萬戶，加上因災害損毀、逾齡重建，以及違建拆遷的房屋，約為五萬戶，兩者合計，每年需建屋十一萬戶，而據台北《民族晚報》說，歷年來房屋的興建，每年至少相差七萬戶。

可見，今日的台灣，房屋是十分不足的，但蔣幫卻在這種房屋不足的情況下取消房租補助費，要各機關調配房舍供員工住宿，豈不是推卸責任？

其次，關於機關如無房舍調配，可由該機關租賃房屋供住云云，也是空話。按：目前台灣房屋缺乏，要租賃房屋，不是容易的事，何況租屋並無專款支應？各機關的事務費都是按年度預算標準編列，並無多餘的款項可作租賃房屋之用。尤其單身員工眾多的生產機構，更不勝負擔。「既不准增加預算，何能解決租屋問題」？！

第二，蔣幫規定租賃房屋每人每月以二百元為度，這一標準，在今日的台灣根本沒有可能。在台北市，每月二百元根本租不到一個床位。

台灣公務員一致認為這項取消房租補助費的辦法，既「不切實際」，也「窒礙難行」。

由於職工們原有的房租補助費被取消了，住宿問題則懸而未決，因此低薪資的公務員中，罵聲四起。

關於台灣的政治犯

旅美台灣省籍同胞　王義

據「國際赦免協會」報道，在台灣，被國民黨以政治犯罪名而投入監獄者，約達八千人。

消息又說：國民黨最近又監禁了二百來名政治犯。其實，這並不值得大驚小怪，二百來名政治犯在國民黨關人的紀錄上，不過是滄海一粟而已。

「國際赦免協會」說：「自從一九四九年五月國民黨政權宣布戒嚴以後，恐嚇政敵以及逮捕政見不同的人，已經成為台灣的家常便飯，國民黨的作法是：

——以觸犯「懲治叛亂條例」的罪名，提人關人；

——根據這種條例，無限期停止了一九四六年「憲法」中規定的人權；

——軍事法庭進行的審判和上訴，都沒有對被告提供充分的基本法律保障；

——審訊時往往以嚴刑逼供，而且這份口供往往成為唯一的罪證；

——政治犯被捕後，無限期被禁止與外界通訊，

——常常把政治犯置於死地，

國民黨的一部殺人歷史上，經過軍法程序判處徒刑或死刑的人數，不過是九牛一毛。從大陸到台灣去的人，不知有多少遭了特務的暗算。我的家鄉的縣城附近一個坑，就埋了五百個善良的老百姓。在台灣，哪裏有什麼「基本法律保障」？

而且，在台灣被指為政治犯是很容易的。只要你沾一點點邊，紅帽子就給你戴上了。

有時，即使你沒有沾邊，也會從天外飛來一頂紅帽子。如果你講了老實話，寫了老實文章，觸了國民黨的痛處，也會被戴上一頂紅帽子，送到火燒島去。

也有時，你如果膽敢成了國民黨官員的對手，在一次選舉中成了他的威脅，這時也會飛來一頂帽子，十之八九是紅的，然後你就莫名其妙地被送進監牢，莫名其妙地送了性命。

國民黨搞的把戲，很少是夠「國際水平」的。只有在抓人方面是超「國際水平」的。「國際赦免協會」所發表的資料，不過是管中窺豹，只見一斑。

香港中藥商向台灣抗議 指出運港的淮山是假的

香港的藥材市場，出現用地瓜冒充的中藥——淮山與茯苓，都來自台灣。香港中藥商打電報向台灣「中藥公會」抗議，該會要求原輸出地區的台南縣官府查究。

據台灣廿七日的報紙說，台南縣當局廿五日在新營鎮破獲一處專門偽造中藥淮山及茯苓的地下工廠，並取出製好的偽藥十四大蔴袋，價值約新台幣六百餘萬元，當場擒獲嫌犯謝憲治一人，幕後主持人王丙丁在逃，此案由警方擴大偵查中。

本月初，台灣「中藥公會」接獲香港中藥商來電稱，購自台灣的中藥淮山及茯苓均係假的。

「中藥公會」調查以後發現，這些偽藥係來自台南縣，於是向台南縣「衛生局」檢舉。

縣「衛生局」經過半個月來的秘密調查，發現新營鎮許丑五號謝憲治的家前庭院及四周果園中，舖曬了許多地瓜及類似中藥淮山及茯苓的白色薄片，十分可疑，乃於前天會同台南警方前往取締，當場查獲已製好準備外運的大宗假藥，捕獲嫌犯謝憲治。

此種偽藥是以地瓜削皮後，放入灶中以硫磺燻製，然後再脫去水份，以機器切成薄片，由於偽造得很像，不容易被認出。

該地下工廠經營約半年左右，僱有廿五位女工專司地瓜削皮工作。

地瓜冒充中藥　台南縣一家地下工廠，以地瓜冒充中藥淮山與茯苓，向香港等地外銷。這是地下工廠的晒場。

台灣社會新問題之一 「未成年媽媽」人數大增

很多未成年婦女不知第一胎是怎樣懷孕的

《聯合報》二十七日載稱，過去五年來，台灣地區「未成年媽媽」有大量增加的現象。家庭計劃人員目前正密切注意，並設法緩和這種趨勢。

「未成年媽媽」，通常是指十五歲到十九歲就生小孩的小母親，這段年齡的女性，由於多數未達結婚年齡，並非家庭計劃人員工作的對象，但由各產科醫院送來的統計數字，所生的小孩數字卻有持續增長的情形。

據台灣省「家庭計劃研究所」最近發表的統計顯示，在一九七一年這段年齡女性有配偶數是五萬八千四百多人，到一九七四年有配偶數減少到五萬二千七百多人，到一九七五年則減到五萬三千多人，但生育率卻由一九七二年的千分之五百二十二，增加到七三年的千分之五百七十六，及去年的千分之六百三十九，今年一至九月份，就已經達到去年的數字，使這段年齡女性的生育率，在各年齡階層中逐漸形成一項重要比例。

台灣「家庭計劃研究所長」孫得雄認為：這種太早的懷孕，經常是由於錯誤的觀念所引起，這種錯誤的引起，則歸諸於目前逐漸開放的社會及道德觀念的淡弱。

孫得雄分析，這段年齡的女性，多數是剛從初中畢業，以職業論，則大多是加工出口區及工廠的女工，知識、經濟都較淺薄。對於發生這種事情，則多數存有好奇心，一經發生，只好走上結婚一途，甚至未結婚即生下頭胎，使生育率逐漸提高。

「家計研究所」人員曾對台中市附近的這些女性進行調查，發現很多婦女對第一胎是怎樣懷孕的，根本就不瞭解，是迷迷糊糊懷了第一胎。

台北電話費加價

有的加一成多，有的加一倍

蔣幫十一月廿六日宣佈，台灣電話費用，自下月起加價。市區，工商行號電話費，一律增加百分之六十七，公共場所電話費增加百分之四十三，住宅用戶電話費增加百分之三十，機關團體電話增加百分之十三。

郊區，工商行號電話費增加百分之九十九，公共場所電話費增加百分之六十四，機關團體電話費增加百分之十九，住宅用戶電話費增加百分之四十五。

蔣日貿易對台愈不利 今年逆差十三億美元

台灣「十項建設」的大量材料設備，都來自日本。蔣幫是故意讓日本反動資本家在台灣攫取鉅利，以換取他們對蔣幫的支持。

曉臚

台灣對日本的貿易入超問題，年年嚴重，今年的逆差可能達到十三億美元的鉅大數字。蔣幫是故意讓日本反動資本家從台灣攫取鉅利，以收買日本反動資本家對蔣幫的支持。

但是這種逆差情況，已使蔣幫內部日益恐慌。台北《中央日報》十一月廿三日也不得不承認，台灣對日本貿易，「差距愈來愈大」。

根據海關的統計資料顯示，一九六三年台灣對日本輸出為一億[illegible]萬美元，自日本輸入為一億零七百萬美元，入超僅[illegible]百萬美元。到了一九七一年，台灣對日輸出為二億四千五百餘萬美元，自日本輸入卻高達八億一千七百萬美元，入超超過五億八千萬美元。一九七四年，台日貿易台灣入超更高達十三億七千萬美元，造成十多年來台日貿易逆差的最高紀錄。

去年台日貿易逆差雖比前年少了一點，但仍高達十一億餘美元。今年的第一、二、三季，台日貿易逆差總額近十億美元，十月份台灣又入超九千二百三十萬美元，今年頭十個月台灣對日本貿易入超共達十億八千九百萬美元，差不多追上去年全年對日貿易的逆差，估計到年底為止，今年逆差將達十三億美元。

蔣幫「立法委員」為日蔣貿易逆差日益擴大，而感到驚惶，最近在一次經濟小組委員會中，「立委」嚴詞責難「國際貿易局」，指出「國貿局」對台日貿易逆差，沒有盡到力量去改善，以致好不容易從美國賺來的錢，却一下子又給日本人「搶」走了。

「國貿局」聽了這一頓教訓之後，只好吐苦水，說台日貿易逆差是一個老問題，雖然一再努力設法改善，但是年復一年，問題越來越嚴重，這是有種種原因的，「實無法立即克服」。

「國貿局」雖曾勸導公營及民營企業改向歐美地區採購機器設備及原料，但公營民營企業認為歐美製的機械與原料價格比日本貨為高，廠商無力負擔，公營事業因預算不敷，也無法改向歐美購買，此外還因歐美交貨期限較長，不能配合急需，等等。

蔣幫《中央日報》又供認，台灣的生產設備及原料，大部分來自日本，所以，對日本依存度甚高，加以地緣關係，誰也不會捨近求遠，即連公營企業及十項建設採購，也有大量物資來自日本。

該報說，日本向台灣每年輸入的貨品，多達四千餘項，百分之九十以上都是台灣生產必需材料，如鋼鐵製品、機械設備、電氣機件、化學製品及元素、皮革或毛皮製品、人造合成纖維、非鐵金屬、塑膠原料等。這些生產原料，都是台灣「十項建設」所必需，和加工外銷的主要資材。

人們皆知台灣工商業所獲的利潤，絕大部分屬加工費用，但這些利潤，絕大部份由官商獲得，工人所得的工資微乎其微。

回顧起義十二年

遼寧省體育運動委員會射擊教練　馬晴山

我於一九六四年十一月起義回到社會主義祖國懷抱，至今已整整十二年了。在這十二年裏，我在政治上得到充分信任，業務專長也充分發揮了作用。

在台灣時嚮往社會主義祖國

我是一九四九年隨國民黨軍去台灣的。我從台灣社會的黑暗，逐步看清蔣幫的腐敗，感到跟蔣幫混下去沒有出路，懷親思鄉之情與日俱增。當我聽到在毛主席、共產黨的英明領導下，中國人民解放軍擊落美蔣間諜飛機，原子彈試驗成功等喜訊時，我感到新中國的飛躍發展。我十分嚮往社會主義祖國。尤其是，聽到一些留在大陸的原國民黨軍政人員都得到了寬大，被人民政府信任和錄用的消息，使我在黑暗中看到了光明和希望。在毛主席制定的無產階級政策感召之下，一九六四年十一月，我衝破蔣幫的重重阻撓，毅然起義，回到社會主義祖國。

受任為全國射擊協會副主席

當我一踏上社會主義祖國大地後，就受到人民政府有關部門負責同志和人民群眾的熱情歡迎與親切接待。以後還任命我為全國射擊協會副主席，經常讓我參加一些重要會議和政治活動，受到中央領導同志的親切接見。

十二年來，我一直在遼寧省體育運動委員會擔任射擊教練。去年召開第三屆全國運動會，我應邀擔任了台灣省射擊隊的教練。在首都北京，我高興地拜會了特邀到京觀摩的劉長春、焦玉蓮等在舊中國就馳名體育界的老前輩。他們雖已年邁，身體還很健康，還在為培養體育人才貢獻力量。聽他們傾談晚年的幸福，使我深感毛主席締造的新中國的社會主義制度是何等優越。當時我還想到，在台灣曾紅極一時的楊傳廣、紀政等體育界老朋友，卻早為人們淡忘了，在他們的「黃金時代」過後，蔣幫就對他們冷落了。

建立美滿家庭並有兩個男孩

起義後，我的生活也得到黨和人民無微不至的關懷。記得歸來的第二年，我被特邀觀摩第二屆全國運動會，並到祖國各地參觀。在故鄉吉林省，我見到家鄉特產的凍梨，高興之餘多吃了一點，患了急性胃病，負責同志當即把我送進醫院治療。一九六六年到一九六七年，我又先後到著名的鞍山湯崗子溫泉和大連幹部療養院療養。在台灣時，我雖被稱為「神槍手」，但還是隨時擔心有朝一日將被踢開，所以直至三十八歲未敢結婚。回到大陸以後，在組織的關懷和同志們的幫助下，我和一名鐵路工人結了婚。現在已有兩個男孩子，大的已經入學。我們一家生活過得很美滿幸福。

前年我在家裏接待了歸國訪問的旅美台胞，去年在北京飯店會同被人民政府寬大釋放的美蔣武裝特務座談，並在北京勞動人民文化宮陪同愛國僑胞參加了國慶遊園，我向他們介紹了我一家的幸福，他們無不感嘆新中國人民生活的變化，無不對我起義後的新生給以衷心祝賀。

一九七四年八月，前來北京參加亞運會選拔賽的旅美台胞，在選拔賽結束後，來大連參觀訪問，其中有兩人是我在台灣時的老朋友，在台灣時我們經常在一起參加體育活動。一九六四年十一月，我光榮起義的消息，在他們之中很快就傳了開來。十多年來，他們都很想知道我的近況。他們來到北京後，我們很快就見了面，大家暢談了別後思念之情，並約定他們來大連時，到我家作客。

八月七日的中午，他們驅車來我家作客。我和妻子劉美蓉很高興地接待他們。大家暢談各自的感想。他們看了人民政府撥給我的住房，除兩大間住屋外，生活設施一應俱全，而且房租每月只要人民幣三元多，只佔我們收入的百分之[illegible]，他們很有感慨地說，如果在台灣租你這套房子，光押金就得一萬元，月租亦須兩千元，你的房租如此便宜，生活當然就寬裕了。

他們興致勃勃地看了我起義之後拍攝的一些照片，這些照片記錄了我回到社會主義祖國後，在政府有關部門的陪同下到全國各地參觀訪問，並受到親切接待的情景。他們深感共產黨和人民政府的「愛國一家」的政策是說到做到的。

在談話中，他們還向我妻子介紹了我在台灣時，和從大陸退到台灣的國民黨官兵孤獨寂寞的生活處境。大家回憶痛苦的過去，更加熱愛社會主義祖國。

經常出國比賽的射擊運動員

十多年來，我還經常參加接待來訪的外國朋友，[illegible]曾見過新加坡、越南、日本、朝鮮、阿爾巴尼亞、羅馬尼亞等國的同行們，結識了一些新朋友，這使我感到十分愉快。當外國朋友們熱情讚揚偉大的領袖毛主席是全世界無產階級和被壓迫人民的大救星，讚揚毛主席英明領導給新中國帶來的巨大變化時，我更為祖國有毛主席這樣的英明領袖而驕傲，為自己是新中國的一員而自豪。

今天，偉大領袖毛主席已與世長辭，但我們黨和國家又有了毛主席生前親自選定的華國鋒主席為領袖，我和全國人民一樣，感到由衷的高興。我決心在華主席為首的黨中央領導下，努力工作，學習，為解放台灣，統一祖國貢獻自己的力量。

洋行爭取歐洲銷場
雜品樣本趕快寄去
預計明年初可接到較多新單

【本報訊】預定明年二、三月付船的香港雜品，此間洋行趕快把樣本和報價單寄發給歐洲買家。估計明年初將會有較多新單寄來。

據洋行消息，今年內付運往西歐、北歐的塑膠玩具、假珠寶、手提電池燈、光管燈、電筒、銅製燭台等雜品，已經接齊了訂單，現在集中做明年首季的出口生意。總的來說，今年雜品銷往歐洲的營業額，約可比去年同增二、三成。不過，雜品工業現仍缺乏熟練技工，有些工人轉業做小販後，已不願重返工廠工作，也有些五金製品廠工人，已轉業參加到地下鐵路的建築工作，藉以爭取較高入息，所以今年雜品出口延期付運的情形，比去年較為普遍。

上月到港活動的歐洲商人，現在多已返國。港商已把新貨樣本和報價單送給他們，讓他們返國後研究如何落單。但因歐洲商人現正忙於推銷耶穌誕貨，故預料他們購買明年二、三月香港雜品的訂單，多要明年初才能陸續寄來。不過，部分歐商在上月和本月來港期間，已落單訂購少量新貨作試銷性質，這些產品多數定於十二月付船運去，明年一、二月即可在當地上市推銷。如銷售情況滿意，他們將會有較大額的訂單寄來。

據出口商說，今年雜品銷去西德、荷蘭、瑞典、瑞士、意大利、丹麥和挪威等歐洲國家，都有不同程度的增加。其中以銷往瑞士的增幅較大，塑膠玩具銷去增加了不少，這與當地市場購買力較強和瑞士法郎匯價上升都有關係。西德線生意，則勝在訂貨量較大，去貨量續有穩定的增加，而且當地買家出價訂貨，也比英、美商人為高。據估計，作新潮飾物用的假珠寶，今年銷去西德已比去年增加一倍，塑膠玩具銷去亦增四成左右。

一般雜品的原料價格較穩定，今年出口價提高不多，港商認為，這是較易吸引歐商落單增加訂單的一個重要原因。在過去數月內，只是不銹鋼片、水松和P.V.C.等原料，因來貨轉減而漲價。不過，如國際石油價格於明年初提高，則香港入口塑膠料的價格，也將會趨向上升了。

港商續吸高質棉花
墨西哥東非等貨成盤約三千包
美棉價略降港商未落單

【本報訊】美棉實貨訂價雖略回低，但仍少港商訂購，惟上週港商續有吸入高質棉花，惟數量不多。

據洋行消息，國際市場棉花價格繼續保持高水平，惟港商近日對於紡粗紗的棉花訂購興趣低落，但對於適合紡中幼支紗的棉花則繼續有吸入。上週這類棉花訂購成盤約有數千包。

美國棉花實貨訂價上週略為回低，每磅報七十九美仙（F.O.B.），但無港商落單。墨西哥棉花有二千包成交，每磅訂價為八十美仙（C.&F.）。東非AR三級棉花每磅訂價為九十二美仙，亦成交一千餘包。阿富汗棉花十二月份裝船訂貨每磅訂價為七十九點九五美仙，只有數百包成交。

此外，尼加拉瓜棉花每磅訂價報八十美仙，土耳其棉花每磅訂價報八十五美仙，都沒有訂貨成盤。

【本報訊】據美聯社紐約二十七日消息，紐約棉花交易所上星期成交美棉一百五十四萬六千二百包，比前星期大減。前星期的成交量為二百七十二萬六千七百包。

今年頭九個月貨值統計
棉布出口逾十三億
牛仔布佔一半以上
胚布居第二帆布雜色布第三四

【本報訊】據港府統計，今年頭九個月香港棉布出口，共值十三億四千萬元。其中單是牛仔布已值六億七千五百六十二萬元，即佔一半以上。

胚布出口居第二。今年一至九月，共輸出一億二千四百萬元。第三是帆布，值七千三百一十萬元。第四是雜色布，值六千七百三十七萬元。第五是棉斜布，出口值五千一百六十萬元。

在今年頭九個月內，上述五類棉布的出口總量，為二億七千五百八十九萬方碼。其中單是牛仔布已佔一億二千一百五十四萬方碼。牛仔布的平均出口離岸價，約為每方碼五元半。

據織布業廠商估計，今年香港布疋總產量，約可達十億方碼。其中市銷量仍佔六成，出口量則約佔四成。進入下半年以來，因牛仔裝及牛仔布出口均減縮，牛仔布產量已比上半年減近一半。不少布廠均改為增加生產胚布，藉以維持開工，但結果又導致競爭加劇，生產胚布的利潤比前減薄。今年原色布輸去歐洲共同市場大減，原因是港貨售價高昂，已不能與巴西、葡萄牙、西班牙、印度及巴基斯坦等產品競爭。

又據港府統計，到今年六月底止，全港已安裝了織布機三萬一千零一十三台，比去年同期二萬六千二百零七台增近百分之十八。在開動中的布機，則有二萬九千零九十三台，比去年同期二萬四千一百四十六台增逾百分之二十。今年上半年的棉布總產量，為五億零五百二十九萬五千方碼，比去年同期三億六千七百二十萬方碼增逾百分之三十七。其中一些大廠安裝的新式無梭及有梭織布機已投入生產，所以產量的增幅較大。

據廠商指出，去年下半年因牛仔布銷量大增，香港棉布產量亦已增至四億七千三百萬方碼，比去年上半年的三億二千八百萬方碼已大增百分之四十四。今年上半年的產量，雖再增至五億零五百萬方碼，但比去年下半年已增加不到百分之七。現因一般布機的開動率均比上半年降低，預料今年下半年的棉布產量，比諸去年同期將不會有什麼增加了。而且由於布疋市道由旺轉淡，下半年添置新布機的數量，亦比上半年顯著減少。

上海餅乾到一批

【本報訊】上海餅乾續有一批新貨運到，包括杏元雞蛋餅、蜂蜜餅乾、快樂梳打餅、雜錦威化餅、梳打夾心餅等。杏元雞蛋餅大手現貨曾一度斷市，現在新貨到後，零售商扯購頗為活躍。

上海杏元雞蛋餅的蛋味濃，入口鬆脆，包裝分塑膠袋裝和透明塑膠盒裝兩種，其中以塑膠盒裝貨最為搶手。

機恤市暢好
國產貨運到即批出
新款貨月底續運來

【本報訊】市道相當好，國產飛機恤本月底或下月初續有新款貨運來。

據商人說，最近半個多月來，國產飛機恤銷售相當活躍。部分國貨公司除直接來貨外，還向此間經銷商補充新貨應市，故經銷商每批到貨，均很快銷空。

目前飛機恤銷路比去年同期好，主要是今年來貨花式品種比往年豐富，而且絕大部分都是今年流行的新款樣，同時來貨多採用尼龍拉鍊，活動自如，有白色和黑色，可與機恤面料相配。

現在飛機恤的花式品種，有毛紡面料（包括馬夫呢、綠花呢、粗紡絨、學生呢）、棉紡面料（有堅固呢又稱牛仔布、色織青年布、燈芯絨、麻布絨、磨毛堅固呢、平絨等）、混紡面料（有棉滌綸卡、棉滌綸羅緞、滌新綫、棉滌線綢、塔府綢、尼絲紡……等）。款式有拉鍊、明鈕扣、暗鈕扣單層、絲裏、車棉花裏、車毛裏和活動毛裏等機恤。

在上述各種男裝和童裝飛機恤中，以粗條和中條燈芯絨和平絨機恤最受市場歡迎。據說，年前此間市場最行銷的是牛仔布機恤，但目前燈芯絨和平絨機恤已有代而起之的趨勢，故不少新貨上市後，很快便售至斷色斷碼了。其次，馬夫呢活動毛裏機恤、粗紡絨絲裏機恤……等銷售亦相當好。

據經銷商人說，由於去年冬季國產飛機恤異常暢銷，此間市場存貨疏竭，故零售商人訂貨均增，預料，今年來貨將會比去年增加一倍半。

泰玉米出口
新限價調低

【曼谷二十五日航訊】泰國玉米和高粱出口限制告調低。

據泰國商業部外貿廳最近公佈，泰國玉米和高粱十二月份的外銷最低限價如下：玉米粒每噸不准低於一一一點三一美元，玉米碎每噸不准低過一一四點一一美元。高粱粒每噸不准低過八九點〇五美元，高粱碎每噸不准低過八一點八五美元。上述規定限價與十一月份的規定限價比較，玉米每噸調低七點三五美元，高粱每噸調低五點八八美元。

西歐突來單補購
手襪廠開工忙
日本亦來單並急需付貨

【本報訊】最近手襪廠開工轉忙，部分大型廠已出現加班加時開工現象，中、小型廠亦保持每天開工。這比諸數月前多半要等待訂單才開工，大型廠也只能勉強每天開工的情形已有了較為明顯的改善。

據廠家說，一方面，近來部分工廠偶然接到丹麥和奧地利商人補貨訂單，此等補訂的貨物數量雖屬中等，但要趕急交付，以便能於本季內趕及在當地市場銷售。另一方面，近來有一部分接到日本商人訂單，因為當前日本正是隆冬方臨，當地市場手襪銷售相當暢旺，故也急於付貨，亦要趕工製造。

據廠家說，近來本港天氣亦已轉寒，雖然尚未寒至手襪盛銷的程度，但是百貨公司和攤檔販商已漸有向廠家入貨，以便天氣再寒些兒就馬上有貨應市。可是，廠家方面由於有上述急須付運的訂貨製造，又考慮到此間手襪尚未盛銷，故仍集中力量趕製外訂貨，希望能製多少就多得多少生意。等到此間天氣再寒些兒，才再加班製造，以便供應本地市場所需。

該業廠家認為，當前部分手襪廠開工突轉忙碌，主要由於接進了「飛來蜢」性質的補貨訂單製造使然。這些「飛來蜢」之所以突然「飛來」，據洋行商對廠家說，主要由於西歐市場中突然有人搜購港製手襪，以供出口應用，因此就把西歐市場中的港製手襪扯疏，而當前西歐天氣已漸入寒冷時期，當地市場正需貨較大量，進口商發現貨源不足，故即來電補購。

據廠家說，此間洋行商也沒有弄清楚誰向西歐市場吸購港製手襪，但實際上並非指定購買港製品，只是吸購低價貨，港製品便成為最適銷的貨物了。所以，洋行商估計，在西歐吸購港製手襪者，可能是東歐商人。

印度香料出口
貨值增一成二

【本報訊】據法新社新德里二十六日消息，印度香料出口促進理事會主席羅奥昨日說，根據初步統計數字，印度在一九七五－七六年度（今年三月底結束）裏，共輸出了價值七億盧比（約八千萬美元）的香料（薑、辣椒等），比上一個年度增加百分之十二。

三種食油新盤價
有兩種轉向上升

【本報訊】上週末，三種食用油期貨開盤，其中兩種價格上升。

歐洲菜籽油，上週末開出本月至明年一月期貨實盤，即日成交數百桶，淨油每擔一百七十九元。

中國菜籽油十二月份期貨，上週末開始發售，即日沽出了三千多桶，每擔一百八十五元（連桶，有碼頭退），比上一批價上升了五元。

同一天，中國濃香花生油亦發售十二月份期貨，即日成交一千餘桶，每擔三百八十七元，亦比上一批貨價格上升了五元。

美元跌風稍息
英鎊亦暫企穩
瑞士西德匯價變動較小

【本報訊】近兩天來港市美元價格跌風稍息，此間美匯銀行實價及自由市場之美鈔和美匯價均告回挺。英鎊亦暫時企穩未有再跌。

因為過去兩天，美元在此實盤稍減，而買盤卻回增，加上美元在歐洲外匯市場上亦轉穩，所以港市美元匯價已從低點略為回升。近日此間美元買盤回增，與貿易上需求有關。

美匯銀行買價在上週末回升至四七四·五，實價則升至四八〇·五，即每百美元比上週五一下子回升二港元。（按：日前最低點曾分別跌至四七二和四七七八）自由市場之美鈔價，在上週末開市四七六·五，收市四七七·五；當天最高價曾上至四七七·八。美匯開市四七八·五，收市四七九·一，當天最高價曾上至四七九·五。（按：日前美鈔最低曾跌至四七二·七，美匯最低為四七四·二五。）

上週末英匯銀行買價為七·八〇，實價為七·九三五，即每鎊比前回升〇·〇四港元。瑞士匯買價一九二·九五，實價一九九·五。西德匯買價一九六·八，實價二〇二·四。

美農產價降

【本報訊】二十六日芝加哥市場農產品價格下降。該日收市時，以每擔式耳計，小麥跌三·五至四·五美仙，十二月份二·五七五美元；玉米跌〇·七五至二美仙，十二月份二·四二五美元；燕麥跌一·二五至一·七五美仙，十二月份一·五二七五美元；大豆跌二·二五至十美仙，一月份六·七二五美元。

加元跌幅增大
一天中每百跌了四港元

【本報訊】港市加元匯價在上週末繼續銳跌，每百加元一下子又跌了四港元有多。如自十月初以來計，每百加元已先後跌了廿八港元以上。

此間加匯銀行買價在上週末跌至四六八·八〇港元，實價跌至四八〇·八五港元，即每百加元比上週五一下子又劇跌了四·一港元。時隔一晚，跌幅如此大，為過去少見。

其實加元兌港元比率的低跌，已不是上週始，早在一個多月前已有跡象，不過那時跌勢尚較緩慢。遠的不說，就上月一日來看，此間加匯銀行買實價尚分別兌四九八·一五和五〇九·五五港元，以後的走勢反覆趨低，到上週末止，每百加元已先後降了二八·七港元。

近一個多月來港市加元匯價的低降，據此間金融圈內人士指出主要是與加拿大國內局勢不大安定有關。因其局勢不安，於是有人不敢看好其經濟。至上週加元在此間外匯上跌幅加劇，主要是受加元兌美元的匯率繼續下跌所影響。外電報道在本月廿六日紐約外匯市場上，每加元由九九·九二美仙降至九八·九一美仙，為近一年來之最低點。據說這低點是在市場上刮起加元大拋風下出現的。

在加拿大政治經濟早已不大安定之下，加上目前加拿大銀行利率又由九厘半降至九厘，這更影響加元的穩定。一些人士估計短期內加元可能仍會反覆下跌。

港金回升

【本報訊】此間九九金期貨價在上週末反覆回升，飾黃金價則跌十元，跌為每兩七七八五元。

九九金開市七四〇，收市七三九·一，最高七四〇·五，最低七三四·八，低息五毫。牌上交收八百兩。外電報道倫敦金價在上週五收市為每安士一三〇·六二五美元，跌〇·二五美元。

非洲最大毛織廠
年產絨四百萬碼

【本報訊】據阿爾及利亞消息，非洲最新及最大的羊毛紡織廠，已在該日落成。該廠座落在西阿爾及利亞的蒂阿里特。該廠僱用工人一千五百名，年產呢絨四百萬碼，及毛線一千七百二十四噸。該廠每年處理羊毛約八千噸及各種人造纖維共四百八十噸。

阿膠新登場
受顧客歡迎

【本報訊】透底歸外銷持續扯貨，價穩市活。毫芍與粗貨同盤，買客頻相作進。上、中檔黨參貨疏，四等上海紋黨售價緩升。甲杞子清盤後，寵杞子市價即上升。西鎮乙草莊客迭進貨，部分揸價很堅。大力子許多港客見機吸購，貨疏後價提升。益智仁外銷扯購，貨到即清。黑附片貨少，市價甦醒。海竹到貨未多，市況搶手。北京阿膠有到登場，該品係舊日最著名之永盛合阿膠廠煉製，質量優良，受客歡迎。

透底歸每擔七千三百五十元。一等毫芍每擔一千四百五十元、二等一千三百元（與粗貨同盤售）。四等上海加工紋黨每擔三千二百元。寵血杞每擔五千五百元。西鎮乙草每擔七百六十元；大寸草一千四百元。大力子每擔由二百六十元成至三百元。益智仁每擔三千五百元。一等黑附片每擔四千五百元，大黑順片三千元。二肥懷牛七每擔二千元。小子沙參每擔二千二百元，大子沙參一千一百五十元。一等南刮丹每擔一千九百五十元。新川練子每擔二百元。一等寬羌只每擔四千八百元，西羌只二千八百元。大中海竹每擔二千二百元，小海竹一千六百元。北京阿膠（半市斤裝）每盒三十二元。

對船舶貸款數額
日銀行批准增多
上月達九百五十億圓

【本報訊】據東京消息，日本進出口銀行所發表的十月份業務概況報告，其中關於貨款批准數額為九十六件，共九百五十二億日圓，較上月份增加了百分之三十七，比較上年合同期增加達百分之五十二。這是由於船舶分期付款貸款額增加較為顯著所致。在出口船隻中，對挪威出口散裝船隻總共有二十四件，達二百二十五億日圓，比較上月份增加百分之四十二。

美水果又到
其中有橙二萬八千盒
橙與檸檬訂價降低

【本報訊】美國「石榴篤」橙訂盤續報來，中細裝貨新訂價比前降低兩毫五美元。檸檬新訂價亦告低順。

據洋果商人說，近日美國出口商人報來的加州南部「石榴篤」橙訂盤，除一一三至一六三裝貨新訂價比前降低外，大裝貨價仍報穩。例如八八裝貨每盒八元七，一一三裝七元四毫五，一三八裝六元七毫。付牌八八裝貨每盒七元二，一一三裝六元七毫，一三八裝六元三毫，如果由此間洋行直接包船運裝來港的，則每盒照上述訂價低三毫五。以上均為以美元計的香港到岸價。

近日報來的美國檸檬每盒C.I.F.香港價要七元九毫二仙，比日前來價稍為報順。

該洋果商人說，上週末由一艘定期船隻載來美國水果一批，包括鮮橙四萬八千盒，蘋果八千七百盒，提子一萬四千一百盒，蜜瓜四千二百件，這些貨將於今天陸續提出上市。

連日來，美國果品銷售仍比較平淡，各貨價均難成好，且多要斷蝕貨價，蘋果每盒僅成五十多元，靚提子每盒成四十餘元至五十元，次貨每盒成三十餘元。八八裝橙每盒分成四十至四十二元，一一三裝貨成四十三、四元左右。

日水泥新盤仍高
進口商落單越來越少

【本報訊】最近日本水泥訂盤續兜售，新訂價多報穩，通行牌子貨每噸C.&F.香港仍堅要四十美元，雜牌貨每噸僅為三十五、六美元之間。因盤價仍高，本地進口商人訂來批銷的已越來越少，多為此間一些大建築商訂來自用。

目前本地市場需求水泥仍多，因為現時趕工興建的建築地盤依然不少。在供求相適應下，水泥價變化不大。據商人說，本月份台灣水泥來量續告增多，前後已有一萬五千多噸運到，非律賓貨約到七、八千噸，前者每噸約成二百一十五元，後者每噸約成二百二十元左右。

經濟一週

禦寒衣物初市暢旺
中下價多季服裝，有些斷色斷碼。

程鐵牛

上週香港商場，冬寒服裝和其他的寒天用品（包括電暖爐、熱水爐等在內）的生意比平日暢旺。有些百貨公司的冬季服裝上市不久，就出現斷碼、斷色，甚至前數天的貨色還齊備，幾天後連窗櫥的貨也銷出去。因此，公司臨時又用另一種貨來代替。這樣的事例，人們近來碰到的比過往也許會多些。

上述的現象既多，很容易造成人們對於今年此時冬衣生意大好的印象。生意實際是不是這樣好呢？一位百貨公司負責人說，這並不盡是如此。

據這位百貨商說，今年本港寒衣生意比去年好些，這是事實。不管國產貨、港製品或是來路貨的情況都是如此。從貨值貨量計算也如此，只是增幅大小不同而已。可是，實際情況也絕不致於有「搶着來買，放落手就是別人的」之好景。天氣漸轉寒冷，人們要改穿寒衣也不過三週左右的時間，百貨公司曾出現斷色斷碼或個別貨門缺貨的現象，這是事實。

他繼續說，比較好銷的貨品，只是出於中、下價貨，例如每件售價不超過一百五十元的女裝中褸等是。每件售價在二百元以上者，就不大見到「放落手就是別人的」現象。每件上三百元的貨色，就反而看的人多，買的人少。每件五百元者，更是欣賞者多，落手購買者少了。這是一種情況。

還有是，上述的中下價貨，幾乎都是本地製品，大家為避免存貨，每款上市數量不多，尤其是公司出款訂製的數量更少，並在銷售過程中，吸收顧客的意見繼續設計新款樣。有了這兩招，就有「搶着來買」的假象。

他又說，「又不能當佢完全假得晒」，因為售出貨值、貨量均增，只是增得不如一些人想像之大。其次，如他自己的公司去年銷售最多的衣物，是每件一百元以下者，今年此時就提高到一百以上到一百五十元之間。要不是皮費也大增，生意還是可觀的。由於皮費大增，造成毛利與純利的差距很大。如果遇劫匪「理櫃」，更「冇數打」。

今年生意所以能增，主要由於今年多數工商業較旺的時期比去年長，去年由四月以後才好些，到第三季才普遍改善。去年找不到一行工商業能算全年好景的，今年到目前為止，至少酒店等旅業、電子貨箱製造業的生意似乎尚未淡過，從業員工收入應是比去年多些。收入多些了，對衣着等就不免講究些了。從百貨公司出售寒衣的情形顯示出，人們的購買力續有些改善。又因旅業生意比往年好，外來遊客人數增加，所以外來遊客在港的消費總量也相應而增。大公司派到大型酒店去接生意的人員，比去年同期多。這些外來的門市生意，比去年有稍六的改善。這位百貨商對旅遊給百貨業今後帶來的生意依然是很重視的。同時他也注意到，十月份有些工業行業接單和開工情況轉善，最近則又有了改善。因此，他認為今年農曆年晚的商情，預料比去年同期還會好些。

順昌航業有限公司
大寶石 M.S. TAIPOOSEK（最新型客貨輪時速18浬，全船客房冷氣設備）
本期：十二月十一日抵港 十二月十五日開行
下期：一月六日抵港 一月九日開行
直透：新加坡、吡能
大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 十二月卅日抵港 一月二日開行 直透：曼谷
大中山 M.S. TAICHUNGSHAN 十二月一日抵港 十二月三日開行 直透：曼谷

美中美 M.V. [illegible] 十一月卅日落貨 十二月二日下午開行 直透：曼谷
美寶美 M.V. "BULSOOK" 十二月一日落貨 十二月三日下午開行 直透：曼谷 泊B12泊
美上美 M.V. "MAH BULAKUL" 十二月五日落貨 十二月六日下午開行 直透：曼谷
貴客付貨請向本行接洽是荷
振盛行有限公司啓 香港干諾道西88號 電話：5-480158 直線電話：5-485719

山下新日本汽船株式會社
Y. S. LINE
紐約美國西岸及溫哥華標準貨櫃航線
貨櫃快輪
飛航雅士 M.S. "CLIPPER ACE" 十二月二日到港開行
英偉雅士 M.S. "DYNAMIC ACE" 十二月三日到港開行
寶利雅士 M.S. "BONITA ACE" 十二月十一日到港開行
亞洲雅士 M.S. "ASIA ACE" 十二月十三日到港開行
往羅省、溫哥華B.C、三藩市、西雅圖、長堤、聖地牙哥、紐約、沙灣拿。
收貨站：九龍倉十四號倉 葵涌現代貨箱（第一號）碼頭
截貨日期，請到前兩天下午五時 如蒙惠顧歡迎接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司 香港夏慤道十二號金門大廈廿六樓 電話：五－二五〇〇八八、二五〇〇八九、五〇〇八〇、二四五〇一八

EASTERN SHIPPING LINES
貨箱服務 香港—菲律賓定期航線
M.S. "EASTERN MINCON" 東美輪 直放：馬尼拉、宿務
本期（VOY35）十二月一日抵港 十二月二日開行
下期（VOY36）十二月十一日抵港 十二月十二日開行
總代理：東源大地有限公司
接貨處：東源公司 干諾道西48—51號惠南大廈17樓 電話：5-452143（二線）

CONCORDSHIP LINE
香港至沙巴、汶萊、沙勞越定期航線
平安輪 M.V. PING ON（7/1975建造新船）第六航次 十二月五日落貨 十二月六日開行 直放：婆羅乃、納閩、古晉
太安輪 M.V. TAI ON（3/1971建造新船）第34航次 十二月十五日落貨 十二月十六日開行 直放：山打根、亞庇
總代理：東安海運有限公司啓 香港干諾道中一三〇號誠信大廈六〇一室 電話：H四四七〇三二—五（四線）

今日明日出入口船表在第十二版

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
美真美	BULSOOK	曼谷	12月1	振盛行
利都	LINDO	基隆	12月1	新興
妙好仙	MUEHLHAUSEN	日本	12月1	東亞
太平洋愛神	PACIFIC ACE	基隆	12月1	川崎
榮城	KOTA MAKMUR	上海	12月1	太平
美國神弓	AM.ARCHER	美國	12月1	美輪
漢堡丸	HAMPTON MARU	日本	12月1	日郵
太平洋神駒	PACIFIC DESPATCHER	新加坡	12月2	港郵
台灣鳳凰	TAIWAN PHOENIX	美國	12月2	太平
金星	VENUS	日本	12月2	東方
彩森	CHEER SONG	科威特	12月2	東海
霸昇	BAKERSAN	高雄	12月2	大榮
昌達	FORTUNE TRADER	美國	12月2	海聯
渣拿亞妙娜	JALAYAMUNA	高雄	12月2	天祥
力恒	RIHENG	福州	12月2	華夏
陽興丸	YOHKOH MARU	日本	12月2	川崎
那加叻	NAGARAJ	新加坡	12月2	順利
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	12月2	東源
龐氏	PONCE	新加坡	12月2	海陸
基偉城	GATEWAY CITY	馬尼拉	12月2	海陸
芬湖	FERNLAKE	新加坡	12月2	百保利
正隆	CHENG LUNG	印尼	12月2	安利順
飛航雅士	CLIPPER ACE	日本	12月2	東洋
國泰	AFFLUENT COUNTRY	曼谷	12月3	建華
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	12月3	順昌
長德	EVER MORAL	美國西岸	12月3	利達
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	美國	12月3	馬士基
海民	HAI MING	基隆	12月3	永裕
海雄	HAI HSIUNG	那霸	12月3	永裕
大信	FIDES	角城	12月3	大三
曼露一號	MANO No. 1	釜山	12月3	港興
詩美	SIMANI	沙巴	12月3	東安
英偉雅士	DYNAMIC ACE	日本	12月3	東洋
青衣島	TSING YI ISLAND	高雄	12月3	香島
高麗領袖	KOREAN LEADER	高雄	12月3	港郵
安華	ASIAN REWARD	澳洲	12月3	太古
彬風	BENNET BREEZE	日本	12月3	中海
力打和路	NEDER WAAL	新加坡	12月3	渣華
明信	MING SHING	科威特	12月3	明仁
東華	KIOWA	關島	12月4	中太
金馬	GOLDEN HORSE	上海	12月4	源源
金山丸	KINZAN MARU	新加坡	12月4	大三
沙歌芙	SURCOUF	基隆	12月4	沙晴
國隆	THRIVING COUNTRY	印尼	12月4	建華
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	12月4	渣華
門羅總統	PRES. MONROE	美國	12月4	總統
蘭加	REGENT RANGER	新加坡	12月4	天祥
國寶	TREASURE COUNTRY	曼谷	12月4	建華
健隆丸	KINRYU MARU	日本	12月4	日郵
普拿	PULAWY	歐洲	12月4	天祥
上海丸	SHANGHAI MARU	新加坡	12月4	海聯
哥樂登	KOROTAN	曼谷	12月4	亞運
商業	SL.COMMERCE	美國	12月4	海陸
連渡山	MONTE RINDO	新加坡	12月4	大三
佛列安使	FRIEDRICH ENGELS	歐洲	12月4	東亞
麥蓮	SL. MCLEAN	美國	12月4	海陸
雅士島	ISLAND ACE	日本	12月4	大源
長春	EVER SPRING	美國	12月4	利達
平安	PING ON	沙巴	12月5	東安
亞布來蘇	DON AMBROSIO	日本	12月5	永泰
馬嘉烈馬士基	MARGRETHE MAERSK	巴基斯坦	12月5	馬士基
木星	STAR WOOD	日本	12月5	東洋
安輝	ASIAN RENOWN	澳洲	12月5	太古
翡翠	EMERALD	日本	12月5	東方
明雲	MING YUN	拉高士	12月5	明仁
西當	IBN ZAIDOUN	日本	12月5	怡和
雅利洲	APLI CHAU	高雄	12月5	香島
	ENCOUNTER BAY	歐洲	12月5	捷成
星加坡島	SINGAPORE ISLAND	高雄	12月5	香島
第12高砂丸	TAKASAGO MARU No.12	日本	12月5	東洋
東城	KOTA TIMUR	中國	12月5	太平
奧茜仙士基	TADEUSZ OCIOSZYNSK	日本	12月5	天祥
海隆	HAI LONG	基隆	12月5	永裕
麥迪遜總統	PRES. MADISON	加州	12月6	總統
蒙大那	MONTANA	三藩市	12月6	怡和
天星	STAR ALCYON	遮打	12月6	福來
江發	KARA CAREER	上海	12月6	泛洋
愛嘉	PATRICE	卡拉奇	12月6	東灣
南非萬達時	S.A. VANDERSTEL	德班	12月6	怡和
愛新	ARYA SUN	日本	12月6	亞運
美國寶星	AM. AQUARIUS	美國	12月6	美輪
出口旗	EXPORT BANNER	紐約	12月6	摩拿
高麗鳳凰	KOREA PHOENIX	美國	12月6	太平
海明	SEA BRAVE	新加坡	12月6	大三
金義	GOLDEN BEAR	遮打	12月6	嘉華
亞加林	ACADIA FOREST	新加坡	12月6	東方
	DONG SHIN	雅加達	12月7	東宇
海蘭貿易	SEALANE TRADER	日本	12月7	怡和
克灣拿丸	HAVANA MARU	新加坡	12月7	大三
曼麗萊	MARNE LLOYD	基隆	12月7	渣華
朱蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	12月7	寶隆
邊歐賓力	BENALBANACH	高雄	12月7	邊行
邊柯達	BENALDER	歐洲	12月7	邊行
天馬	TEMA	日本	12月7	大源
偉航	GREAT GUIDE	日本	12月7	永泰
弟華	MYOMAYWA	日本	12月8	新興
威士達吉	WESTERKERK	熱那亞	12月8	寶隆
	EASTERN ALPHA	南美	12月8	大三
路沙達一號	NUSANTARA I	新加坡	12月8	天祥
皇后星	QUEEN STAR	釜山	12月8	新興
旭光丸三號	KYOKKO MARU No. 3	基隆	12月8	川崎
天加	TANGA	新加坡	12月8	大源
加賀丸	KAGA MARU	日本	12月8	日郵
波士頓丸	BOSTON MARU	日本	12月8	日郵
里利吉	LELYKERK	基隆	12月8	渣華
地中海	MEDITERRANEA	基隆	12月8	天祥
海德	OCEAN ENTERPRISE	西非	12月8	大三
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	三藩市	12月8	鐵行
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本	12月8	福來
士打本州	STRAAT HONSHU	基隆	12月8	渣華
海后一號	SEA QUEEN I	拉高士	12月8	永泰
三藩市丸	SAN FRANCISCO MARU	東非	12月8	大三
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	南非	12月8	川崎
沙加邁道丸	SCRAMENTO MARU	釜山	12月8	大三
密執安	MICHIGAN	三藩市	12月8	怡和
海王	HAI WANG	基隆	12月8	永裕
耶連多丸	CORINTO MARU	新加坡	12月8	大三
聯合日出	UNION SUNRISE	南非	12月8	日郵
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	12月8	海聯
士打荷巴特	STRAAT HOBART	新加坡	12月9	渣華
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲	12月9	怡和
亞華馬士基	ALVA MAERSK	美國	12月9	馬士基
寶麗娜	BORIBANA	日本	12月9	寶隆
保羅騎士	CHEVALIER PAUL	歐洲	12月9	港郵
戴菲士	DIRPHYS II	拉高士	12月9	國光
利保	LADY BIRD	新加坡	12月9	協成
海華	HALLVARD	丹戚馬尼	12月9	多利順
福他利奧	FROTARIO	新加坡	12月9	協成
興隆丸	KORYU MARU	新加坡	12月9	協成
派卓高基	PIONER CHUKOTKI	拿可嘉	12月9	華林
忌連快樂	GLENFALLOCH	歐洲	12月9	太古
佳珍	GURJAN	新加坡	12月9	東洋
派史溫基	PIONER SLAVYANKI	拿可嘉	12月9	華林
光大	KWONG TA	旺曉	12月10	天祥
	PERVOMAYSK	澳洲	12月11	華林
太平洋皇后	PACIFIC QUEEN	關島	12月14	東源

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
古力加	KUZNICA	漢堡歐洲	12月1	天祥
門羅總統	PRES. MONROE	熱那亞馬賽	12月1	總統
山打伊沙貝	SANTA ISABELLA	鹿特丹漢堡	12月1	仕嘉
妙好仙	MUEHLHAUSEN	鹿特丹漢堡	12月2	東亞
東京快輪	TOKIO EXPRESS	漢堡不來梅	12月2	捷成
朱蘭地亞	JUTLANDIA	鹿特丹漢堡	12月7	寶隆
江發	KARA CAREER	漢堡鹿特丹	12月8	泛洋
奧茜仙士基	TA.OCIOSZYNSK	鹿特丹漢堡	12月8	天祥
地中海	MEDITERRANEA	巴薩倫那馬賽	12月9	天祥
沙加邁道丸	SACRAMENTO MARU	歐洲	12月9	大三
保羅騎士	CHEVALIER PAUL	漢堡利夏化	12月10	沙晴
忌連快樂	GLENFALLOCH	里斯本來梭士	12月11	太古
邊柯達	BENALDER	漢堡不來梅	12月12	邊行
寶嘉奧吉	BUNGA ORKID	漢堡利夏化	12月13	萬邦
威林士吉	WILLEMSKERK	熱那亞馬賽	12月13	寶隆
利來福	NL. DELFT	鹿特丹漢堡	12月16	寶隆
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	熱那亞馬賽	12月17	總統
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	漢堡利夏化	12月20	川崎
大阪灣	OSAKA BAY	漢堡鹿特丹	12月20	日郵
博多丸	HAKATA MARU	熱那亞馬賽	12月21	日郵
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡不來梅	12月21	馬士基
美達菲亞	MEDORFEA	熱那亞馬賽	12月24	沙晴
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	漢堡不來梅	12月26	邊行
威士達吉	WESTERKERK	里斯本	12月27	寶隆
	TANATJORD	熱那亞馬賽	12月29	寶隆
佛列安使	FRIEDRICH ENGELS	鹿特丹漢堡	12月29	東亞
史蘭地亞	SELANDIA	鹿特丹漢堡	12月30	寶隆
夏利遜總統	PRES. HARRISON	馬賽歐洲	12月30	總統
東方酋長	ORT. CHIEF	鹿特丹漢堡	12月30	港郵

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
金福	KIM HOCK	仰光吉大港	12月1	源源
利都	LINDO	底布吉依力	12月2	新興
永和	WINHO	的黎波里班加西	12月3	創聯
彩森	CHEER SONG	科威特	12月3	東海
亞加林	ACADIA FOREST	遮打	12月3	東方
新澤西山	UNI,NEW JERSEY	的黎波里紅海	12月4	華山
健隆丸	KINRYU MARU	仰光吉大港	12月4	日郵
青衣島	TSING YI ISLAND	杜拜達曼	12月4	香島
西當	IBN ZAIDOUN	科威特杜拜	12月6	怡和
星加坡島	SINGAPORE ISLAND	杜拜波斯灣	12月6	香島
雅利洲	APLICHAU	紅海	12月6	香島
明信	MING SHING	科威特	12月7	明仁
端城	KOTA TANJONG	底布吉	12月7	太平
金義	GOLDEN BEAR	遮打亞葵巴	12月8	嘉華
邊維華士	BENWYVIS	遮打亞葵巴	12月8	太古
加賀丸	KAGA MARU	伊斯坦堡	12月9	日郵
波士頓丸	BOSTON MARU	亞歷山大港	12月9	日郵
曼麗萊	MARNE LLOYD	波斯灣	12月10	渣華
寶麗娜	BORIBANA	的黎波里班加西	12月10	寶隆
大有	TOYO	波斯灣	12月12	百保利
華加芝丸	WAKAGISAN MARU	巴士拿嘉林沙	12月12	東方
萬寶	WANPAO	波斯灣	12月12	創聯
曜星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	12月12	福來
愛順	FORTUNE CLIPPER	杜拜波斯灣	12月13	東灣
漢士古格	HANS KRUGER	杜拜波斯灣	12月14	海運
亞丁門	ARTHEMON	的黎波里紅海	12月14	華山
寶星	STAR PROCYON	波斯灣	12月15	福來
渣拿蔓莉	JALAMANI	孟買仰光	12月16	天祥
出雲丸	IZUMO MARU	遮打	12月16	日郵
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	仰光吉大港	12月17	福來
光豐	KWONG FUNG	巴士拿	12月17	東方
日本熊	JAPAN BEAR	巴林班達	12月17	海運
快捷	AEGIS PRIDE	波斯灣	12月18	鐵行
瑪莉波音	MARI BOEING	亞丁紅海	12月18	日郵
渣拿丹雅	JALADHANYA	孟買仰光	12月19	天祥
長仁	EVER HUMANITY	波斯灣	12月21	利達
華加富士	WAKAFUJI	巴士拿加林	12月22	東方
大韓怡美利	HUGHEVERETT	仰光吉大港	12月27	福來
大嶼島	LANTAO ISLAND	塞得港紅海	12月31	香島

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打里奧	STRAAT RIO	東非	12月1	渣華
士打高麗	STRAAT KOREA	西非	12月2	渣華
太平洋愛神	PACIFIC ACE	西非	12月2	川崎
榮城	KOTA MAKMUR	蒙巴薩	12月3	太平
沙歌芙	SURCOUF	西非	12月5	沙晴
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	南非	12月8	川崎
海虹	SEA IRIS	東非	12月8	大三
士打本州	STRAAT HONSHU	東非南非	12月9	渣華
海德	OCEAN ENTERPRISE	西非	12月9	大三
三藩市	SAN FRANCISCO	東非	12月9	大三
海蘭貿易	SEALANE TRADER	德班角城	12月10	怡和
聯合日出	UNION SUNRISE	德班角城	12月10	日郵
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	角城南非	12月10	馬士基
戴菲士	DIRPHYS II	亞巴巴拉高士	12月10	國光
海后一號	SEA QUEEN No. 1	亞巴巴拉高士	12月12	永泰
菲律賓	PHILIPPINES	西非	12月12	新興
金和	GOLDEN HERO	西非	12月13	嘉華
若草丸	WAKAKUSA MARU	蒙巴薩	12月13	日郵
里利吉	LELY KERK	東非	12月14	渣華
金山	GOLD MOUNTAIN	德班南非	12月14	新興
加薩烏布總統	PRES. KASAVUBU	西非	12月15	日郵
明雲	MING YUN	西非	12月18	明仁

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
弟中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	12月1	振盛行
國興	FLOURISHING COUNTRY	曼谷	12月1	建華
安琪	C.K. ANGEL	新加坡	12月1	天祥
露嘉蘭	LUCULENT	新加坡巴生	12月1	協成
金星	VENUS	馬尼拉	12月2	東方
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	12月2	順昌
東民	DONG MIN	新加坡	12月3	東宇
新河丸	SHINKAWA MARU	曼谷	12月3	永泰
霸昇	BAKERSAN	婆羅乃	12月3	大榮
昌達	FORTUNE TRADER	新加坡	12月3	海外
美真美	BULSOOK	曼谷	12月3	振盛行
海德	HYDE	雅加達泗水	12月3	聯航
那加叻	NAGARAJ	曼谷	12月3	順利
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉宿務	12月3	東源
基偉城	GATEWAY CITY	馬尼拉	12月3	海陸
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	12月4	順昌
金馬	GOLDEN HORSE	曼谷新加坡	12月4	源源
詩美	SIMANI	古晉	12月4	東安
彬風	BENNET BREEZE	雅加達	12月4	中海
正隆	CHENG LUNG	孟加錫	12月4	安利順
太安	TAI ON	山打根亞庇	12月4	東安
雅士島	ISLAND ACE	新加坡巴生	12月5	大源
金山丸	KINZAN MARU	新加坡	12月5	大三
蘭加	REGENT RANGER	新加坡巴生	12月5	天祥
長城	KOTA PANJANG	新加坡吡嘮	12月5	太平
連渡山	MONTE RINDO	新加坡	12月5	大三
利隆	RESONANT	新加坡吡嘮	12月5	協成
翡翠	EMERALD	馬尼拉	12月5	東方
沙保地	SAPUDI	雅加達	12月6	亞利來
國隆	THRIVING COUNTRY	雅加達	12月6	建華
平安	PING ON	婆羅乃納閩	12月6	東安
國寶	TREASURE COUNTRY	曼谷	12月6	建華
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	12月6	振盛行
美滿	AM. MAIN	新加坡巴生	12月6	美輪
亞布來蘇	DON AMBROSIO	馬尼拉	12月7	永泰
天馬	TEMA	新加坡巴生	12月8	大源
天加	TANGA	新加坡巴生	12月8	大源
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	12月9	順昌
佳珍	GURJAN	新加坡	12月10	東洋
利保	LADY BIRD	新加坡吡嘮	12月10	協成
多瑪高	TOMAKO	雅加達泗水	12月10	亞利來
明義	MING YEE	雅加達	12月11	明仁
光大	KWONG TA	新加坡巴生	12月11	天祥
可達馬士基	HERTA MAERSK	曼谷新加坡	12月13	馬士基
國榮	GLORIOUS COUNTRY	雅加達	12月14	建華
大寶石	TAI POOSEK	新加坡吡嘮	12月15	順昌
丸井丸	MARUI MARU	馬尼拉	12月16	中央

東亞·東北亞線

船名		開往港口	月日	公司
海德	HALLDIS	日本	12月1	多利順
建華二號	KIEN HWA No. 2	高雄	12月1	東海
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本釜山	12月1	福來
美麗星	MARY STAR	釜山	12月1	新興
金華	KING HWA	高雄	12月2	東海
飛航雅士	CLIPPER ACE	台灣日本	12月2	東洋
惠來二號	HUEI LAI No. 2	基隆	12月2	東海
愛達得	ATALANTA	基隆	12月2	新興
陽興丸	YOHKOH MARU	日本	12月2	豐利行
銀星	SILVER STAR	釜山	12月4	新興
曼露一號	MANO No. 1	釜山	12月4	港興
大同	TA TUNG	高雄	12月5	東海
翡翠	EMERALD	日本	12月5	東方
海雄	HAI HSIUNG	那霸	12月5	永裕
英偉雅士	DYNAMIC ACE	日本	12月6	東洋
海民	HAI MING	基隆	12月6	永裕
東華	KIOWA	關島	12月6	東盛
邊柯達	BENALDER	高雄	12月7	邊行
海隆	HAI LUNG	基隆	12月8	永裕
美華	MYOMAYWA	日本	12月11	新興

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
大偉達	TRAVIATA	紐約美國	12月1	百保利
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON	加州西北太平洋	12月1	總統
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	12月1	川崎
利來碧琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	12月2	鐵行
台灣鳳凰	TAIWAN PHOENIX	美國西岸	12月2	太平
美國神弓	AM. ARCHER	加州紐約	12月2	美輪
渣拿亞妙娜	JALAYAMUNA	加州	12月3	天祥
長德	EVER MORAL	加州	12月3	利達
安達馬士基	ANDERS MAERSK	加州紐約	12月3	馬士基
門羅總統	PRES. MONROE	紐約	12月4	總統
高麗領袖	KOREA LEADER	美國	12月4	港郵
長春	EVER SPRING	紐約	12月5	利達
商業	SL.COMMERCE	美國西岸	12月5	海陸
美國寶星	AM.AQUARIUS	加州紐約	12月5	美輪
哥樂登	KOROTAN	西雅圖溫哥華	12月5	亞運
高麗鳳凰	KOREA PHOENIX	美國西岸	12月6	太平
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	加勒比海	12月7	渣華
蒙大那	MONTANA	檀香山加州	12月7	怡和
天帆	TAMPA	巴拿馬東加拿大	12月7	百保利
麥迪遜總統	PRES. MADISON	三藩市紐約	12月7	總統
出口旗	EXPORT BANNER	紐約	12月7	摩拿
派卓高基	PIONER CHUKOTKI	加州	12月9	華林
密執安	MICHIGAN	檀香山加州	12月10	怡和
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	洛杉磯紐約	12月11	馬士基
新加州	ZIM CALIFORNIA	洛杉磯紐約	12月11	新興
好時發	JOSEFA	中美洲	12月11	福來
福他利奧	FROTARIO	南美洲	12月12	美邦
亦雲	YEH YUNG	西雅圖溫哥華	12月13	港郵
士打神戶	STRAAT KOBE	南美洲	12月16	渣華
力打和路	NEDER WAAL	墨哥西灣	12月18	渣華

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
安輝	ASIAN RENOWN	悉尼	12月1	太古
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	12月2	香島
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	新西蘭	12月10	太古
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	弗里曼特爾	12月10	鐵行
	PERVOMAYSK	墨爾本	12月11	華林
東山丸	TOKUSAN MARU	悉尼墨爾本	12月12	新興
	PRIVOLIE	布里斯班	12月12	華林
東方海員	ORT. MARINER	悉尼	12月16	港郵
鄱陽	PO YANG	奧克蘭	12月23	太古
澳洲開發	AUST.EXPLORER	悉尼	12月24	怡和
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	弗里曼達爾	12月25	鐵行

火·車·時·刻·表

紅磡開	到羅湖(標準時間)	羅湖開	到紅磡
上午▲5時59	上午▲6時33	上午 6時54	上午 7時10
6時30	7時38	▲6時40	▲7時39
7時27	8時43	6時46	8時09
▲7時57	▲8時51	7時11	8時38
8時26	9時45	7時54	9時06
9時08	10時21	8時57	10時06
10時08	11時25	▲9時04	▲9時49
11時10	下午12時24	9時58	11時07
下午12時10	1時23	10時39	11時53
1時11	2時22	11時39	下午12時50
2時08	3時20	下午12時38	1時52
3時05	4時20	1時37	2時48
4時05	5時21	2時35	3時47
5時07	6時19	3時33	4時46
5時30	6時53	4時33	5時47
6時00	7時18	5時31	6時42
6時43	7時51	6時30	7時44
8時00	9時09	7時25	8時42
9時36	10時51	8時18	9時29
10時30(E)	11時36	9時12	10時20
11時00(S)	0時09		

附註：有(E)者星期六停開，有(S)者星期六行走。有▲者爲紅磡一大埔速線。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
上午11時10	下午 1時15	上午 7時25	上午 9時30
下午 1時00	下午 2時45	上午 8時30	上午10時15
下午 4時00	下午 6時18	上午 [illegible]	下午 2時30

太古船務代理有限公司
太古輪船有限公司
香港太古行四樓 電話：5-264311

亞澳快航 全貨櫃服務 現代貨箱碼頭及彩虹德記葵涌道33地段收貨
碇泊處：現代貨箱碼頭葵涌
雪梨　墨爾砵　比利斯本　(變德雷特經墨爾砵)

	截貨集運	普通	開行
翠雲 TSUI YUNG	——	——	11月30日
安輝 ASIAN RENOWN	——	——	12月1日
澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE	12月6日	12月7日	12月10日

紐西蘭快航 太古·大阪三井·渣華 聯合航線
收貨站：海運橋及葵涌彩虹德記
直航：斐濟綠島·奧克蘭·威靈頓·列提頓
鄱陽 POYANG AUCKLAND & LYTTELTON 12月20日 12月23日
士打金巴輪 ST.CUMBERLAND LAUTOKA,SUVA,AUCKLAND & LYTTELTON 1月6日 1月9日

新畿內亞及南太平洋航線
新疆 SINKIANG PORT MORESBY,LAE,MADANG,KIMBE,RABAUL,HONIARA, SANTO,VILA,NOUMEA & APIA 12月20日收貨 12月21日截貨

WORLD LINE
日本—香港—星馬 定期航線
雅士島 M.S."ISLAND ACE" 十二月四日抵港 十二月五日開行
天馬輪 M.S."TAMA" 十二月七日抵港 十二月八日開行
直往：新加坡、巴生
總代理：大源船務有限公司
接洽處：東記公司
香港文咸東街一三六至一三八號三樓
電話：五—四四五〇九六，四四四五七八

渣華(香港)有限公司
代理：渣華郵船公司·利來郵船公司
香港 5-241181　九龍 3-955121　澳門 6463

航線	船名		開航日期	直航
南非	STRAAT RIO	士打里奧	12月1日	南非、毛里求斯順收星洲貨
	STRAAT HONSHU	士打本州	12月9日	
東非	LELY KERK	里利吉	12月12日	東非各埠順收星洲貨
	BATU	巴圖	1月9日	
西非	STRAAT KOREA	士打高麗	12月1日	西非各埠
	STRAAT NASSAU	士打拿素	12月24日	
拉丁美洲	WONOSARI	溫拿莎莉	11月30日	拉丁美洲各埠
	STRAAT KOBE	士打神戶	12月14日	
南美加勒比海	STRAAT NAGOYA	士打名古屋	12月9日	南美東岸
	STRAAT HOLLAND	士打荷蘭	12月5日	加勒比海
墨西哥灣	NEDER WAAL	列打和路	12月18日	墨西哥灣及巴拿馬各埠
	KARAKOROM	加娜歌林	1月14日	
中東	MARNE LLOYD	曼麗萊	12月9日	拉拜、阿布打比、巴連、科威特。
	MAAS LLOYD	麥斯萊	1月8日	

K LINE 川崎汽船株式會社
蘇格蘭丸 "SCOTLAND MARU" 直航：南非各埠 十二月八日抵港 八日開行
PACIFIC ACE 直航：西非各埠
1st CALL 十二月一日收貨 二日開行
2nd CALL 十二月十二日收貨 十三日開行
西班牙丸 "SPAIN MARU" 直航：加勒比海各埠 元月二日收貨 三日開行
澳門接洽處：通行
地址：澳門新馬路卅一號三樓
水亭銀行大廈三〇二 電話：五七三九九
代理：川崎(香港)有限公司 地址：香港康樂大廈十五樓 電話：(十線)二八五
豐利行有限公司 地址：香港康樂大廈十五樓 電話：(十線)四〇五

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
昌達 M.V."FORTUNE TRADER" 十二月二日由日抵港 十二月三日收貨，即晚開行 直放：新加坡
神戶丸 M.V."KOBE MARU" 十二月八日由日抵港 十二月九日收貨，即晚開行 直放：新加坡
安浦山丸 M.V."YASUURASAN MARU" 十二月十四日由日抵港 十二月十五日收貨，即晚開行 直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司

金馬輪 M.V."GOLDEN HORSE" 十二月三日抵港卸貨 即日收貨 四日開行 往：曼谷、新加坡
金福輪 M.V."KIM HOCK" 十一月廿九日抵港卸貨 三十日收貨 十二月一日開行 往：新加坡、仰光、加爾各答、吉大港
付貨請駕臨本公司接洽
源源船務有限公司啓

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

直航	歐洲定期航線			由歐洲來卸貨
漢堡 安特衛普 鹿特丹 利物浦 倫敦	江發快輪 Kara Career	12月6日 落貨	12月8日 開行	Daiwa Maru 大和丸 十二月十一日到港 直航：新港。
經蘇彝士運河				

總代理：泛洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
德輔道中77號聯邦大廈705室 電話：5-238091-8(八線)
澳門代理重華船務公司電話2797地址:巴素打爾古街95號

甲組足球聯賽續演硬仗
嘉山今在花墟戰流浪
流浪昔日大將軒打遜梅利倒戈
兩隊實力彼消此長嘉山勝望似略高一線

【本報訊】甲組足球聯賽嘉山對流浪，今天下午三時三十分在花墟場舉行，雙方預備組在一時四十五分打頭陣，門票統收五元。兩隊在積分表上還處於未敗地位，預料必有激戰。

嘉山接收了流浪軒打遜、梅利兩名「外援」，今天首次上陣，調轉槍頭，對雙方的實力會有彼消此長的轉變。嘉山有了軒打遜和梅利在前面策動進攻，將會打多一種互助推進方式，不單靠長傳急攻，如造成高空攻擊機會，也有梅利相應上前「執死雞」。惟軒打遜和梅利首次上陣，未知彼此間演出是否合作，如尚欠默契，仍打得立立亂，未必便勝，因為流浪對調轉槍頭的軒打遜和梅利的打法深知熟悉，會想出對策而針對此兩人，如其針對有效，嘉山便難以言勝了。因為，軒打遜已漸變為只係製造機會的翼鋒，甚少埋門「搵食」，有時更將球帶到死，流浪會另調一位球員專責去盯軒打遜，以「界波過唔界人過」的打法而阻軒打遜的去路。而且嘉山只得梅利較為擅射，賓尼、萊頓則只得頂上功夫，臨門最後一腳殊無把握，如梅利亦被流浪後衛盯牢，靠腳搵門「搵食」的似再無別人了！所以，今天嘉山如仍用賓尼和萊頓踢雙中鋒非不可行，卻要見機而行，行不通時，還是用那腳法不錯的龍志成上前線，較為適宜。

嘉山恰足六位「外援」名額，今天將悉數上陣，龍志成可能權充後備。其實，龍志成最適合踢前衛及前鋒，若用他踢左中場從中助攻助守，會好過用布連，今天要贏仗，龍志成應派用場，未知嘉山以為如何？

流浪有人聲言不怕軒打遜和梅利調轉槍頭，他們已諗到辦法贏嘉山。究竟是什麼辦法？臨場演出便知。周海生由光華轉會流浪，今天將派踢右翼，陣容或有變動。照看前鋒仍甚弱，贏波本錢不夠。惟中場和後衛雖略有調動，仍具潛力，今天在勢必拚搏情形下，如其後防打得穩，中場打得好，未必便輸。

嘉山

馬必雄

池一坡　史丹頓　李炳雄　葉志強

布連　梅利　林守焯

萊頓　賓尼　軒打遜

流浪

黃金福

黎榮富　鄭潤如　吳錦華　馬迎祥

黎耀林　宗啓明　郭家明

張錦全　張家平　周海生

大場波出現九球大交易
南華應勝竟未勝
精工應輸却贏波
妙在南華連贏四球精工連追五球

【本報訊】昨日在大球場上演的一場甲組足球聯賽，在戲劇性的演出下，精工先失四球，下半場急起直追，結果竟以五比四勝南華。頭場「新秀杯」決賽，粉嶺以一比〇勝元朗，獲得冠軍，賽後由港府首席教育官祁士維頒獎。

昨天大球場紅旗高掛，入場觀衆二萬八千一百五十六人，門票收入十四萬六千四百五十三元。

甲組比賽，上半場南華以大比數領前，主要是球員氣力較好，以快打慢，故能領先，弊在關鍵時刻未能改變打法，致為精工反敗為勝。縱觀全場，雙方共入九球，不能不說是大交易也。

比賽開始，互有爭奪。十分鐘，南華賴翊樞得球交上，施建熙左邊截得，底線斬出，尹志強門前射中球的邊皮，卜鏑瑛以為此球出界，豈料球彈柱入網，南華先勝一球。十六分鐘，胡國雄在右邊禁區妙傳曼紐，曼得球抽射出界。十八分鐘，馮志明左邊得球推上交左，張炳衡頂漏，球越頭而去，施建熙在十八碼處「單刀」，地波一射入網，二比〇。廿一分鐘，南華陳國雄中場帶波推上，橫傳馮志明，馮在精工衛將夾擊下地波一射入網，南華又添一粒，三比〇。廿九分鐘，賴翊樞中場得球交上，尹志強中路送出，馮志明在離門廿碼外得球發射，精工後衛擋出界外。卅分鐘，南華捲土重來，馮志明左路得球斬中，區永雄在禁區內犯手球，被球證判罰十二碼，馮志明主射入網，南華以四比〇遙遙領先。怎料就在穩操勝券之際，卅四分鐘，戴歷左邊得罰球斬出，金在漢門前一頂入網，一比四，精工首先追回一球。不久，精工以康基沃入替古廉權。卅九分鐘，戴歷左邊得球交上，曼紐禁區斬出，金在漢中路有意漏後，胡國雄門前截得快射入網，精工又追回一粒，二比四。四十分鐘，南華以李少培入替施建熙。上半場完，南華以四比二領先。

轉入下半場，開賽一分鐘，精工進攻，曼紐右邊得球推上，扭過南華後衛斬中，戴歷、金在漢先後在門前起腳，都被南華後衛救出。十六分鐘，精工李桂雄入替何新華。廿分鐘，張子慧在右輔位得球斬中，金在漢離門六碼處頭椎攻門，何容興反應不及，眼看球在遠柱入網，三比四。廿一分鐘，李桂雄左邊得球交出，金在漢把球撞交胡國雄，胡中路閃身騙過南華兩後衛，一記地波，何容興接球不及，四比四，精工力追扳平。廿五分鐘，李桂雄在卅碼外勁射，何容興飛身托出險球。廿八分鐘，胡國雄右邊得球斬出，張子慧在十八碼外一射，何容興飛身接球甩手，戴歷在門前「執死雞」，一射入網，五比四，精工獲得決定勝利的一球。卅三分鐘，麥哥利中場斬上，戴歷在禁區內得球「單刀」，一射出界。卅五至卅六分鐘，南華先後由駱德輝與馮志明得球施射，都被精工後衛救出。完場，精工以五比四得勝。

精工

卜鏑瑛

區永雄　麥哥利　古廉權　張炳衡

張子慧　何新華

戴歷　胡國雄　金在漢　曼紐

南華

何容興

陳世九　蔡育瑜　陳國良　駱德輝

賴翊樞　陳國雄　梁能仁

施建熙　尹志強　馮志明

北歐國際乒乓球賽
郭躍華勇勝瓊耶爾
女單打將由朴英順劉新艷決賽

【合衆國際社斯德哥爾摩廿七日電】由瑞典主辦的一九七六年北歐國際乒乓球賽，男女子單打賽已進入最後決賽階段。中國的十九歲左手將郭躍華在準決賽中，與世界單打冠軍的匈牙利瓊耶爾激戰五局，結果，郭躍華打得勇猛頑強，壓倒對手，以三比二進入決賽。五局比分是一四比二一、二一比一五、二一比一二、二〇比二二、二一比一五。

法國的名將雪克萊丁以三比〇（二一比一六、二一比一三、二一比一七）輕取匈牙利的克倫巴。郭躍華將在決賽中與雪克萊丁碰頭。

女子單打賽獲得進入決賽的是朝鮮的世界單打冠軍朴英順與中國的劉新艷。朴英順以三比〇（二三比二一、二一比一四、二一比一五）勝中國的張德英，劉新艷勝葛新愛三比〇（二一比一六、二一比一一、二一比一二）。

男女雙打準決賽及決賽將於稍後時間進行。

精工扳平的一球　胡國雄（左二）在蔡育瑜（左）、駱德輝（右）夾擊下射地波替精工射入第四球扳平。何容興飛身撲救，鞭長莫及。

體育

青少年單打乒乓賽
明晚將進行決戰
昨晚八場比賽分出勝負

【本報訊】全港公開男子青年單打、男子少年單打乒乓球賽昨晚共有八場在乒總會所舉行，男子青年單打周鎮明、温東輝，男子少年單打閔啓泰、温東輝分別獲得決賽權，將於明（三十）晚進行冠軍爭奪戰。

昨晚舉行的八場比賽，戰果是：男子青年單打周鎮明勝閔啓泰三比〇，馮浩然勝岑茂釗三比二，劉就明勝李學榮三比一，温東輝勝吳朝日三比〇，周鎮明勝馮浩然三比〇，温東輝勝劉就明三比〇；男子少年單打閔啓泰勝劉就明三比一，温東輝勝李學榮三比二。

本屆男子少年單打好手，既參加男子少年單打比賽，又參加男子青年單打比賽，且取得很不錯的戰績，如温東輝不但取得男子少年單打決賽權，又取得男子青年單打決賽權，由此可見，男子青年單打球員技術與男子少年單打球員技術是十分接近的。

男女青少年單打乒乓球賽將於明晚在乒總會所舉行冠軍決戰。

南華射入第四球：馮志明（左三）主踢十二碼球，「一針見血」，精工門將卜鏑瑛撲錯路。

女子籃球聯賽
福建悠悠晉級

【本報訊】女子組籃球聯賽昨天有兩場在修頓露天場舉行，福建勝青年四六比一六，悠悠勝七喜三八比二四。至此，女子組初賽形勢已定，進入決賽週的有A組南華、福建，B組悠悠、七喜，C組愉園、青年會。

昨天另有一場男子乙組籃球聯賽在修頓露天場上演，光華勝樂健四八比二六。

星義順區乒乓隊
今晚在港戰港青

【本報訊】新加坡義順區乒乓球隊昨天到港，今晚八時在乒總會所出戰香港青年隊，明天下午三時在同一場地與港隊進行第二場比賽。

新加坡義順區乒乓球隊初次來港訪問，該隊技術水平，與港青隊相差不遠。雙方名單如下：

（香港青年隊）領隊陳天華，教練陳盛興，隊員盧志成、周鎮明、温東輝、李學榮、劉就明、李劍平。

（新加坡義順區隊）團長沈福成，領隊郭南利，副領隊黃雅輝，教練謝崇文；隊長洪鼎新，隊員張寶發、符揚帆、謝崇富、洪葉吉、李良勞、黃正忠。

球場內外

▲昨日的一場萬人矚目的南、精大戰，在充滿戲劇性的比賽過程中創下了兩個奇蹟。第一個奇蹟是「長壽班」南華，上半場在「巨型班霸」精工「有牌」名將林立下，竟然數完一粒又一粒，創下半場四球進賬的奇蹟。接着，卻又輪到精工入球如拾草芥，一口氣連追五球，完場時以五比四反超獲勝。全場兩方共入九球，以兩隊的實力及一貫表現，創下一個驚人奇蹟。賽後，南華教練郭石在更衣室內大呼，南華能入四球是奇蹟，精工能追平反勝又係另一奇蹟。總之，全場觀衆議論紛紛，頻頻呼「奇」。

▲南精兩方的門將昨天有如「黃大仙」，有求必應。但細心觀察，卻有分別。精工卜鏑瑛失水準，表現心情不寧、神情恍惚，南華上半場實際起射次數有限，但每次進攻，幾乎均增添紀錄。南華何容興犯急躁病，上半場輕易失去第一球，下半場的關鍵性，是第三球失去後，「躁」味十足，影響全隊士氣。賽後，「高佬興」在更衣室內垂頭喪氣，伏案飲泣，心情極其痛苦，部分「少林兵」亦眼紅紅。

▲精工「耶穌」戴歷，昨充分發揮其「死鷄王」本領，下半場全場奔跑，逢波必追，拚搏到連球鞋亦脫腳而出，飛入網內，惹得在場觀衆一陣嘻笑。精工最後一球獲勝，就是他趁何容興飛身接球脫手，門前「執死鷄」而奠定勝局的。

▲南華的助教羅桂生認為，精工上半場所以連失四球，原因之一是後衛移得太前，而且衛將一線擺開，南華以快打慢，頻頻長傳遠吊，衝破了它的防線，製造埋門機會。若果精工後衛在位置上有前有後，相信南華的滲入實非容易。對於下半場雙方的大起大落，羅桂生認為關鍵在於何容興失第三球時太離譜，全隊士氣受挫，亂了陣腳，在形勢此消彼長下，精工可說越打越起勁，反而南華則方寸大亂，軍心受影響，原有技術未能發揮，一失再失，在極好形勢下輸波，始料不及。

精工教練陳輝洪賽後在更衣室說，精工之所以能取勝，主要是球員在四球落後下，並沒有洩氣，球員打出拚勁，故能反敗為勝。他還指出，在球賽中落後是不要緊的，只要球員沒有洩氣，力拚到底就會有所作為。他指出，精工在上半場淨輸四球，是守門與後衛打得不好之故。

·衛藝·

一場大戰兩個奇蹟
南華連入四球精工連追五球都出人意料
「耶穌」充分發揮「死鷄王」本領

澳門學生運動會
一千二百人參加

【本報訊】澳門消息：由澳門中華教育會和中華學生聯合總會聯合主辦的澳門第十一屆學生運動大會，前（廿七）日下午在蓮峯球場開幕。

參加本屆學運會的有來自澳門及其離島三十多間學校的廿五個田徑隊和個人運動員共一千二百四十五人，進行四天九十八項的田徑運動競技，將於十二月五日舉行最後一天比賽。

石振達談世排預賽
專訪
他說，主辦這項比賽，是香港排球史上前所未有的，收獲很大。他並認為中國隊的前途未可限量。

世界杯排球錦標賽亞洲區預賽已結束，前天歡送中、朝排球代表團離港赴穗後，港九排球聯會主席石振達接受記者訪問，暢談主辦這次比賽感想及籌備明年世界青年杯排球賽亞洲區預賽的計劃。

石振達首先表示，這次主辦世界杯排球錦標賽亞洲區預賽，是香港排球史上前所未有的，得到很大的收穫。其一，通過這次比賽，可與亞洲各國各地區排球隊交流經驗，共同將亞洲排球運動發揚光大；其二，通過參加比賽的運動員，在比賽時或比賽後，都表現出友好或較好的態度；其三，初次舉辦這樣大規模的比賽，雖存在若干缺點，但工作還算有頭有緒，參與比賽的各球隊都感到滿意；其四，中國、朝鮮等排球隊表現出精湛的球技，達到國際水平，使香港觀衆看到如此精采的比賽。

石振達說，中國男女隊分別奪得亞軍及冠軍，運動員平均在二十歲左右。中國起用年輕的運動員參戰，通過比賽吸取國際賽經驗，前途未可限量。尤其是中國隊隊員在比賽時表現的新風格，令人十分感動。他舉例說，當中國女子隊對香港隊一場，香港隊一隊員不慎跌倒地上，中國隊隊員即不顧勝負，馬上跑到對方場上，將香港隊隊員扶起，這是在一般國際比賽的場合上不易看到的。

石振達表示，香港今後為了提倡排球運動，應該從年輕一輩球員着手訓練，汲取各國、各地區排球隊的先進經驗，鼓勵運動員取長補短，改進和提高自己的技術。通過這次比賽，與各國、各地區排球界進一步聯繫，對香港排球運動起着促進作用。香港主辦這次比賽有條不紊，獲得亞洲排聯有關人士讚許，要求港九排聯明年主辦世界青年杯排球賽亞洲區預賽。石振達透露，港九排球聯會定於明年四月舉辦此項比賽，現定下週發出邀請信，邀請亞洲各國、各地區派隊參加，報名截止日期是明年一月三十日，明年四月十二日開賽，賽期初步擬定一個星期至兩個星期。排聯將於下週召開會議，總結主辦這次世排亞洲區預賽的經驗，同時草擬主辦明年世界青年杯排球賽亞洲區預賽的計劃。

·余一齡·

一場大波拾趣
波短長擅球

「手錶兵團」精工昨與「少林軍」南華鬥法，看客如醉如癡，眼福不淺，購十元票入場的球迷，差不多是一元看一個入球，東看台或大鐘對下的普羅球迷，更是連聲「抵睇！」一場咁嘅大場波，賽前、半場休息及賽後三度目睹雙方職、球員在更衣室內的言行，詮落頗有可記之趣，蓋「相似」也。

第一相似之處是：輕敵。「手錶兵團」人強馬壯，「數頭洪」未開波前雖猛話唔好有驕氣，然而打波人仔却借佐雞耳陳隻耳，打咗二十分鐘後，「少林軍」一唔抵得，廬返轉頭矣！

第二相似之處是：揚眉吐氣及頂住條氣。上半場「少林軍」威盡，「手錶兵團」頂住，但係世界輪流轉，下半場唔啱掉番轉頭。更衣室之氣氛，半場和散場截然不同！

第三相似之處是：豆腐軍夾突擊隊。上半場精工後衛是豆腐軍，不堪一擊，南華前鋒是突擊隊，無堅不摧；下半場，豆腐軍輪到南華後衛，突擊隊則由精工前鋒受之！

相似固然有好有壞，但最緊要之不同是精工多入一球，嘛咗南華，這回難道又是「格食格」乎？

·波迷·

賽後述評
南精合演「病波」

昨天南華與精工合演一場「病波」，雙方同樣的忽而發高熱，忽而打冷震。在南華當熱的一段時間，由開賽後九分鐘至三十分鐘，一口氣連斬「四門」——第四球是十二碼，打至精工牙較打震，在精工由冷轉熱的一段時間，不僅收復失地如拾草芥，而且連入五球反敗為勝，打至南華面青口唇白。熱則高達百度，冷則降至零度，這簡直不是打足球，而是「數字遊戲」！打成「大交易」的比賽常見，惟既連贏四球，隨即失四五球之多，此香港有足球史以來所未見的「奇蹟」出現在昨天南、精大戰場上，歎近三萬座上客是不是眼睛有福呢？

這場所謂「大戰」的過程，由於雙方一起一落的變化太多，關於技術表現，似無可述評之處，因為變化所由起，都與雙方門將「大開方便之門」有關，首先是精工的卜鏑瑛，失第一球因甩手漏入，失二、三兩球因撲救反應慢些，失第四球是被罰十二碼，與他無關。後來是南華的何容興，失第一第三和第五球，都與他對皮球來勢判斷不準以致失手及甩手有關，不過，他的「下三路」功夫由來不可靠，在昨天更暴露無遺。

以往，南華以最有耐戰力見稱，但昨天打至下半場便漸露後勁不繼，相反，精工在上半場後段時間扳回兩球後，打順條氣，至下半場打得更「生」。關於氣力的彼消此長，亦是終判勝負的另一原因。

總括來說，南華首先打出快速壓迫進攻，先吃甜頭；精工知恥近乎勇而努力反攻，後來居上。雙方門將錯誤特多，不是一場好波，而是一場發冷發熱的「病波」，精工之勝，是「有病得藥」而已！

·正牌軍師·

乒總將開年會
促繳會員年費

【本報訊】乒乓球總會將於短期內召開週年會員大會，進行改選，該會昨天再次發出通知，各會員年費及出席週年會員大會代表名單從速送到該會。

分類廣告　每個位收費港幣四元

中醫　鍾庸　新遷地址：九龍中環永吉街四號四樓　時間：上午十時至下午二時；下午四時至六時（星期六下午及星期日休息）　電話：H一四三一六一一

國藥

寫字樓電話　每月只收25元　方便工友與親友聯絡保持商業上聯系　3-314312

中國毛刷出口批發　牙刷、漆掃、排筆、油掃、衣、鞋、髮刷、鑊刷等　新天刷子公司　H743067

售

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
明仁投資	MINGREN INVESTMENT	新加坡	A	明仁
國興	FLOURISHING COUNTRY(上午六時)	新加坡	B1	建華
新海發	ZIM HAIFA(上午)	美國	葵涌1	新興
美麗星	MARY STAR(下午)	釜山	B	新興
勝安	No. 1 CHAMPION(下午)	釜山	B	東安
古力加	KUZNICA	日本	A	天祥
印尼怡美利	TAMORAEVERETT(下午十一時)	日本	A	福來
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON(下午七時)	美國	國際橋	總統
第45義宗丸	GISO MARU No. 45 (中午)	新加坡	B	海聯
露絲騎士	CHEVALIER ROSE (上午)	基隆	國際橋	沙晴
長城	KOTA PANJANG	[illegible]	A	太平
	BARON DUNMORE(半夜)	馬尼拉	A35	怡和
士打高麗	STRAAT KOREA(上午十時)	高雄	A23	渣華

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
新海發	ZIM HAIFA(上午二時)	大阪	葵涌1	新興
温拿沙利	WONOSARI(半夜)	中南美洲	A22	渣華
加富	THOMAS E CUFFE(下午)	加州	九龍橋	海運
皇后星	QUEEN STAR(上午)	釜山	油麻地	新興
美霧	AM. MIST(上午八時)	基隆高雄	國際橋	美輪
瑪嘉利	MARGARET CORD(下午)	卡拉奇波斯灣海岸		馬士基
福興	FOO HSING(下午)	高雄	油麻地	明仁
明智	MING CHIH(下午)	基隆	油麻地	明仁
新龍	NEW DRAGON(下午)	杜拜	A31	源源
士打金巴輪	STRAAT CUMBERLAND(中午)	奧克蘭	海壩	太古

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
金福	KIM HOCK	新加坡	B	源源
海德	HALLDIS(下午)	日本	A	多利順
立端沙菲	NEPTUNE SAPPHERE(上午)	新加坡	國際橋	海峽
東民	DONG MIN	釜山	B	東宇
安琪	C. K. ANGEL	[illegible]	A	天祥
神山11號	KINABALU SEBELAS(下午)	日本	B	嘉信
東京快輪	TOKIO EXPRESS(下午)	歐洲	葵涌1	捷成
露嘉蘭	LUCULENT(下午)	日本	B	協成
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	A	福來
士打里奧	STRAAT RIO	南非	A	渣華
大韓怡美利	HUGHEVERETT(下午二時)	日本	A	福來
香港貨櫃	ISLAND CONTAINER	高雄	A	香島
大偉達	TRAVIATA	新加坡	九龍橋	百保利
英倫丸	ENGLAND MARU(上午)	南非	A	川崎
海德	HYDE	印尼	B	聯航
來利碧琪	LLOYD BAKKE(上午六時)	澳洲	A21	鐵行
派摩利	PRIMORYE	東京	國際橋	華林
山打伊沙貝	SAMTA ISABELLA	歐洲	國際橋	仕嘉
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	B	順昌
新澤西山	UNIVERSAL NEW JERSEY(下午)	新加坡	A	華山
永和	WING HO	高雄	B	創聯
大南鶴丸	DAINANOH MARU	南非	A	大三
吉寶	GEH YUNG	澳洲	葵涌1	港鄉
瑪嘉利	MARGARET CORD	日本	九龍橋	馬士基

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
露絲騎士	CHEVALIER ROZE(下午)	漢堡利夏化	國際橋	沙晴
安武士	ANDROS(下午)	悉尼	國際橋	福來
翠寶	TSUI YUNG(下午)	澳洲	葵涌1	港鄉
明仁投資	M. R. INVESTMENT(上午)	雅加達	A	明仁
國興	FLOURISHING COUNTRY(下午)	曼谷	B	建華
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	仰光吉大港	A	福來
勝安	No. 1 CHAMPION(上午)	釜山	油麻地	東安
海強	HAI CHIANG(下午)	高雄	油麻地	永裕
立端沙菲	NEPTUNE SAPPHIRE	澳洲	A	海峽

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
青谷	GREEN VALLEY	西區	東方
寧都	NING DU	A28	招商局
利安	LAU AN	A38	中央
	MONARCH	A10	東灣
	GULF ANCHOR	A39	東灣
	TAVRICHANKA	B15	華林
	LE DU	A47	招商局
大西洋星	ATLANTIC STAR	B15	招商局
紅山	HONG SHAN	B36	招商局
士打本州	STRAAT HONSHU	A12	渣華
凱樂	KAI LOK	A35	招商局
昌都	CHANG DU	B26	招商局
澳洲之花	ELSEY FIR	A40	興發
邁進	MAI JIN	A45	招商局
永蘭	VINLAND	A27	馬士基
木星	MUSING	B27	遠洋
安瑪古格	ANNE MARIE KRUGER	九龍橋	海興
新都	XIN DU	B20	招商局
	LU HAI	A16	招商局
	DE DU	A46	招商局
湘陰	XIANG YIN	A11	招商局
	LYNNA	A13	明仁
金寶	CAMPHOR	A18	東巴
	CAPE ORTEGAL	A50	怡和
倉山	CANG SHAN	B16	招商局
有恒	YU HENG	B7	華夏
格陵蘭海	GREENLAND SEA	A26	招商局
百利成	BARCLAY SUCCESS	B2	華夏
嘉寶樂	DJATIDRONO	B19	亞利來
紅明	HONG MING	A15	招商局
華利	WAH LEE	B41	惠南
吳中吳	CHITTIN TANTHUWANIT	B12	振盛行
白海	WHITE SEA	A9	招商局
飛馳	FEICHI	A12	招商局